

# פִירֹשׁ עַל אִוּב

מְאֵישׁ לֹא נָדַע שְׁמוֹ

אשר העתיק מן כי נושא בעקב ספרם הערוני דהאטבות  
(Hamburger Stadtbibliothek) No. 37

חנציא לאור. עם הגנות וציונים

דק אברדם ולצבר.



פראנקפורט על נהר מין.

ה ר ע "א

דעת - אתר לימודי יהדות ורוח

[www.daat.ac.il](http://www.daat.ac.il)

पूर्वोत्तर दिश से आने वाली वायु का असर

वायु का असर वायु का असर

वायु का असर वायु का असर वायु का असर

वायु का असर वायु का असर वायु का असर

वायु का असर

वायु का असर

वायु का असर

## **מנחת זכרון**

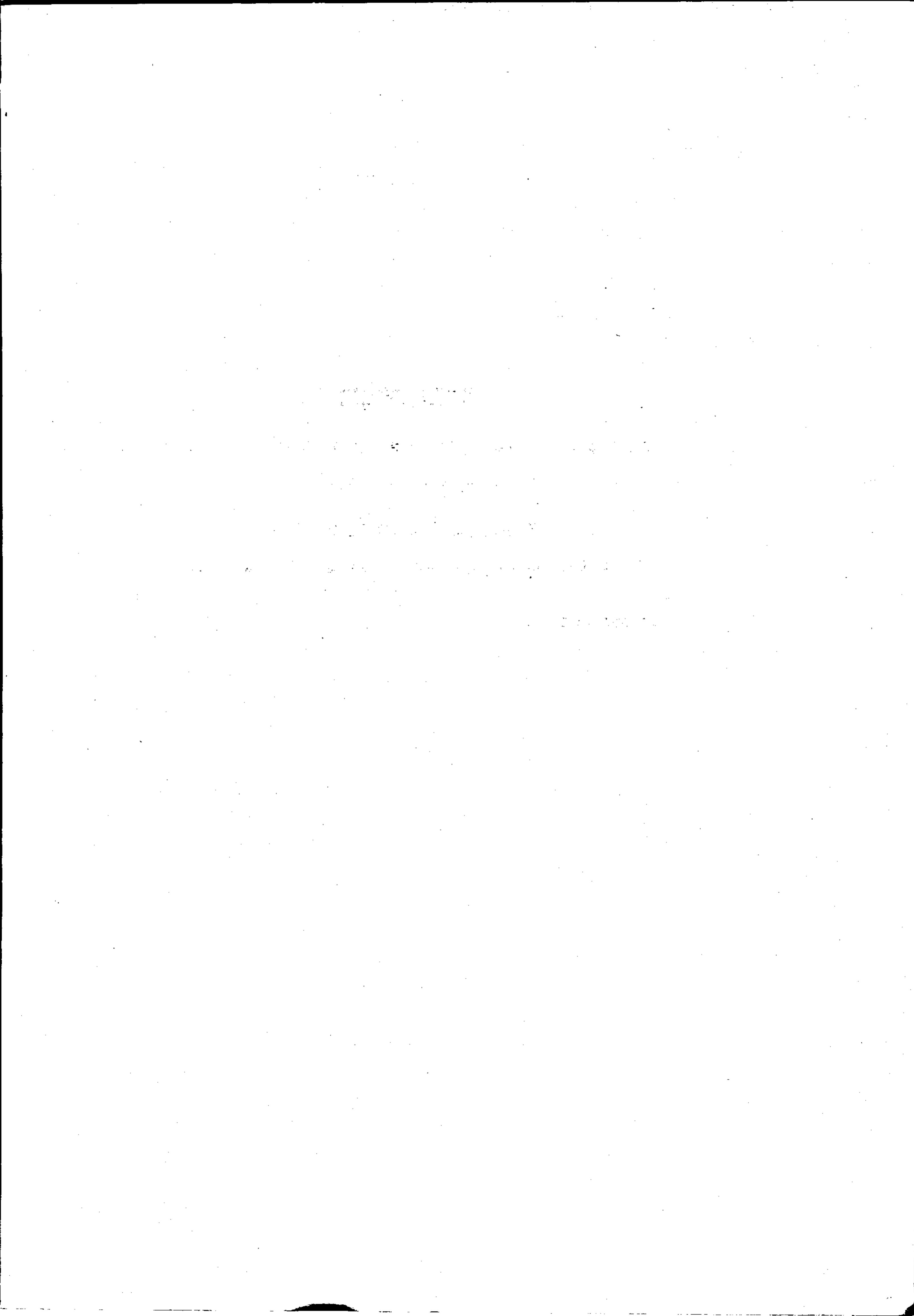
**לנשפת הצדיק והישר אדמו"ר אלוף נצורי שנDELNI על ברכיו חתורה**

**היה הרב המטהורס**

**מהורייר אשר אנשיל שטערן זיל**

**שדיי יושב על כסא הרבנות דק"ק האטבורן יע"א זיל שנה**

**מאה תלמידו.**



## מבוא.

הכ"י שמננו נעתק הפיירוש הזה אשר אצ"ע לפניך היום קורא געים מונח בעקב ספרי ביבליואטהוק העירוני דהמברוג (Hamburger Stadtbibliothek) והוא מחובר עם פירושים אחרים בתוך כרך נדול אחד No. 37. מן הפירושים הנמצאים בכרך זה כבר זובאו לדפוס א) מדרש אבא טריוון על ידי החכם מהו' אהרון יעללינעך ב.בית המדרשי שלו ואהיכ עי' החכם טניו' שלמה באבער עם הגנות יקרות — ב) פ"י על קהילת מר' שמואל (רשבים) עי' החכם מהו' אהרן יעללינעך ב.בית המדרשי שלו. ודגמי מוסיף עליהם הפיירוש על איוב לפניו מאיש לא נודע שהוא ואדבר עתה בדברים מעטים על מהותו ועל כתמו. על הפיירוש שלטן העיר תחלה החכם ר' ליב דוקעם במתבת עתי ציון' חלק ב' עמוד 100 (שנת הרכ"ב) והביא לדוגמא איזה פירושים טקאמ' ליז—ליז להראות העמים והשרים, אלו לומדי תורה, את יפי הפיירוש הזה ואמר: שמצויה הרבה דיא להעלות על הדפוס ולזוציאו לאור למען יזכו בו רביהם. גם החכם ריטל צונץ טביה הפיירוש הזה בספרו Seite 79 בסיום Zur Geschichte und Literatur.

בסימן 32. No. והגני בא במלצת ספר כתוב, אולי יהשב לי לטוצה שעזרתי שפתינו שנים שלא יפגע טוב מבعليו, ממחבר הנדר, לדמיון דבריו בישראל אף אם שמו לא נודע לנו.

המחבר הוא מאוחם חכמים שלקטו ואספו מכמה חיבורים וערבו דברי עצם בחוק דברי אהרים. ונראה בעיל שברוב טביה המחבר שלטו דברי רשי' ור' יוסף קרוא בלי להעלות שמותם על שפתינו. אבל טקאמ' ליד ואילך טביה הפיירושים שאסף בשם אומרים, והפרשימים אשר בשם קוראים: ר' שבתי הרופא (דונלו) מחבר כ' תהכמוני, רבינו סעדיה נאנן, מנחים, دونש, חיון, ר' ניסים, רשי', ר' יוסף קרוא, רשבים, רבינו שם, רבינו עז, ר' שלמה פרהון. והגני טעיר בזה שטביה המחבר רשבים פעם בשם ר' שמואל ור' יקון פעם בשם רשבים ופעם בשם רשי'. ומזה תראה שהמחבר היה חי אחר הצער שבכולם דהיעו רבינו שם או ר' שלמה פרהון אבל סימן לא נכל לעמוד על זמן מסויים חיתו של המחבר.

א) כה טքש ר' ליב דוקעם (במקטן וגבי) הגטראקן ר"א וזה נראה ישר בעניין לא כמו שטביה ריטל אונץ (במקטן וגבי) ר' שלמה מפרגנו הנטוא כשיוביל הלקט וכמנצחי התה' (כ"י נאלחטידט), שלא נודע שר' שלמה ה' מזעך בזעך או בציוני תנ"ך.

ומתוך סנון היפויו ומין הטעם שאינו מביא מפורש שהיה הוא אחר ר' שלמה פרחון נוכל לשער שהיה הוא בתקלה מה היג למספרם כמו שבתב ריטל צוניין. אבל במקום אחד בפירושו (ЛИח יא) מזכיר איש אחד מבני דורו באמור: 'ור' מאיר מלוציא א) אמר לי. מי זה ר' מאיר? יגעתו ולא מצאת ואפשר שהוא אחד מן תלמידי ר' יוסף קמחי שהפירוש שਮביא המחבר בשמו מובא מן רדיק בס' השרשים ובפירושו על איוב בשם אביגן.

ואל תהשוו שביל עניינו של המחבר היה רק לאסוף ולקבץ מה שמצא בספריו הקודמים כי בכמה וכמה מקומות הוסיף נוף משלו ותמצא פירושים גשניים מאידים DAOFL בדרך הפשט שהרכסים יהי לבקעה והעקבות למישור. ונס מהחבר הטענות עם המענות בדרך ישר ובזה מאמרי איוב וריעו הם לאחדרים בידנו. עם כל זה המחבר לא היה נמנע שלהbia דרושים מן הנברא ותן הסדרש ומתוך המאמרים שמאיה נוכל לשפטות כי היו לפניו מדרש איוב הנכבד ממן. עיין לדוגמא ד' יא ב), ה' כיא. גם מבואר מכבי שלנו שפי' על איוב מקאף' ליה. ואילך המיווהם בטעות לרשי' איננו מרשבים כמו שהוחשבים קצת מהכמים, כי הפירושים המובאים בשם רשבים מן ליה ולהלאה בכבי שלנו פותרים לאילו שנמצאים ברשי' הגדר. (עיין פ' התורה אשר כתוב רשיבם' מאת ההנבס דה. דוד ראוין שמאיה מה שבתבי אליו אודות זה במקוא צד XIX ובחדור צד 11). בבב' מקומות: מביא המחבר התרנים על התורה ובקאפ' א' טז. התרנים מתודנים לעקילום. אבל אין ידוע איה מקום מחייב, לי' כי מביא התרנים ר' יוס' ונראת בעליל שהמעתיק טעה בנוטריקון וכותב ר' יוס' תחת ר' יונתן. ודבר החדש הוא שהחבר מביא לה ייז' הדרנים הולנאטה (Vulgata) באמור זבן לעוזתו הנויות. ואגב נרא אזכור כי המחבר כבר ידע שהרעם עם הבrik בדנע אחד נולדים אבל חושי בני אדם אינם מרגנישים כי אם זה אחר זה (עיין לי' ו').

הכבי נכתב על קלף בכתב צדפתית ובאופן כתיבת העדות והאשבענים באאות הקריאה כמו אינני. ייסורי. התפלות. באטרכם. ו' במקום קטן החופף ובו' ולא שניתי בזה כלות.

אולים לאו מעשה בכתב אחד מונה לפניו, כי ברור לכל הצעין בו שידי שני סופרים נגעו בה. כי מן קאף' ליד יט' בראש הדף מתייחס הכתב להיות משונה מן כתב הקדום. הכתב בתקן יד ובמثان ונחת, אבל מכאן ואילך נכתב במרוצה ולא במתינות. ועוד עד כאן תפאה שם. אל' נכתב בזה. אל' ומכאן ואילך בלבד בזה. א'. עד כאן נכבב. הקביה מבאן ואילך. הק".

א) אם לא כלל מוקט גען Lucena בדף אלטנאי הכתוב הינו אמר לך ר' לוי ז' ג' האחות בכנ' אין מבורחת אבל אני רוצה להלך נס' הכתב ריט' ל' בקודה ליציא אע' שדקות הזה לא נדע כי אם שתק קריות ריט' ל' בכנ' שלג'. שהכתב נראוכם בספרו ס. 201 Gallia-Judaica S. 201 הצעה זה בפער של Lizeux מ-probablement שדא מוקט. בגאנטנאי Lisieux.

ב) לי' מוקט איוב חצץ' וחדש איוב מסך' הוסיף א' בכנ' לנטו.

הבותב מסיים הפירוש בחרוז קצר: "שבח לצוריך היה בעודין". ומזה תכיר שומן כתיבת הבי' היה בשנת ריב לאלף הששי.

הבי' הוא מלא טיעותulo קטשוניים הרולים כלו והגנתי עד שידי מנעת. ובכל זאת לא זכית להסידר החושך והאוסל מכל הנקומות הבדויות, ואלה צינתי בסימן השאלה (?). והתיבות שהברת פניהם ענתה בהן שקוּלטום הסופר פלטה הטעות האגנית בחצי ענולה בזו ( ) והמונה בתוך חצי מרובע. בזו ]. ונס גספתיה מראה מקומות הפסוקים וטאורי גנטרא ומדרשים המובאים בתוך הפירוש. בדגהות לא דפרחות על הגדה כי אם בזקום שהי' צורך נדול לפרש דבריו המחבר שם נסיתיו להסידר החושך ולסדר השטו.

טלבך פירושי רשי ורבאי על איוב היו לי לעזר להסیر הטעיות מן הבב  
שלנו פירוש ר' יוסף קרא, הובא לדפוס בטע של החכם מהו זכריה פראנקל  
(Monatsschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judentums VI und VII)  
לאור ובאר בדgesות יקרות מהו שלמה בעבר (ברלין תרמ"ט). ונם בפירושים  
שכתב דחכם מדי ישראל שוואריין בספריו התקות אנטש (ברלין תרכ"ב) שהם  
פירושי ר' ישעיה מטראני, ר' יוסף ור' משה קמחי, ר' זדהי מבוצלונה ור' משה  
ניקטלייא מצאתי דבריהם מועילים לעשות תקונים אם נם קצת מהמחברים הנ"ל חיו  
זמנם מעט אחר להיות מחבר שלנו בחיים.

ולא יוכל לסייע צילתי עד אשר נתתי הנדרה להרב טהור דר. שלמה מנהם באמבורגער נידז'ו רב מדינת והניל האנאי אשר נשא על שכמו עול טורה ויניעה הנחת עלי דטום כאשר יצא מן הטעבש ועשה מלאכת שיטים בנחיצה, ובעינה פקיחה שחר משמרתו שלא יתרוב זר בימי רספרא.

וזהנני נתן הנדראה לקוני ושבח ליווצרי שוכני להוציא הספר הזה לאור עולם  
אחר שהויתה ההצעה טמונה בתוך חסיטה יותר מארבעים שנה זוכות המחבר  
הגuder אשר נתן מטוה העניות על פניו ושם שמו בסתר זוכות כל גדולים  
דגולים בספר הזה יעוז לי ולזרע שלא יטושו דבר תורה מס' ומזרע זרע עד עולם.

ה' אברהם בלאי יצחק ייל זולצבאך.



# פִירֹשׁ עַל אַיּוֹב

## מְאֵישׁ לֹא נָודָע שֶׁמוּ

אשר העתיק מכי' 37. No. בערך ספרים בעיר פָּאָבוֹרָן

זהzia עם חנוך

אברהם זולצברג.

א.

(א) איש היה בארץ עוז, אין כי אלא הווה<sup>א</sup>), אבל בניו היו רשעים וועל בן נאבדו, והי מנדגט לאכול ולשתות שבעת ימי השבע: (ד-ה) בית איש יומו, ומתקץ משתיין היו חוטאין והי מעלה עלות מספר כולן למה כי אמר איוב אויל חטאנו בני נברכו אלקיהם בלבבם, ועל זאת נרם החטא וניתן רשות לשטן להשחתה: (ו) יהיו היום, אותו יום ראש השנה הייב): (ח-י) ויאמר כי אל השטן השחתת לבך על עברי איוב, הראית במוות איוב עברי כי אין כמושג בארץ, ענה השטן ואמר וכי בחגיגת ירא איוב אלקיהם, ולהלא אתה סבח<sup>ב</sup>), כמו שכות. מעשה ידיו, בלוי הנטול פרוטה מאיוב מתברך<sup>ז</sup>). (ועבודה הרבה, דבריות שאינן טהורין<sup>ח</sup>). ומקנוו פרץ בארץ, מנהנו של עולם שבשדה מפדיים במקנה צאן ובקר כנון זבים דובים ואריות, אבל מקנוו פרץ עושה פריצים בהיות השדה<sup>ו</sup>): (ייא) ואולם שלח נא ירך, בשבעה אם לא על פניך יברך, כמו וברכו אלקיהם (לעיל ה), ל' חירף: (יד) הבקר היו הורשות, בא וראה כמה דמי מתברך איוב שצד אחד חורשות וצד אחד רועות). על ידיהם, הלקם במ' [ולא] היה (לهم) [בهم] ידים (יהושע ה' כ'): (טו) ותפלל שבא, היל שבא כת' על פנוי כל אחיו נפל (בראשית כיה ייח). ואת הגערים הכו לפני הרוב, אילו הרועים וכן לנכולם: (טיז-כיב) עוד זה מדובר, זה היה השטן עצמו, בכל זאת לא נצער איוב עד שאמר לו בשורת בניו שכבר מתו, אז ויקם איוב ויקרע את מעילו ויאמר ערום יצאת מבטן אמי, بلا חטא ולוואי שאשוב לקבר بلا חטא דטמון<sup>ט</sup>). ה' נתן וה' לך יהי שם הד'<sup>ו</sup> מבורך לא נתן תיפלה לאלקים, לשון הטהה<sup>ט</sup>):

א) מסב על,,ה' האיש" ע' רשות. ב) ק הוא ברשות וברבא<sup>ב</sup> גלקט מן התורות. ג) אפazard שהויה לנו דחתב נרכט,,סכת" בכו: שביבא ר' משה קטדי גט קענניקהט. ד) בבא בתרא ד' פ' ז' כ"ב. ה) שיך לעיל. ו) בבא בתרא טט. ז) עין בכוא בתרא שם ווואה שהתחבר הי' ה' נס ק נרכט,,שנאמר גנס חדש" ז' נס בילקוט. ח) ק פדא ר' י"ק בסוף לר' מנהט חלבו. ט) עין טען גניות: ,,לא הטעינה דבירות מלפי טעה". דע שהתחבר טפש תיפולה נס פטול בלשון חמיטס נס חבית שנטרעעה ופט פלה בגמליטס (כלים כ' ז'), בנות עניות טופלוות אוון בצד (פצתים ט' ג'). זדהמה של טעל טצעטס בלא דבירה. הרוב טשרץ' שלמה באטבעתך נ' העדני על ערך ערך חט טבאיות תנאים על אזוק דילן,, וזה סידט טיטחא<sup>ט</sup>.

## ב.

(ג-ז) ותסיתני, כמו כי יסתהך (דברים יג ז') ואו הלהשין עליו השטן ואמר עור בעד עור, מנהנו של אדם בשיבא עליו השודד פתאום להכותו פושט לו ורעו לקל המכיה וכל שכן כל אשר לאיש יתן בעד נפשו<sup>א)</sup>, ואו הכהן בשחין רע בעון ששתק בעת שנייעץ בעזה עם שלשת יועצין אלו הן בלום ואיזוב ויתרו ורצה לשוחות ילדי העברים בעת צרעתו אמר לאילו מה תראו זהה העיצה, איוב ששתק נידון בשחין רע יתרו שבריה וכוכו בנזיו לישב בלשכת הנזית שנאמר (ובני) [יושבי] ישבץ תרעותיהם שמעתים (דהי א' ב' ניה) בלום שייעץ ואמר אדוני תעשה בן ותשחטם לנץ נהרג בידי ישראל שני ואח בלום בן בעור הרנו בחרב (במדבר לא ח' ב'). רע, היינו שחין כמו הוא חכם ויבא רע (ישעה לא ב'): (ח) ויקח לו חרש, ללמד כיוון שאדם נפטר לבית עולמו הוא דומה לחרם הנשבר: (י) נדבר את גבלות, מכאן אמרו חכמים שאשתו היינו דינה בת יעקב דאתיא נבליה נבליה מנו' שוה<sup>ט</sup>): (יא) וישמעו שלשת ריעי איוב, לכל אחד ואחד היה לו אילן אחד בנותו והיה להם סימן בשיהו ישב אילן הבירור או ידע שהוא בער ואותו הפרק יבשו כולם<sup>ט</sup>. (מכל בני קדם, זה דור הפלול). אליפו החימני היה מבני עשו והקרא חימן וב└לד השוחה היה מבני קטוורה שנא' ואת ישבק ואת שוה (בראשית כיה ב') וצופד הנעמתי היה מאומות העולם ואליהו היה מישראל שהיה במצרים שייחסן אליו באן ברכאל הבורי משפחתי רם שהוליד הצדון וחמול ביחס דוד בדבריו הימים (א' כיז ייח') וכולן היו רשעים חזן מאליהו<sup>ט</sup>) והוא מחרפין את איוב ברוב רשייהם ומניין שהיו רשעים שנאמר ויאמר הד' אל אליפו החימני (לקמן מיב ז') ובאו לנחמו וכיוון שלא הבירור הרימו קולן בבכי ונתאבלו עמו. (בשבתיו לא חטא אבל בלבו חטא<sup>ח</sup>). (ויהי היום ובנינו ובנותו אוכלים ושותים, אותו היום לא בירכו בשולחן. ויהי מקndo שבעת אלפי צאן<sup>ט</sup>), אין מnid באן אלא לשבחו של אברהם אבינו. ודגה רוח נדולה וסערה, אמר רב יהודה<sup>ט</sup> בשלשה מקומות נסעה הרוח بلا משקל. אחת בימי אליהו דכתיב מפרק הרים ומשבר סלעים (ט'א יט' יא) ואחת בימי يونה (יונה א' ד') ואחת בימי איוב<sup>ט</sup>): (יב-יג) וישאו קולם, מוסב על מרחוק כלוי מרחוק נשאו קולם ולא הוחלו עד בואם אצלם. ולא הבירורו, מרוב צערו, וחוליו ישבתו לאリン; השמימה, למלחה הרבה מראשיםן. כי נדל הכאב מאד, הם באו לנחמו ולא יכולו כי היה הכאב נדול ומנעם שלא היה בדתםכח לנחמו לפסי שהיה חשוב במת:

א) עין ר"ש ומלשון "מנג האל" ונראה שהוא מראב<sup>ט</sup> עז וצאה שיש פועל פועל שט וצ"ל עדרו תחת עינן. ב) ט"ס טופה י"א, "בנוזון ק"ז", טפות רבה פ' א'. ג) בבא בתרא ט'ז: ד) ט ט'ז: ונראה שנדק להוציא אחד, "בננו" מלהת "של הבירה". ה) שיז לעיל א' ג' דש"י פDIST ט ט מזר הפלגה. ו) יתנס ריעי איזוב נט ספ"ר טען גיטים בטען שיטים ונראה שנתקט מפדרס איזוב שנאנדו טבנו עין נט ריאב<sup>ט</sup> שביבא היהוט בקיומו. ז) כדעת ר' אלעזר בן עזיה' ירושלמי בותה ה' ז' שצער א' אליזא זה יצחק. ח) שיז לעיל פסוק י"ד, בבא בתרא ט. ט) נראה שתחר כן ד"ה נחל מל' בני קדר עין טען גיטים. י) בראשית רבה כ' ז' ופרק רבה ט'ז מובא בסוף רב הילא. ב) טן זה הרים עד באן שיז לעיל קאמ' א'.

ג.

(ב) ויען איזוב ויאמר, לשון שירה כמו ותען להם מדים (שמות טז כיא)  
 ויש אומ' לש' עינה אויב בארכנטיה (ישעה יג כיב א): (ג-ד) יارد יום, יום  
 שנולד ועל הלילה אמר יارد הלילה שהורה נבר, ויש אומר מלך הממונה על  
 ההרים לילה שמו<sup>ב</sup>, ויקונן עליו ואמר היום הוא שייה' חושך ואל יניה עליו  
 אורה. ותופע, לשון ניה ודומה לו ותופע כמו אופל (לקמן י' כיב):  
 (ה-ו) ינאלודו, מי יתן שינאל חושך וצלות לאתו יום כמו לחם מנואל  
 (מלאכי א' ז), ותשבען עליו ייבעתהו, הענן והחשך. (כמ') [כMRI ר' יום], שדים  
 שמחודין היום בעת שניתן להם רשות לחבל כמו קרב מרידי (דברים לב כיד).  
 אל ייחד, אל יתיחד ב策ת השנה ונעם במספר יהודים אל יבא: (ז) נלמוד, שלא  
 (חהא) [תבואה] רננה בו כלומר יהא אותו הלילה בעני עצמה שלא ירננו המלאכים  
 שира בו: (ח) יקבו, יקללויהם העתידים לקלל יום זיונם בעת שהם ולא  
 וולדן). ליזויתן, הוא זיון כמו ילוה איש אל (בראשית כיט ליד), ויש אומר  
 יקbatchו ינדפחו עמים שמקלין בהיותם בעולם הזה מרוב עניות ונעם הצדיקים  
 שיימדו בשיעורם כי ליזויתן: (ט) כי לא סניר, התחיל בעצמו ואמר על מה לא  
 סניר הקביה את בטןامي שלא היה יוצא שם לעולם והוא נסתה عمل מעני  
 שלא היה בצער זה: (י'א - טז) ולמה לא מרחם אמות, והואיל שיצאת מכתן  
 AMI ולמה לא נועתי מיד מודיע זכיתך לך שקדמוני ברבי המילדת לישב על  
 ברכיה, אם לא היה זוכה לצאת כי עתה שכבת ואש��ות עם מלכים ויועצי ארץ  
 אשר בנו חרבות למו, שומימות לעצמן, ואם לא היה שוכב עם מלכים, היה  
 שוכב עם שריט שביהין היו מלאין בהםים כסף: (טז) או כנפל טמן, למה  
 לא היה כמו אותן הברותין בהיותם כסף: (י'ז) שם רשיים, שם בקר הרשעים נמנין מלחרני עוד להקביה). ושם  
 נוהג, מי שלא היה נח בעולם הזה: (י'ח) יהוד אסירים, יהוד עמאנ האסירים בביה  
 המדרש שאנויה: (י'ט) קטן ונдол, מי שהוא קטן בעולם הזה קטן הוא לעולם  
 הבא נдол בעולם הזה נдол לעולם הבא<sup>ו</sup>). ועבד חפשי מאドוני, זה יוצר הרע:  
 (כ-כיב) ומה יתן, הקביה לאדם עני אור העולם והימים למורי נפש ואין מהין,  
 והואיל והן בדלות היה נבחר להן טות מהים, והם מחכימים למות ואינו ומחפשין  
 יותר ממטען של כסף וזהב והוא שמחין בעת שימצאו קבר: (כג-כז) מאיה  
 عمل אני לנבר אשר דרכו נסתרה במוני, שכבר היה מנין אלקים בעדו שנאמר

א) הפקה זה טבא בשבש ציל' וענה איים בארכנטיה וחמה לפ' רשי' שפטרש וצעק. ב) נח  
 ד' טז. ג) הפעיש הזה יש לו תבנה אם נביס אל כף הפקה,, העתידים עזר ליתן" והוא פיחס י'א  
 בפעק גיט ח'ל: ,,ו'א עזר לאותן מעריסים יהו (אקרא ב' כ'א) מותן טן גולה הנר עלייה וכאייל אמר  
 העתידים להיאת עידיט בימי בחדותן שמקלין יטן [נראה לי שאל' זחן] ועינידט זהה שיניחות לעם נבי  
 ד) עין ב'ז פ'ט אות ה' ר' יוזק אמר למת נגדה סיטה על רשיים לפ' סבל זטן שגדשעט בעולם ה'ב  
 ממעין להקביה. ה) עין תרומות. ו) דברים אלה הן הבנה ואפזר שר'ל מי שהוא באחת קטן בעולם  
 הזה קטן הוא לעולם הבא ומי שהוא באחת גחל בעולם היה נDEL לעולם הבא בוחר טן נרץ בהדי מי הוא  
 קפ' ומי הוא גיל.

הלא [אתה] סכת בעדו (לעיל א' י'), ואו באותו הומן היהי אוכל לחמי בשמה, אבל עתה כי לפניו לחמי אנחת תבוא, קודם שאוכל לחמי מתחאה. ויתנו בזמנים שאנותי, אני נהם ושותג כנהמתם ים. לא שלוחתי; בוגר כשדים. ולא שקתי, בוגר אש אלקים. ולא נחת, בוגר ותפול שבא. ויבא רונו, בוגר רוח סערה:

ד.

(א-ב) רען אלפו התימני ויאמר הגיטה דבר, אברהם אבינו המנosa בעשרה ניסים לא היה מבהלה בדברים ועתה (ואתה?) שניפך הקביה בזה החולי אליך תלהה'). ועצור במלין מי יכול, לסתום פה מלהחויר תשובה לדבריך: (ג-ה) כי הנה יסידת רבים, קודם הייתה מוסר לרבים וידים שהיו רפות מלעשות (מעשייה?) פסל ומנסכה הייתה מחזיק בדברי ניחומיך ונם מי שהיה כושל (ל)[ב]דבר עבירה מקיטין מליך, ועתה כשבאת אליך רעה ונגע עדיך תלהה ותבהלב): (ו) הלא יראתך, כמה הוא ריעי איזוב מהיבין, שאם זהה מדבר דבר לטובה הם היו מהפכין לרעה הוא אומר כי פחד פחדתי (לעל נ' כ'יה) וענשו אלפו זאמר הלא יראתך כסלהך כלוי אם הייתה מתפחד ומתיירא מלפני הקביה ואם הייתה מחזיק בדרך ישרה ודאי היה ניצול מן הרעה והיתה לך תקופה ואחרית'). כסלהך היה תקופה כמו וישמו באלקים בסולם (תל'ים ע'ח ז'): (ז-ט) שים לבך וזכור לנחיותם עולם, מי הוא נקי בעולם ואבד. ואיפה ישרים נכחדו, הראית זאת מימיך. כאשר ראיתי חורשי און, אילו דור המבול ודור הפלגה'). וזרע עמל, בלומר בשינויו עושין טעים ואוכלים פרי מעשיהם שנאבדו מנשנת אלוי יאבדו: (י-יא) שאנת אריה, ואפי אריה וshall וכפירים וליש ובני לביא כולם מתפרדים ונאבדים טבלי טרפ כל שכן אדם דשע במוותך שיעשה הקביה חפציו ממנו כי הוא שליט בכל. דבר אחר שאנת אריה, יהודה. וקול שחיל, חזשים. ושני כפירים נתעו, טצרים, שהם מתחבלין (מוחבליין?) כולם בשעה שכזו יהודה). לייש אובד, יעקב אבינו שהיה מאבד עצמו בצער מבלי טרוף טרפ. ובני לביא, אילו בני יעקב שהיו מפודין כולם בין האומות שנא' וירד יהודה (בראשית ל'ח א'): (ייב-יג) ואלי, מכוסה הדבר, שלא היה יודע על מה הקרה לך צער זה שטעה אוני שמן טנהו. יונב, כמו נשבי יהום (בראשית ל'א ל'ט) ומתרני נטרית). ותקח (עניא שמע) [אוניא שמע], כמו ותקח האשה (שם י'ב ט'ז). שמע, כמו לשמה בקמיה (שמות ל'ב כ'יה), ואימתה שטעה אוני דבר זה בסעיפים מהזונות לילה בנפל

א) טבאי בלקט וטקה בגנטמא פ' ושלחה ח. ב) עין ותנות. ג) עין פען גוט. ד) עין ותנות. ה) פ' „שאנט אריה“ עד „סידורה“ גלקה מב"ד פ' צ'ג מס' איזק אוילץ איטו נבניא במחוש וגרואה שעניא טחודש אויב שנאבד מטען המבאו בילוקט. ו) פה ראה שగירות גטירות בחרנות על מלה נגבותי זה נגנה היא ועין מה שהקשה עליה צגדס והחל מחד"ד נתן אדרען ג'ל בפירושו נתינה לנו נתן התרחות במקצתו שטחנות „יגנב“ בלשון „אנטאנט בנטויר“ נראת שאיננו צרכין לפי מנהה בן סודיק כי הוא ל' סני גדור אליא שהוא במעשה התרחן וג'ל שהוא לאן בכוי והעלה וזה שבקשה על פירושו של עזמו אינו קפה כי אז י'ז' נסגר בכו „תמלאת“ פה סайл נאסר נגנית מה שנעלם באה ובללה, אנטאנט לביש מה שהיה צרעל להסגר באה ובללה. ז) חמץ שאן לשון נקיבה.

תורטה על אנשים: (טז) חסר, עניין פלצות, ורזה האומר כאן הוא מלאך  
שני עוזה מלאכיו רוחות (תהלים קיד ד'): (טז) יעד, עבד אותו המלאך ולא  
הייתי מכיר מראהו אלא תמונה לנגר עיני, סרכוף. דמה, דוממים המלאכים  
תחיליה ואחר כך שודדים ואמרין קדוש קדוש<sup>א</sup>). ריש אומר היה דמה  
בעוולם לפיו שבני אדם ישנים, וקלו שמעתי שאמר אותו הרזה: (יז) האנוש  
סאלוי' יצדק, ומץ יכול אדם להצדיק וליתה מעשה שידא נקי מכל חטא:  
(יח—כיב) הן בעבדיו לא יאמין, כלומר טשרתיו ועבדיו לא נאמנו להיות קיימים בכל  
עת כי סופם ואחריהם יבול שנאמר וכל צבאות יבול (ישע' ל' יד ד'), אף אונש,  
על אחת כמה וכמה בני אדם שכוני (עפר ו) בתי חומר אשר בעפר יסודם,  
אתה אמרת איוב כי עתה שכתי ואש��וט (לעיל נ' יין) לא יטצאו מרגע הזה  
בקבר, אלא טבker לערב יכתו טבלי משים על לב לאמר זה עשיית  
במוחצתם לרע בחיהם. לנצח יאבדו, הלא יאבדו החוטאים, ונם בנין דגונתרים  
טסיען מארין החיים לcker כתו אבותם ויטו ולא בחכמה של תורה לשוב  
בדרכי יושר, לך מתים דאבות ותבניות יהדיו שלא יותר לדת שום דבר, וכל  
את היה אומר נגד איוב כלומר אם לא היה חותא אתה ובניך לא ננעה אליכם  
טקרה זו:

## ה.

(א) קרא נא, אתה נלאה ברוב דבריך קרא נא לאילו שכוני בתי חומר.  
היש עונך, כי תאמר ייחד אסירים שאנו (לעיל נ' ייח) ועיכ' (חפ') [חפה] מאד,  
אם תקרא כל היום לא יעטך וכייש אלה המלאכים הקדושים תחוור בקוראך  
אליזט: (ב) כי לאויל, לשיטה כטוטך זרנן בעם וקנאנו חטיתדו: (ג) ואני  
ראיתי אויל טשריש, עשו שהויה לו בנים שרשים מזרבים ובעת שהיה רשע  
בטוחך. ואקווב עדנו פתאום, ובפתאום באה עליו הקללה: (ד) ירחקו בניו מישע,  
והיו טדוכאים בשער לעיני הכל ולאין מציל: (ה) אשר קציוו, ובעת מסלתו  
ועזקוק שרשיו נבחו כל הונן ובאו רעיבים עליו ואכלו הקציד שלו, והם שהיו  
עורומים מבלי כפות בקרו ולקחו בנדיו ונלבשו ואף שהו הצמאים כל הונן ומטנו  
וחילו הכל נאבד. (טצנינס) [טצנינס], היא קרה ודומה לו כזיתת שלג (טשל)  
כיה יין). צמים, כמו צמאים<sup>ב</sup>). שאף, עניין טשה כמו שאפה רזה (בתגין)  
(ירמיה ב' כיד): (ו—ז) כי לא יצא, הדאון והעמל שיש ביד בני אדם העושין  
העמל והאונן. ובני רשות, המלאכים הנעשים מרשמי אש לך נבראו לדגביה  
לעופך בשליחותו, והם אין עושין העמל והאונן כי הם ביד בני אדם ומייסרין  
הקביה ביסורין כפי מעלהיהם וסובלין הצער על בריהם: (ח) ואולם היה לך לב  
לדרוש אל אל להתפלל אליו כמו שאני היה עוזה אם היה תנע לי זה, שכן  
אדם חייב להתפלל כנגד קונו בכל עת שהוא עוזה נדולות עד אין חקר חזו  
משפיל וטרים: (יא—יב) וקדורים שנבו ישע, האוישים מבני אדם משגב

<sup>א</sup>) ערך רשות. <sup>ב</sup>) אפסר שצ"ל, לא יוויה. <sup>ג</sup>) פ" ראב"ע בשם י"א גם במשמעותו.

ליישׁועה, וזה מפדר מהשבות החכמים שלא תעשיינה ידיהם ההביטה שחשבו: (י'ג—ט'ז) לובד חכמים בערtems ועצת נטהלים נטהלה, כמו לנמהרי לב (ישעה ליה ר'), להז דטעם תחבר הפסוק: לובד הקביה חכמים בעורטם שיזום יפנשו חושך ומוציא הדל ואכינוי מיד ההורק, שאם יהרו בתשובה ובתפילה לפניו טיד תקפני פיה השמואה העולה בthon בני ארט, שהיו שומעין פלוני ופלוני היו משועבדין התה ידי הרשעים נישעו, מיד תסחטם פיה אותה השמואה שלא טובר עוד בפי בני ארט, ובזה העניין היה נעשע אם הייתה דורך בדברי תפילה ואעפי (?) למה תלאה ותבהל סבול דין דמן: (י'ז—י'ח) אשרי אנו שיביחנו אלה, (האשודין) [הימורי] שהשליך עלייך אל חטא ותקבלם באהבה כי הוא יבאיב ותבש: (י'ט) בשש צרות יצילך, כלו אס היה מתחפל לפניו היה מצילך סובל אילו הצרות האמורין כאן: (כ'ד) וידעת כי שלום אהליך, שכל בני ביתך הוא שוכבים בשלוחה השקט. ופקחת עך, ואם היה מפקיד אנשי ביתך ביד הקביה לבקש עליהם רחמים לא היה נחסר מאותה מהם. תחטא, כמו אני ובני שלמת הטאים (מלכים א' א' כ'א'): (כ'ה—כ'ז) וידעת כי רב זרעך, כדרכך שרבו בני יעקב שבשעה שנפטר לבית עולמו היו מבני בניו שישים רבוא ורב בני מתריא חצי רביבה<sup>ג</sup>). וצאניך בעשב הארץ, שלא היה מת אחד מהן בחירות כמו שחתנו כבר קודם שהיית בא בכלה, זקן. בלח בניט' שישים נ). בעלות נריש בעתו, כמו הנגיד שבעתו לך ויפה כך היה נפטר מן העולם: (כ'ז) הנה זאת חקרותה בן היא, כהוב ב תורה. שמענה אתה דעתך:

## ג.

(א—ב) רען איזוב לו שקוֹל ישְׁקָל, עמה איזוב לאליפו אמרת כי לאויל יהונן בעם (לעיל ה ב') מי יתן שהיית יכול לשקל במאזנים בעט בכה אחת. חזותי, כל החולי שלי בכה אחרת: (ג—ד) כי עתה מהול ימים יכבד, היה כבד החולי על דברי גובליעים<sup>ד</sup> זה בthon זה, שאני יכול לשחוק לך, למה כי חיצי שדי עטדי, כלו כשהקביה השליך מולעים בתקך געמי ובאיין עלי ושותין בהימה חי רוזי, ולכך בעותי אלו יערכו: (ה) הינחק פרא עלי דשא, אתה אליפז אמרת כי (אתה) [עתה] תבא אליך תלאה (לעל' ד' ה'), כלו לא תוכל לשחוק וכי יש מהג לפרק בעת שיש לו דשא לאכול שינתק. ואם יגעה שור על בלילו, על יבול שלו, אלא שותקין בעת המיתן לפני שיש להם דשא ועשב

א) בדש". ב) ממא בילוקט סימן התצע"ט: "וילעת כי רב הדע איז יעקב לא נפטר יעקב אבש עד פראה (ל' \*) [ט] רbau סבני בני שנאמר תבא במל' אל קבר ע"ג, מהו תראה כי בתחילת היה טוב לוי והגיה המניה ס' מפני הדפק המבאה את רוזו ונראה שעבורך מורה בבן נירך להוות לך במו יהוה בטומן כמושת תחילת והזרעה במל' היה אינה שיכת לך כי אם הרצה,, "ווב תמי רביבה" במו כל' שלנו ואחד שג'ל בכ' שלטו שלשים תחת שישים והחדש במל' היה שיך למטה. נט מהו נראה שהחביר שלטו היה לפניו חדש איזוב שנارد, אך שבאותם שאולגקי שנות דפ' וא' ושתם ותכלית שנות שכ'ו גרטסא ל' רbau. ג) מסכת טעם קון דב' ב', טיטרא דב' גותא. ד) נהגה שפיך למד „על ק דמי לען, נבלעם זה בתקך זה" ומי של „לען" כמו בראב"ג.

\*) הענלים הם בילוקט.

לא יכול, אבל בעת שאין להם לא זו ולא זו או ינדק הפה או יונען השור, בעת דעבון, ובתו כן אני שואג לפני שאין לי שום הניה: (א) היא אבל תפל מבל' שלח, וכי יש מנג לבני אדם בשעה שאין לך אבני ניר הדומות לפלה<sup>א</sup>) וכי יש טעם הلمות בהלטין של ביצה, ויש אותו באשל יהלום<sup>ב</sup>) והוא אוכל ומוריד דיוו על זקן בזלוות, הייש טעם באחו ריר היוצא מפיו; ב) כמו שאי אפשר לא אבל תפל במקום מלחה הכריר [פנאייר?]<sup>ג</sup> בזלאום בז אין הטעם בדבריך שהנאפה בסעיפים מהזינות לילה (לעיל ד' יג), ויא לפס העיניין הייש טעם ורעת בריר איש משתגע בדיבורי דבריו והבליו: (ז) מאנה לנגע נשוי, בלוי לא היה נפשי רוצה לנגע על האנשים דהם המדכאים את דברי בדבריהם כמו זה ההול שמצערני. לחמי, כמו ולחמים גנלים (צפניה א' יז): (ט) ויאל אלוי, ויזעה דקביה. יתר ידו, מכתי וישראלים למות: (י) ותהו עוד נחמתי, למה שאני מתחפלל<sup>ד</sup> בחילה לפניו ולא יחמל עלי ואני לא כהרתי לפניו אמרו [קרוש] מעודי אלא היהתי הולך בדרכיו. יבעני, כמו כי יבצע ד' (ישעה י' יב): (יא) מה כה, אמרת כי הוא יבוא ויחבש בשש צרות יצילך (לעיל ה' יהי'יט). כלוי אם תחפלל מיד יצילך ואני אתחפלל בחולי ולא יחמל מה כה כי אייה לדברי גיחומיך: (יב) אם כה אבנים כה אם בשדי נחש, בגהות: (יד-יז) למס מרענו חסד, מי שטפיר מרענו חסד מנמול לו. ויראת שדי יעוז, במובס שהייתם אהוי וריעי קודם לבן ועכשו בוגתם כמו נחל מים לא נאכט וכאפיק נחלים, שבשעה שעברו, שאפיק מים עמדו במקומות הנהלים והם קודרים לנפול עליהם שלג וקרח ובעת שיתהטטו נצמחו בחום המשמש. נרעכו מקומות, שבימי דגשימים יש שם מים ובימות הומה יבשו להם: (יה) יפתחו ארחות דרכם, יתעוותו דרכם עוברי דרכים והולכין לשם לשאוב מים, ומה מועיל להם והבל הולכין מבלי מצוא שט מים ויאבדו בזמא: (יט) הבינו ארחות התא, אורחות דגשימים ומבייטים וטקים לאילו הנהלים לשחות מיטחן וכשבאים עד מקומות המים ישטעאל ומכביסים וטוקים לאילו הנהלים לשחות מיטחן וכשבאים עד מקומות המים או יבשו ויחפרו כי במוחם עליהם וטחים בזמא. יזרבו, לשון הימים. יפתחו, יתעוותו כמו וילפת שטשון (שופטים טז כ"ט). תטא ושבא, הן האומות, וזה דפסוק אמר בוגד עצמו כלוי אני היהתי בטוח באחותכם והם בוגדו בי ונם היהתי סבור שבאתם כדי לנחני והנה נחנטם לאויבים שאינכם מורהין עלי ותקותי בכם (מבה) [נפש]: (כ"א) כי עתה היו לוי, עתה בשתראו התת החול שחשליך הקביה עלי ואתם יראים לפני: (כ"ב-כ"ג) הבו אמרתי הבו לי, כלום אני אמרתי דבר לי מנכיסיכם ומכח מטוניכם חנו שוחר בעדי שתחאלתו מיר הצר, הוא השטן. ומיד ערייצים חפודני, הם התולעים: (כ"ד) הורוני ואני אחוריש, אם אני מדבר דבר שלא כהונן הורוני: (כ"ה) מה גמרץ אמרו יושר, כי מה מהזקינה)

או מלה אלה אין לה לבנה ותראה שקטת מלחת החיים כך או אפער שבטש הסופי כאן ועריב דבירם וצ'ל, וכי יש מנג לבני אדם לא אבל בשעה שאין להם מלחת. ריד חלומות, וכי יש וטלי". ב) פ' זה פבא ברש", אבל אין מכתבר ה'. ג) עין כשר השיטות לה' גנה אבן גאנת. ד) אפער שצ'ל, "שאני מטהעל" עין רשי". ה) מפיש גמץ נטהע נטהע בחולך לטיד ביריש עין רשי" וטען גניט ואפער שצ'ל, "טהעלן" ביראה מרט". שפ' לשון דבר ובדע על אפנאי. וט להיעד כי דבוי רשי" שט חתויים וגראה טהוב, "גמרץ גמץ גמץ" דטח"ט דבר ובור" וט' אין לה שיבת עס פירוש הקווים למ"ו "קלה נטרצה".

(אמריו יושר). ומה יובית הובח מכם, כלומר איזה חבט מכם יכול להגידתני: (בז) הלהובח מליים תחשבו, אתם סבורים בדעותם שדבריכם דברי תוכחות הן לא כן כי אם דברי ייאוש: (בז) אף על יתום תפילה, כלוי בשבייל שתחפרו על ריעכם דבר שאינו חשוב כאילו תפילה (בחימה) [ההומה א] על יתום ויתומה והם בוכים והאקום שומע אליהם: (בזט) שובו נא אל תה עוללה, כלומר אם אני מוציא דבר כוב מסוי אל תניחוני לדבר דברי עוללה כמו שאמר למעלה הורוני ואני אחריש (פסוק ביד) ואם לאו ושבו עוד צדקיה בה, כלוי אם אני מדבר צדק צדקי בדבר ה' היש בלשוני עוללה:

1

(א) הלא צבא, ודאי זמן הוא לאנווש עליו ארין שייהה בהם. וכיימי שכיר ימי, ובמלאות זמנו הולך לו כמו כי מלאה צבאה (ישעה מ' ב' ב'): (ב-ד) בעבד ישאף צל, כמו עבד שמאביט לצל הערב לנזה מעבודתו. ובשביר ההמקה שבר פועלו. בן הנהלת לי ירהי שוא, התולעים. ולילות عمل הופקדו לי שם שכבתה ואמרתי מתי אקים, כלוי בකר אומר מי יהן ערבות. ושבעתה, מאילו התולעים הגודדין בתוך בשרי ועוד לילה שלא יניחוני לישן: (ה) לבש בשרי רדימה, עד נשתי אל נוש עפר עורי נמאס וימאס: (ו) ימי קלו מני ארוג, הלופו להם ימי הטעבים בקלות וניהוין מן האורגן המנהץ במלאתו. ויכלו, בלי שום תקופה: (ז) חזר בגד הקביה ואמר זכור כי רוח חי, לאחר שאמות אלך כרות שהולך זאינו שב: (ט) כליה ענן, שיבלה (הענה) [הען] וילך לו, (הן) [בן] אדם עני שירד בקבר ולא יעלה: (ייא) ונם אני לא אהשך פי מלדבר בצרת רוח יואשיה על מרירות נפשי: (יב) הים אני אם תניין, ומה ישלים זה החול אשר על שפתינו. שניי אשר שמתה הול נבול לים (ירמיה ה' כ'ב'). תניין, זה לויתן שנאמר. ויברא אלקיהם את התנינאים הנדולים (בראשית א' ב'א) זכר ונקבה בראמ הקביה סירס זכר והרג הנקיבה ומלהה לצדיקים לעתיד לבוא), בן שmeta [עלין] אילו הגנעים ונם התולעים: (יג) כי אמרתי, אני מהשכבי ביום כשיבא הלילה אנהו ואתנחים בmittati ואז ישא בשיחי משכבי, כמו וישאם דוד (שמואל ב' ה' ב'א): (יד - טז) והתני בהלומות, מפחד אני ומבעת אני מהלומות בהזיוון לילה שאני רואה, ולבך ותבהר מהנק נפשי, מות נבחר לי (מ) שאראה הכאה עצמותי. ובמאסתה לא אהיה, הדל ממי החיים כי הבל ימי: (יז) מה אנווש כי תנדרנו, מה מועיל לאדם עני כי תחן לו נדולה וכבוד. וכי חשית אליו לבך, לבחון מעשיו: (יח) ותפקדנו לבקרים וכל שעה ושעה תבחןנו: (יט) כמה לא תשעה ממי עד בלע רקי: (ב-כ'א) החתתי מה אשיב למה שמתני למגע לך, אני החתתי

א) נ"ל להגיה,,החותם" דזזה למה שפי' ראב"ע רק אם,,חסלו קיד" או הדעתה ה על יתוט לא  
החותם. ב) מודבב על,,צבא" למעלה. ג) עין רשות ו/or נראת טשייבות ישaban וצ"ל:,,ומתת השיס עלי החול  
כזהל אשר על שפטו היהת,,שפתי הימ". ד) בבא בתרא ע"ד ע"ב. ה) נראה שטפרש נושא כזו נט בדין  
בצ"ז מ"ד ע"א אם בענין אבד משכבי שיחי באיזו סדר הוא ג.

זשינה עונתני והבאת עלי יסורין ואהיה עלי למשא למה לא חסלה פשעי  
צעוני, הייתי רוצה למות טיד ושיחורתני ואני:

ח.

(א—נ) ויען בלבד, עד מהי תדריך באלה הדברים ומlein הוקים יהו אמריו  
פ' כי האמר כי חצי שדי עטדי בעותי אלו יערכוני (לעיל ו' ד'), באומרך  
היכני חנס בלי פשע כי לא כחרתי אמר קדוש (לעיל ו' י'), הלילה ליי (היי)  
[האל] יעת משפט: (ד) אם בניך התוארו לו וישראלם עברו<sup>a</sup> פשעם: (ה—ו) אם  
אתה זך וישראל שתחזר אל אל ואל שדי תחתן = כי עתה יער עליך זה הצער,  
לא כי אלא ושלם עות צדקך, היה מצאים שלום בבייחך עברו צדקך: (ז) והיר  
ראשיתך מצער, כנגד אהיריתך (שהיה) [שיזה] שניא פאד: (ח) כי שאל נא לדוד  
דאשון, וכונן עצמן לחקר מנגג אבותינו: (ט) כי חטול אנחנו ולא נדע, בטעט  
ימינו שנולדנו על הארץ: (י—יא) הלא הם יזרק ניאמרו לך היגאה ננא (בלא  
בציה), הוא הסוף. בלא ביצה, טיט ט' כתו (טכעו בבוא) [הטבעו בבוין] (ירטיה  
ליך כינ) ואם ישנא فهو בלי טיב: (יב) עודנו באבו לא יקטר, עודינו בתכאות  
דאוו לא יבדת, ואיזו תבואהו אילו המים המטיקין שרשוי, ובшибשו המים מן  
דאוו קודם כל חציר יבש: (ינ) כן ארחות כל שובי אל, דמה האדם לנומא  
ולאוו בעת שיש להם מעשים טובים הם שובניות בהשקי וביבת ובשימרדו בהקביה  
מיד ותקות חנק תאבד: (יד—טו) אשר יקוט כפלו, שירות התקווה ובבית עביש  
יקטר מבטהו, ואיזה עניין בבית עביש, שאס ישען על ביתו לא יעמוד יהוין  
בו ולא יקום לעז שאין בו כח: (טו) רטוב הוא, יהוור נס על הדאו בעת שיש  
לו מים רטוב הוא לפני שימוש אעים שבא עליו הום נдол אין הוושש פטנו, ועל  
(גנתו י) יונקו חזא, שלא יהולו מלחציה: (יז) על נל, לפי שטסובכין  
שרשיו על מעיין<sup>b</sup> מים. ובית אבני יהזה, בפקום מהוו, (בלא) [בל'] מונבל: (ו)  
(יה) אם יבלענו, אם יבריתנו הקביה מטקומו ישחרבו מימי ויבשו יונקו. ובחש  
בו לא ראייתך, כוה העניין מיסב האדם על הדאו לא ראייתי מעולם בזה נומא  
ואחו: (יט) הן הוא משוש דרכו, כמו בן ישים דרך הרשות אעים שהוא משורש  
ומסובך כוה אהו שיבלענו הקביה מטקומו ולא יותר לו שריד ופליט וכשהוא  
גשען על ביתו ולא יעמוד שנעשה בידו ארוג עביש כמו הרשותים לא יתבטו  
במעשיהם שהם און. וטער אחר יצחו, ולאחר מות הרשות נצמחיים הצדיקים: (ב—כ'א)  
הן אל, והקביה לא ימא אמתם התאתיים שיצחו תחת הרשותים. ולא  
יהויק ביד מרעים, ולא יעשה טובה לרשותים שאם היה שם לא היה מואם בך  
ולפי שהיה רשות לא יהויק ביזד, אבל אם היה לך לפני זכות עד עילם היה

א) עין וט' שטרוש „בד“ בטעט „بعد“. ב) סדרם פסקים ה' ו'. ג) ט'': טראט'ק  
בלע" (marais). ד) פערת סדר במקום נתנו של התארשיים נדבן ק. ה) פירס נל  
בטע טען עד גועל (טה"ש ל' י'ב) עין טען גנט בטע "א. עין ס' השרכית לך זינה און גנאה צרט  
גע". ג) וט'': בז' צרכן עין טען גנט.

פטלא פיך שחוק ושפתייך משכחה: (כ'ב) שנאיך ילבשו בשת, אראה חאמר שבנדו בך שנאמר אהי בנדו במו נחל (לעיל ו' טז). טי שיישנאוך ילבשו בשת ואهل רשיים ואיננו:

ט.

(א-ד) ויען איב אמאן ידעתי כי בן, אשר לא יעוט משפט. ומה יצדך אנוש עם אל, שאם יהפוץ לדין לא עניינו הקביה אחת מני אלה, לפי שהוא לב ומײַן כה לבן אין לאדם לבוא בדין שלא יכול להצדק וכן אם דוד [ו] אל הבא במשפט (עט) [את עברך] (תהלים קמ"ג ב'). ואתה חאמר (לו) [לי] בן אורחות כל שכח אל (לעיל ח' יג), באמתה הוא שאין לך אדם שהקשת עורפו בננד קונו שהוא לו שלום: (ה-ו) המעהיק הרים, המרני אryn ממוקמה ועמנדיה יתפלצון, מנערתונע: (ז) האומר להרים, לשמש. לא יוזח, ובעד כוכבים יהרhom, מלהניה נונח: (ח-ט) נושא שמיים, עשה העולם לבדו בלבד לימוד לאמר כזה ובזה עשה, וכוכבים ומולות וכנפות הארץ עד כלות העולם והכל במאמרו, עשה נדולות עד אין חקר: (י'א) הן יעבר עלי ולא אראה, האל עשה פלאות אילו היה עובר ויחלוף ולא אבין לו: (י'ב) הן יהתף, נשמתי ממני מי יאמר לו מה תעשה: (י'ג) אילו מאיריך אטו עם הבריות שאילמלא זאת התחנו היין נכנעים עוזרי רהב העוזרים הנדרלים והמלכים. רהב, כמו ירבהו<sup>a</sup> (ישעה נ' ה'): (יד-טו) אף, כל שבן נתבע במוני שאבדר דברי עמו לטען... שאם הייתה זכאי בדין לא הייתה יכולה לענחת אבל למשפט הייתי מתחנן, ומתוך חוויתי לפניו אם היה קורא אליו ויענני ולא הייתה מאמין כי יאוזן קולי: (יז) אשר בשערה, שאני מובה ומעונה [ב]סערה וסופה. והרבה פצעי, מבותרי בנהן. ישופני, כמו ויתחן עד אשר דק (שמות ל'ב, ב') ומרתני ושפ עד דוחה[Dekik b], ושפ עצחותיו (לכמן ל'ג ב'א): (יח) לא יתגנני השב דוחה, אילו כי ישבי עני מחרוזים: (יט) אם לבה, אם למשפט, שלא היה (ל'ז) [לי] מה לעמוד בדין כנד (בוראי), והזר לאותו דבר (?) אם היה אמיין הנה שאוכל לעמוד בדין ומוי יועידני למקום המשפט: (כ) אם אצדך, אם היה מתווער יש והיתה זכאי פי ירשענ依 שהייתי מדבר דבר מסי בדין, ואם היה תם היה בעקשני דיבור פ': (כ'א) תם אצי, ואם היה תם וישראל לא עד מנוחתינו ולכך אמרה חי. נפשי, כמו וינפש (שמות ל'א יז): (כ'ב) אחית היא, המיתה, על בן אחרתי תם ורשע הוא מכלה: (כ'ג) אם שוט, הוא מלאך המות. לאסת נקיות ילען, ל科尔 בני אדם (בעיגין) [גקיים ילען], כמו לען: (כ'ד) ארין, וכל יושביה ניתגין בידו לקבל נשחתן, פני שופטיה, שאפי פני (הטלבים) [הטלבים] שופטי ארין יבטה אוים שוט שימותיהם והם מכוסין תחת העפר. ואם לא אפו מי הוא. ואם אין כך בדברי מי הוא זה הדמית את הגקים והודג את המלכים ועבדיהם. חד קטן ונדרול והוא נתיעין עלי להכחות בטעות האילו. זכר צדיק לברכה,

<sup>a</sup>) נ' רצ'. ב') נ' ר'ק. ג') נ' יט'. ד') סדר'.

בקש אוב לדפק קערה על פיה דברי ר' אליעזר ר' יהושע אומר לא אמר איב אלא כנד השטן... א) : (כיה) ימי קלוי לברוח. פני רין כי עברו. למוא אילו לא ראיתי מעולם בטעותם : (כיז) חלפו הלאם ימי הטובים ועתה נותרתי עם עצוב ושנאה והזמים הראשונים פרחו בקשר הטורה עבר מاقل... אשת, לשון אבל ובכיה כמו ואיבה אשית ב) : (כיז) אם אמר, אם אני אומר אשכח שיח נגעי ואוב הרוני בספר מרירות נפשו וארויה : (כיה-לי"א) ינרת, מהיידא אני שמא יתhook על עצובי בשוכני (?) ידעת כי לא תנקני, הור לדבר המשפט ואמר אני יודע שלא הייתי נקי בדין שני בעצמי היהתי מהייבני, לנך למה זה הבל איינע, שאם התרחצתי למי שלן שהוא לבן והויכוח בנקון כפי כדי להצדיק לא היה מועיל לי כלום והייתי (מעלה עלייכם) [עליה] כאילו בשחת היהתי מוטבל והיו מתעבין אותו שלמותי : (לי"ב) כי לא (על) איש במוני אעננו, כי לא נאה לנבר במוני לענתה להקביה שנבואה יהדי במשפט : (לי"ג-לי"ה) (לו) [לא] יש ביןינו מוכיה, אמר רבא עפרא בפומיה דאיוב כלום יש עבד שיתווכח במשפט עם רבינו, אבל אם היה ביןינו מוכיה להסביר בין שניינו ולזומר שיסר מעלי שבתו, ואימתו אל תבעתני ואוכל לדבר שלא [איידאנו או היהתי יכול לעמוד במשפט]. כי לא בן אני עמרי, אין כי כה לענה לפי

ג.

(א) שנברתה נפשי בהי אעזוב בשיח המשפט מעלי ואחדל לדבר במרירות נפש : (ג) הטוב לך, דגאה לך כי תמאני. ועל עצת רשותים הופעה, שדרתני בדיני רשותים עוצימות עצת און : (ד-ז) העיני בשר לך, הבימי אנוש ימיך, כי תבקש לעוני, על דעתך, כי (לא) ידעת אתה כי לא רשעתך אבל לא מיזיך מציל שנאמר ראו עתה כי אני הוא ובורוי (דברים ל'ב ל"ב) פירשו הבטים : אמר רבא בקש איב לפרט כל העולם כלו מן הדין אמר לפניו דבשיע בראת שוד שברשותיו סדוקות ובראת חמור שברשותיו קלותות בראת נן עדן ובראת נידנע בראת צדיקים בראת רשותים מי מעבב עליך מאי אהדרו ליה הבהיריא לאיבוב נס אתה חפר יראה ותגרע שיזה לפני אל (איוב טז ד"ו) : (ה) [ידיך עצובי], ידיך עשוני הם עצובי בחולאים). יהד סביב, ומכל צדדי בלעוני : (ט-י) זכר נא כי כהומר עשתני, הלא כהלב ; התהיל לספר באיזה עניין אדם נוצר : (י"ב) ופקדתך שמהה רוח, ואיזהו זמן שצוויתך) שרוחיו העמוד בקרבי כבר שמרה אותה : (יג-יד) ואלה צפנת בלבך, ידעת כי זאת הייתה עך, ומה שאמ חטאתי ושמרתני לשית החטאתי ננדך ומעוני לא תנקוני :

א) דבריהם בין הביטנס... בבי' ה' מזמור בבא בתרא ט"ז ע"א ומובא בלקוט נרואה שרצה החבר הצעיק איב בדבריו ר' לוי תלך טביה את המאמר הזה בעין העזה בין פמי נקמת זטהיל בפסק יבר צדק לבודה. ב) נראה שפכי איתו בקי דבה בגין דברי החבר לפצעים וכמהות שצ"ל, "אניה לשון אבל ובביה, אבה לשון איבת כמה ואבה אשית". ג) בבא בתרא טב. ד) "לא" מיותר. ה) וכו' חציו על סוף המשפט "וזן מידי מיל". ו) בבא בתרא טב, בילוקט טובא חז"ה זה על פסק ארץ נהגה זה פערת. ז) סע פלז ניט סכיא פ"ה. ח) נזק זה פ"י טעם נזק על סעך הגט' בנהדרין צ"א ע"א. אל' אגדתנית רבינו,

(ט'ז-י'ז) וינאה, (את האל) [אתה אל] הלובש נקמות כמו של הצדקה כך תצדדי ותשוב להפליא מכוחיך (כ') [ב'], שתחדש עידיך גנדי הן החולעים. ותרב בעסן עמדיך, שמתהלופים הגנעים (עמו) [עמי], עד שנבהר מות מהיים מרוב יגוני: (י'ח) ולמה מרחים הוצאותני, מי ייחן שאנו ועין לא תראני: (י'ט) באשר לא הייתה אהיה, בשיצאתי מבطن לcker (יובל) [אובל]: (כ) הלא מעט ימי וחדל, ההפר מبني זה המכابב וארויה מעט: (כ'א) בטרם אלך ולא אשוב, אל עפר דCKER: (כ'ב) ארץ עפתה, שאור שלה כמו אופל ויש שם צלמות ולא סדרים, כמו סידור עליהם שיש בו סידורי א) יומם ולילה ונונה שלה הוא כמו אופל:

ג

(א – ב) ויען צופר הרוב דברים לא יענה, המרבה דברים לא יענה ואם איש דברן שהוא בעל שפטים כמותך יצטדק שלא תמצא מי הייבך בדין: (ג – ד) אמרי כזוביך אנשים ישתיקו ותלעג אין מי יכלימך. באمرך זו אنبي לך שלוי ונקי הינו עניין: (ה –ו) ואולם מי יתן ויפחה שפטיו וידבר אלוי עזך. אז היה מניד לך הצלומות כי כפלים הם בתורה והם נמנעים ולא הדעם (נדע) [ודע] כי מכךمنع אל מלשלב כל (ה)מפעל עונך. ישח, כמו כי השה אלוי הכתה (איוב ל' ט' ב'): (ז) החקד אלוי תמצא, כי (אמ') [אפרת] עושה נדולות [עד אין הקר] (לעיל ט' י'), התובל למצוא הקר נפלוותיו ואס עד תבלית בה מעשה שרדי [תמצא]: (ח) שא נא עניין לנוגבי השםnames הנמתהיהם כאهل מה פעלת מה זה והבט אל הארץ מתחת לדראות עומקה של שאל מה תדע: (ט) שמא הדע כמה שאל עמוק וארוך ומדתעה שלה ורוחבו של עולם הרי בכל העולם אמר כאן אתה לא פעלת מני מאומה: (י) אם יהלום, אם היה עובר בו הקביה. ויסגיד, בכל הבריות שבמפעלה ומטהו ובכל צרכי הארץ ובכל מה שבאים אם כולם יהלום מי ישיבנו דבר לומר לו מה תפעל, לפי שכולם מעשה ידיו ובידו נפש כל חי לעשיות בהם הטוב בעיניו בכל שנין אדם אחד כמותך שלא יעשה מכך את חפצינו: (יא) כי הוא ידע אנשי רע ורואה הרשע [ו]מעשה און שבידו ולא יתבונן להשים אל לבו (יב) ואיש נבוב, ואיש דברן (שליבב) [שנובב] בבעס (לבבך) [לבבוי] כמותך בא לידי סככות כמו עיר פרא שאין בו דעת. נבוב לך מלל במו בודא ניב שפטים (ישעה נז יט). ילubb מנורת לב במו ללבתני (שהיש ד' ט') ובל' הרים איזהו הכם הרואה את הנולד (תמיד ל' ב'). נזהור לעיני הפתהין: אומר צופר לאיוב לולי שהייתה בענן וגסבלה אמרים בפיך שלא בהונן לפני הקביה היה מרוניח לך: (יג) שאם אתה הבינה לך להזור בתשובה ופרשת אליו: בפיך להתפלל: (יד) ואם און בידך היה לך להרוחיק מהשכן באהלך עוללה: (טו) ואם הייתה עושה כן כי אז תשא פניך מפום זה והיתה חזק ולא תירא.

א) נראה שיש כאן ט'ב. ב) מען גnis בשם י"א שטבייאס ראייה מפוקה דג"ל. ג) נראה שדווא מפוקה על סוף הפסוק: „ועזיד מיר אודס יולדת“ (בבב' שער' רשות), ילבד עצמו להיזת אודס ניל' ומי שהוא שר אגדץ ילבד עצמו להיזת ניל' ריל' שיתהו אודס.

מצק לשון חוק כמו השן האחד מצוק מצפון (ש"א י"ד ח') : (טז) כי אתה עמל זה הייתה שוכת מלוחכירו כמו מים זה שעברו שאי אפשר להזור : (יז) ומצהרים, יותר מנונה צהרים יקום [לך] הילך א', זמן, ימי היום והיות פונה באורן<sup>ג</sup>. הילך כמו וחלדי אין ננדך (תהלים ל"ט ו') : (יח) ובטהה (מהיות) [ביהו] לך תקופה וראית עצמן שוכן לבטהה. והפרת, לשון ראייה כמו להפוך את כל הארץ (יושע ב' נ') : (יט) ורכבת ואין מהריך, ואין מי יחריך ויהננו לך שריס : (ב) אבל לא עשית בן שתחזר בתשובה, על בן נאבדו אנשי ביתך (לעינך) [זעינך] כלות עליהם כל היום (שאפי' מנוסת) [שאבד מנוסת], שלא היה יכול אחד מהם לנום כדי להמליך אל נפשו ותקומת הדינה לדאבון נפש . [מפה נפש] במו ומדיבנות נפש (ויקרא כז טז) :

יב.

(א-ב) ויען איוב אבגנש כי אתם עם, בודאי נאה לכם להיות ראש עם ועמכם חממות הבהמה : (ג) נם לי לבב כמוכם, לא נחסר אגבי מכם ועם כי אין כאילו חממות : (ד-ה) שחק לרעהו, כמו אדם הלווען מהבירו בן אני (בלגען) [גלווען] מכם ואותו (הגלווען) [הגלווען] מהו עושה קורא לאלו' ויונחו מאותו גבר (הלווען) [הלווען] צדיק חממים, יענחו הקביה למשלה לפיד. בו הוא נידגנס (בבואה רשות כאנב בו) [כמו בבוא רשות בא נס בו (משל י"ה נ')], בננד כי אמר איוב<sup>ד</sup> מקרוא זה לא אמר אלא בננד עשו הרשות, שבשבועה שנבננה לביה אצל אביו נבננה עמו נינהם ולבך אמר ויהריך יצחק הרודה (בראשית כז ל"ג). נטווב לעיניין הפתرون: לעשות לשון מחשבות כמו אבדו עשתונתיו (תהלים קמ"ז ד'). למועדיו כמו ומהניהם חמיד החעד (שם פ"ט ב"ד), היה אומר איוב לראיין הצלענים בו למה תלענו כי שאחרית המתלויצים לדרעה ויומעדו מה העולות לתוכן נינהם, ויבאו שורדים וישבנו שם, אותן אוהלים שייהוו בטוחות לאוון הרשעים מרנייז אל יהגנ הקביה ביד כי שהוא דוצה, וזה שאמר לאשר הביא אלו' בידו : (ז-יין) ואולם שאל נא לעוף השטחים ויינדו לך או דבר לאוין ותורך, מי לא בבל דבריך ידע אלה כי יד אלו' עשתה זאת והוא יכול לעשות כל אלה, שלא יפלא ממנה כל דבר, ונפש כל כי בידו, הלא אזן מלין תבחן כמו חיק התועם לו אובל, והיה לך מלין קודם לדבר (דברותי?) [דברים] שהיה בכך הבונה כמו בין (קצינים) [זקינים] שיש בהן הבהמה, וכי שיש לו אונך ימים תבונה, אוט' איננה עטנו כי אם עס הקביה לו ההכמה והגבורה, לו עצה התבונה : (ז"ד) הן יהודים, שאם יהודים הקביה מאומה בעולם, אותו (הדים) [הדים] (ו) לא יבנה לעולם אם הוא לא יבנה, אם יסגר איש לא יפתח : (טז) הן יעוזר ובשעה שהוא יעוזר בזמנים מיד יבשו ובצעת רצון ישלהם ויהפכו אדין : (טז) עמו עז

א) הנטתי מלה לך מפיזען. ב) מקום זה לזה בחר עיק רט' ד"א,,יקום לך במו יקום לך מהה שך כל' שיהו מקום האפילה מאד יותר מאור צהדים". ג) נראה שצ"ל אמר שלמה ומוחב על פזק במא רשות עיק ייקום מלה סיט תקן, ולע' ב"ד פ' טז מס'ר ר' יגנן. ד) פצע ננים בעי' א'

ותושיה לו שנג ומשנה, בידו הם החוצה והטהיטה לשלם להם כפרה מעלהם: (ייז) מוליך יועצים שלל, שהוחריר עליהם נגלי עניותם והם יוחזרו עדותם. שלל כמו אלה שלל וערום (מיכא א' ח'א). ושופטים ידעל, שיבר בבריהם: (ייח) מוסר מלכיהם פתה, בעת שיחפהן דוא מפתחה (אוסר) [מוסר] חזק המלכים (שניטל) [שנוטל] מהם מלכותם ובעת רצון (המלכים יושבם) המלכים למלכותם ומחזיק כה במתנייהם: (י"ט—כ'א) מוליך נדולים ב', שלל זהחוקים יעוזות, מסיר שפה לנאמנים, שיסיר מהם דבר אומנותם ב', וטעם(ו) (ה)וקנים יקה, שופך בזו על נדיבים, ומזה אפיקים, והסרת אפיקי מים מרפאי: (כ'ב) מנלה עטוקות מני החשן, שיודע מהשבות אדם שהן נחשות במקום החשן. ווצא לאור צלמות. שאט אדם יהשוב דרכיו לטובה וה' יכין צעדו, ואם מהשב אדם דרכו לרעה ואמר לא יראה יה הנלה רעה בקהל: (כ'ג—כ'ה) משניה לנוים ויאבדם, מרבה לנוים האומות ויאבדם ובעת רצון שומה לנוים ויוניהם בעולם ומהעם בדרך תוהו ימששו החשן ולא אור ויתעט כשבור:

ו'ג.

(א) הן כל אלה עושה הקביה הפטרו בהם, כי הוא שליט בכל, וראתה עיני נפלותיו ונם שמעה אconi בה נברתו ותבן לה: (ב) כדעתכם ידעתני נם אני לא נחר אנבי מכמ ואתה אמר שאחוור בחשובה שם והוא היה נגע לי זה המום: (ג) ואולם ברצונם היה שאני אוכל לדבר אל שדי ולהתווכת אל היה הפטין שעיני הוא מנד לך אם עוז פועלתי: (ד) ואולם אתם טופלים עלי דברי שקר באומרכם רשות היתי, רופאי שקר וכובב כובכם. טופל כמו טפלו עלי שקר זדים (חולמים קיט סיט): (ה) מי יתן החרש ההרישון והתי זאת השובה לכם להכמה, שאוויל מהריש חכם יחשב: (ז—ח) האם תהשבען לשאת פניו, ואס לאל, למען האל תריבון באומרכם ודע כי ישא לך אליו מעונך (לעיל י"א ו'): (ט) הטוב שיחקור אהכם בהלאים כמו אילו, לפי במה שארט מהTEL בהבירו בן התטל(ו) בו: (י"א) שאתו, כמו ויאשם דוד (שמעאל ב' ה' כ'א ה'): (י"ב) זברוניכם, לפי שזכורן שלכם נמשל לאפרו), לצד הומר מושבך (?!) נביבם: (י"ג) ההרישו ממני ואדרבה אני ויעבור עלי מוה ההולי: (י"ד) על מה אשא בשרי בשינוי, שאבניהם נמי בסכנה. ונפשי אישים בכפי, לבוא עמו בדין: (כ'ז—כ'ז) שאם יקטני לא (ה) היה דבר לעשות (אחד) [אחר] אלא לההollow לו, אכן אם היה (בו) [ב'] כה להתווכת מלפני מדרבי רטוביים בודאי היה היה לי לישועה שלא יבנש לפניו חנק רשות, וכן אמר דוד דונר שקרים לא יבזע לנדר עין (מלחים ק'א ז'): (י"ח—י"ט) דגה נא ערבתי משפט, אם היה מעריך משפטו לפניו ידעתי כי אני אצדק, שהיית זבאי בדין, אבל מי שהזא ידין (עטוי) [עטוי]

א) פ' ר' י'ק. ב) פ' ר' ש' בגדים כמו נדלים. ג) אשר עצ' אמתה עין ר' ש'. ד) מלה האחדנית קש. ה) הבנה ואשר שצ'ל "הנחת אפיקים מרא" עין ר' ש' "הנחת החוקים מרא". ה) פ' ר' ש' בס' י'א וג' פ' ר' רב' ע' וק' טען גנית. ו) פ' ר' ש' ז) אשור שצ'ל משלל עין טען גנית "הנחתה שלכת ש' אל הוא עד לער". ח) נראה שהזאת לתק הקי' עם הטעיב.

כלומר אל נדול ונורא הוא ואין לנתק כמוני לדין למה כי עתה היהי מות מאיתנו: (ב - ביב) אבן שתים אל העש עמי, ואילו הן השתים כפָך מועל הרחק ואמתק אל תבעתי, וקרא וטען טענותיך ואני ענה או אטעון והשיבני: (כיה - כיה) העלה נדף חערוץ, הוא אומר על עצמו למה תוסיף לי נגע על נגע. כי כתוב עלי מדורות ותורישני עונת שעשית בימי נערוי, ושמתני למפנה לך גנבר (השטים) [השם]<sup>a)</sup> בדרך איבו לראות באיזה הדרך הלא, אך שמרת כל אורחותי, על עיקרי רגלי חקקת עונתי. והוא ברكب יבלה, מי הוא

יד.

(א) זה אדם ילוד אשה שנקרין ימי ושותיו והוא שבע הרוזן: (ב) ציצ'ץ יצא ויכרת לפִי שאין בו חועלה. וימל כמו וימל (אברום) ותירגס ונור (בראשית יז כינ): (ג) ואף על זה פקחת עיניך והביני במשפטים עמק ואין מי עזרי כי אם רוחך הרבים: (ד - ו) מי יתן טהור מטה, מי יכול לרפואה החוטא על הטהריא אלא הא' שהוא אחד הטמלא חוק תהיות בני אדם, לפִי שאם נפחות ימי ושותיו ומספר הדשין אתך כמה עתיד (להיות) [להיות] אתה משלים לו חוק ימי ולא יעבור, שלא יהיה זמנו כל שעה לנשוסר מעלי יהוד מוה העולם והולך לו בשביר החולך מקום למקומות (ובזה) [ובמה] הוא משפט לבני אדם: (ז - ח) כי יש לעין תקופה אם יכרת ועוד יהליף, דליותיו יונקותיו ורשיו לא תחרל מלחצתי. ואם יקין באין שרש, ונמנע מלחצתי. מריח מים יפריה ועשה יונקותיו ורשיו במו (באים) [היום] נפעו. קצר כמו תשלחה קצירה עד יס (תהלים פ' ייב): (י - ייב) וגנבר ימות ויהלש, (הידמה) [הוא דמה] דמים בעה שחולכים המים מניהם ים بلا הורה וכמו הנמר (שיה) [שיירב] וייבש, בן האיש היושב בקדר לא יקוט עד שכלו השיטים ולא יקיצו משנות לפִי שישנו שנת עולב: (יג - ייד) מי יtan והיה כמותם שתצפינו בקדר ותסתירני שם עד שוב אפק בעת שכעתה עלי ובבד שתשתית לי חוק זמן ולהיות וגנברני. שאם ימות גנבר יהיה עוד, כל ימי זמני אייהל עד בוא הליפתי שייעברוני מעולם זה לקדר: (טיז) תקרה, זבר לי ואני ענק, למשה יידך המוד מלחבותי בחלים האילו: (טיז - ייז) כי עד עתה צער רגלי הספר, ומכאן ואילך סלה לעוני ולא תשמר על חטאתי שהוא החתום במו[ב] צדור דיא (היובל) [וחתמול?] ותחותם על עוני. וחתמול במו טבלו עלי שקר (תהלים קיט פ' ט): (ייח - כיב) ואלים הר נדולין) יבול, וצורך יעל ויעתק מקומי, מים משהקים אבניים, ותשוף שיבולת של מים ספריה של אבן עד שתשחקם בעפר ארין, וכמו בן תקوت איש האבדה, התקפהו לנצה ויהלוך, ותשא פניו מן העולם ולא ישוב, אם (ירבה) [ירבו] בני ולא ידע, אם ימעטו ולא יבין למו, אך בשרו הרשע עליו יבא בחיבות הקדר ונפשו עליו האבל:

<sup>a)</sup> נראה שחדך כך מלה "צד" וחי' בכך כמו בצד כאש שודך סד על הזיך להבד פטעי העברים עליו ועי' ראב"ע שhorto על זה בקידר וטען גנטס בט' ב'. (ב) ע' רש"י ראב"ע. (ג) פארש נפל נט נחל כען שנارد בק הנטה לא נט טפי ראב"ע.

## ט'ו.

(א—ב) ויען אליו הכם יונה, דגאה להכם המתחכם בעינו כמוך ענת דבר הדומה לרוח, נם למלאות קדים בטוט: (נ) הוֹנֵח, הרוצה להתווכת לדבריו זוויכוה לאיש עליו להבין שאין לדבר מילין ואין בס מועיל: (ד) אף אתה, נם אתה איוב עדין חפר יראת שמים כתו שהיה מנהנק קודם לבן בדברי רוח, ותנווע שיזה, ומגע עצמן מהרבות שיח אמרים לפני אל, לפני שהוא (אל<sup>א</sup>) [אמר] על דעתך כי לא ארשע (לעיל י' ז') ולבן השיבו אליו נס אתה תפר יראה: (ו—ז) כי יאלף, כי עדין למד עונך פיך להוציא אמרים בעלי דעת כמו שעשית כל יטיך עבד שבחרת לך לשון-ערותים אתה דברן ותדבר שלא כהונן, ירשיעך פיך ולא אני ונם שפטיך מעידים בך: (ז) הראשון אדם חולד, הנולדת טרם כל אדם, ואם נבראת קודם נבעות עולם, חוללה לשון בריאה כמו ותחולל ארץ ותבל (תהלים צ' ב'): (ח) הבשור אלה שמעתה שתתחכם על בן כי [תנרע?] מפני החבטה: (ט—י'ב) מה ידעת, אין דעת ואין בינה תדע ותבין שלא . . . ב' (עינן) [עמט] באומך ההרש (ההריש) (תהרישון) (לעיל י' ג' ה') ונם בישישים חכמה (לעיל י' ב' י'ב), הקטן בעיניך שניחטך האל בדבר נגע מועט שלא השליך עלייך בלבך עונך שם היה מבית לעונתיך לא הייתה מתקיים רגע אחד. ולכך מה יקחך לך ולמה תצער בלבך ולמה יולון דמעת עיניך. ירוכון כמו זרם מים עבר (הבקוק נ' י') וכתיבות הפוות י' כמו לטידות פלדות (נהום ב' ד') ובנה רבות בתורה: (י'ג—י'ז) כי תשיב אל אל רוחך, דבריך, והוצאה מפיך מלין לוור מה אמוש כי יובה, אמר איוב טען שלו אמנס ידעת כי בן ומה יצדך אמוש עם אל (לעיל ט' ב') הוא אומר בשבחו של מקום היה אליו מחייבו כמו שפרשנו למעלה שהוא משיטין עליו דברים שלאulo על לבו כדי להיבו בהם ואמר לו אליו נס אמרתך הן בקדושיו לא יאמין, הן מלאכיו ושמים לא זבו בעינו אה זה כי נתעב ונאלח איש שותה כמים עולה, וזה שאמי איוב מאי הקשה אליו וישראל, והמעתיק הרים המרני ארץ מפקומה (לעיל שם ה'). אף כי אנכי ענק. נאלה במו יהדי נאלחו (תהלים י' ז' נ'): (י'ה—כ'ז) אשר זה הדבר הרים יגידו ולא כהרו שכן היה מנהג אבותך, שליהם לבוד נתגה הארץ לרשות ולא עבר זר בחוכם, ויאמרו כל ימי רשות מאכיב ותחולל למי שהמצא ולבן מספר שני נצפנו לאותו ערייך שבפתע פתאים יקים אידי, ואז יבא קול מהדים באוזני, בשלום, שהוא שלוי בו, שודד יבואני, לא יאמין שובי מדרבי הרים שהם דומים להושך וערפל. לבן צפי הוא אליו הרבה, נודד הוא ממוקם למקום עבור להט איה ואני, יודע כי נבון בידו יום חושך בלומר טעים העשויין בידו יאבל פריט, לפני שיבעתו צר ומצוקה במלך דגיצב עס אילו המקיפין לו, על מה, כי נתה אל אל ידו ואל שדי יתרגר בנאותו, ונס ירוץ אליו בצוואר עתק ובעבי מנינו: (כ'ז—כ'ח) כי כסא פניו בחלבו, לפני שהוא

א) הכתוב הי' לתניא א' ופעה באיל הפרש רזה לפרש "לפני אל" כמו "טפני שהיה אל" אך באנט אין סדרת אלא מהר "לפני שהיה אל" עיק דפי לעיל י' ז'. ב) ב' יש סקרות בשיעור תיבת את ותיראה שחדת מלה "היה". נ) ק פירוש רשי' דרב"ע אבל הם מהרבים לענין רנו ועיין בסען גיטש שטוח טענן חפה בעינו וען בעי' לקען ט' ז' לאך ידע התם' להזכיר פסק זה עז פסק דפס.

שכן בעוֹשָׂהוּ, וַיַּעֲשֵׂה פִּתְמָה שְׁמַבֵּשָׂה פָּנָיו בְּחֶלְבָוּ וַיַּעֲשֵׂה שְׁפָה מִן שָׁוֹטָן עַל נְסָלִיבָוּ, וְכֵן אָמַר דָּוד עַל רְשָׁעִים יֵצָא מְחַלֵּב עַנִּימָו (תְּהִלִּים עֲגָז ז), וַיַּשְׁכּוּן, וְלֹכֶד הַזָּא שְׁוֹכוֹן בָּעָרִים נְכָחָdot בַּיּוֹם מְפָלָתוּ וּנְסַמְּךָנָה יֹשֵׁב בַּבָּתִים (ו) כְּבָעַת פְּקִידָתוּ לֹא יִשְׁבּוּ לְמַטוּ לְפִי שְׁהַתִּיצְבּוּ א) לְגַלְילִים (בְּצָתָה) לֹא יַהֲיֵה לְאָרֶץ מְגֻלָּם כְּמוֹ (בְּגִילָותָךְ) [כְּגִילָותָךְ] (יְשֻׁעָיָה לְגָנָא א') ב): (ל) לֹא יִסְתַּוְרֵב תְּשׁוּבָה כְּדֵי לְסֹרֶר מְמַעַשָּׂיו (הַמְשׁוֹנִים) [הַחַשּׁוֹכִים] לְכֵן יוֹנְקוֹתִי תִּבְשֶׂשׁ שְׁלַהְבָּה שִׁיטָות בִּיטּוֹרִין ג). (מָוה) [בָּזָה] הַעוֹלָם עָכֹר אָמָרִי פָּזָה שְׁהַרְבָּה בְּשְׁלַמְטָנוֹתָו כְּגַם קֹוטָר וְלֹא האמִין מִיטָיו: (לְאָלִיבָה) [בְּשָׂוָא] בְּמַעַשָּׂה הַשּׁוֹא וְהַשְׁקָר שְׁהַיָּה נְתַעָה בּוּ וְהִיוּ [הִיוּ] לוּ יִשְׁיוּ הַטּוֹבִים כִּימֵי שֹׂאָה שְׁאָם האמִין הִיָּה חֹזֵר בּוּ וְהִיָּה נִצְׁוֹל וְכַעֲבוֹר שְׁלֹא חֹזֶר, בְּלֹא יוֹמָנוּ, קֹודֶם שִׁיבָא יוֹם מוֹתוֹ תְּמִלָּא, וְכַפְתָּה (ש) לֹא רַעֲנָה כְּלֹוֹטְרִים מוֹתָה הוֹא וְכָל אֲנָשִׁי בֵּיתָו. בַּיְתָהוּ כְּמוֹ בְּפָתָת תְּמִרִים (וַיָּקָרָא בֵּין מֵי): (לְגָנָן) יְהָמָם כְּנָפָן, שְׁכוֹרָתִים דְּלוּלִים. וַיָּצָא הַבּוֹסֶר לְחַזֵּן כְּמוֹ נְחַמְּפָנוּ (עֲקִיבִּי) [עֲקִיבִּיךְ] (יְרִמְיָה יְגָנָן כְּיָבָה), וַנְצָחָה מְשַׁלִּיךְ כְּנוּקָה וַיְהִי נְצָחָה שִׁיפְלוּ הַיּוֹתִים וְהַעֲנִיבִים יְהָדָה, טְסָעִים אַחֲרֵינוּ יוֹשְׁבִים בְּצִילּוּ לְקַבֵּר מְהוֹתִיר לוּ שָׁוָם דָבָר לְעַדְיוֹ: (לְיַד) כִּי בְּלֹא עֲדָת הַנֶּגֶף שְׁבָולָה וְנַלְמֹדָה וַיָּלְכוּ לְמוֹת וְנִשְׁאָר הוּא יְהָדָה וְלֹמַה יַאֲבֹדוּ [הַאֲבָדָה] עֲדָת הַנֶּגֶף עַל שְׁהַשְׁוִיחָוּ מְעַשְּׂיהם: (לְיהָדָה) הַרְחָה עַמְלָה וַיָּלֹד אָוֹן וּבְטָן תְּכִין מְרָמָה, וְכֵן אַתָּה לְוָלִי שְׁהַרְשָׁעָתָה בְּמַפְעָל יְדִיךְ לֹא הַקְרָה לְךָ זוּ הַמְקָרָה לְפִי שְׁדַעְתָּךְ (הִיה) [הַרְחָה כְּמָה] תְּהַרְוחַשׁ תְּלִדוֹקָשׁ [יְשֻׁעָיָה לְגָנָא] (וּבְטָן תְּכִין מְרָמָה):

ט'ז.

(א-ג) וַיַּעֲזַב אַיּוֹב שְׁמַעַתִּי כְּאֶלְהָ רְבָות: (ג) אוֹ מָה יִמְרִיצֵךְ, מְתוֹקָה בְּעֵנָה שְׁלָךְ, נְמָרְצָו לְשׁוֹן סְתוּק כְּמוֹ מָה נְמָרְצָו אָמָרִי יוֹשָׁר [לְעַילָּו וְרִבְעָה]: (ד-ו) נִמְבָּא אֲגַבִּי כְּכֵם אֲדָבָה בְּאַכְוּרְבָּם הַחֲבָם יָעָנָה דָעַת רֹוח וּוַיְמַלֵּא קְדִים בְּפָנָיו (לְעַילָּו טְזָוָה בְּיָד) אֵין דְבָרִי דְבָרִי רֹוח אֶלָּא דְבָרֵיכֶם לְפִי שְׁדָבָרִי נְדָבָרִים. בְּמַרְנָפָשׁ, אָבֵל אֲסָם הַיְתָה נְפָשָׁכֶם תְּחַת נְפָשִׁי שְׁתַהְיוּ כְּמָנוּי וְאַהֲיָה אַנְיִינָה כְּמוֹתְכֶם הַיְתִי מְהַבֵּר עַלְיכֶם מִילִים בְּדָבָרִי תְּחַנְּנִים, וְאָסָם אֲדָבָה מָה מְועִיל לִי שְׁלֹא יַחֲשֹׁן כָּאַיִבָּי, וְאָסָם אַחֲדָלָה לְדָבָר מָה אַנְיִ הַבָּאָב [לֹא] יַלְךְ לוּ מְמָנִי: (ז) אֵךְ עֲתָה, הַלָּא הַקְבִּיה בְּתַלְאֹות הַשִּׁמְוֹת כָּל עֲדָתִי. (הִי) [הִי] כֵּן הוּא כְּמוֹ שְׁדִיבָרוֹ לִי (מִיעָי). [רַיְעָיָה] כִּי עֲדָת הַנֶּגֶף נַלְמָוד (לְעַילָּו טְזָוָה לְיָד) שָׁאָתָה יִי שְׁמַתָּה שְׁמַטְוֹן בְּכָל בֵּיתִי הַגָּם (?). ה) עֲדִים עַל: (ה) וְחַקְמָתַנִּי יְהָדָה, וְתְבִרְתַּנִּי, עֲבִיד [עֲבָור] שְׁהַעִיד בַּיּוֹתָה שְׁקָר, וַיָּקַם עַל מְכַהֵשׁ שְׁלָא בְּפָנֵי הַעִיד: (ט) יְהָרָוק עַלְיָה בְּשִׁינְיו צְרִי יַלְמֹשׁ עַיְנִיו לִיּוֹ. וְתְקַמְתַנִּי כְּמוֹ אֲשֶׁר קוֹמְטוּ (בְּלֹא) [וְלֹא] עַת (לְקַמְנָן כְּיָב טְזָוָה):

א) מִלְתָה הַתְּעַתְּדוֹ מְפַשֵּׁט בְּלֹא הַתִּיצְבּוּ עַיְן פִּי רִי יְשֻׁעָיָה מְפַדְּשָׁי שְׁמַטְוֹן,, הַחַעֲמָת תְּרָנוֹת נַגְּבָה: אָבֵל בְּתִרְגָּמָן שְׁלָטָן לֹא נִמְצָא קָרְבָּן טְעִין נְגִינָה שְׁפִידָשׁ „שְׁהִי עַמְּרָה“. ב) מְפַשֵּׁט רְשָׁי בְּשָׁמָן יְסָרִים אָמָרִים נְסָרִים. (ג) נִזְאָה שְׁפִידָשׁ יְסָרִים מְלָאָקָה יְכָדָן וְדָשָׁי פְּרָזָס שְׁהָרָעָה הַבָּרָה כָּהָה. (ד) נִזְאָה לְהַבְּהָה „לְעַד“. זֶה אָטָעָת כְּפָר וְזֶה אָתָת בְּפַעַת הַבָּרָה זֶה „עַת“. (ה) אָפְשָׁר שְׁצָלָל הַבָּנִים, וְזָרָב רִי שְׁלָמָה מְנָהָת בְּבָבָרִי לְהַתְּבִּת לְהַזְּנָה“ וְפִי רִי אָבְרָהָם פְּרִיצָל „וְחַקְמָתָן... וְזֶה לֹא דָבָר שְׁבָרִי. (ו) בְּבָבָה וְחַקְמָתָן בְּבָבָה אָבֵל. בְּלֹא כְּפָקָת כְּפָר דָא“. ז) בְּגַלְעַן הַבָּבָה נִזְאָה בְּבָבָה אָדָה וּבָבָה אָהָדָה: „כְּמוֹ הַפְּשָׁט כָּל הַוָּסֶת נִזְאָת (וּבְאָדָה יְבָבָה) [וּבְאָהָדָה] וּמְפַלְלָה שְׁעִיגָּן וְזֶה אָדָה וְזֶה מְדָקִיק [רִקְקָה] כְּמַעַשִּׁי הַמְּבָבָּת“. ח) הַבְּבָרָה רָאָה לְפָנֵי נִזְאָת,, „בְּלֹא“ אָדָה הַתָּהָה גַּבְּלָנִי רִי גַּנְהָעֵן כְּפָר הַסְּרָסִים שְׁלֹב שְׁוֹרֵשׁ קְמָס. ט) רִי כְּהָזִי כְּמוֹ הַבְּבָרָה כְּיָה.

(י.—יא) פערו הור כננד רעיו זאמר לא דיבר לי בהה הצער שבא עלי אלא באם עלי ריעי ופוחין עלי פיהם להבות לחי בחרפות דבריהם, יהוד עלי יתמלאון להרע לי, זאו הסניר [אוחזין] ביד רשות הוא שטן, ועל ידי רשותם, ובן דני בדיני רשותם האוחזין מעשה און בידם. ~~כמַכְנָן~~ נלה לטרוע מאני בפי עונתי שאט דטאת שחתאותי גנדי. פערו לשון סתיחה כמו כי [פס] פערתי (תהלים קיט קליא): (יב.—יד) שליו היה יופרפרני השטן ואחן בעורפי ושיברני זיקמני לו למטרה לחץ. ואחר יסובו עלי רבינו דם התולעים, יפלחה כליזתי ולא יחטול, שפך לאדרן מרירתי, יפרצני פרץ. כל זאת היה איזוב מסטר איך נקרה לו המעשה זהה שטאטור בראש הספר עוד זה מדבר (לעיל א' טז). ירוזע עלי נגיבור, ככלוח להברית את כל אשר לי דין עלי להבות בחלאים אלה: (טז) שק תפוחי עלי גלי (וחברתו) [ולכלכת?] בעפר כה שלוי הו שאמר זיקרע את מעילו (שם ב'): (טז.—יז) פני חטמו, שני נתמלו עפר והומר מניבי. ועל עפטעי שנן צלמות, על לא חמס בכפי ותפלתי וכחוב). ואו הור כננד הארץ זאמר (יה.—יח) ארץ אל תכסי דמי על בכוי ואל יdoi מקומות סתר להסתיר שם זעקי אבל דמי זעקי נליים [לפנ]י האל, גומ עתה דנה בשמי עידי הוא יודע כל עלבונים: (כ) מליצי, הור לדבר כננד ריעיו זאמר ריעי מליצים שלוי מה לנכם תדברון בדברים [אל-] באמורכם מה ירוזון עינך (לעל טז יב), אל אלו דלפה נטפה בכוי עיני לא אליהם. דלפה לשון נטף כמו דלף טור (משלו יט יג) ידלוּפֶה דביה (קהלת י' יח) דלפה נפשי מתחנה (תהלים קי"ש כיח): (כיא) זיובת, כי היוכל אדם להתווכח עם קונו כמו בן אדם להביזו, אין לו להתווכח עמו כי אם להתפלל ולבנוה לפניו: (כיב) כי שנות, כל שענותיו שהוו לי בהם כבר באנו מעשי [מעכשו] נ, ולא אשוג אהליך בזוז דורך מות לפי

### ו'.

(א.—ב) שרווי חובליה ימי נדענו ז ולכבר אני מוכן, זאם לא, בשבועה חתולים (ז) נכונים הם עMRI, ימי החובים הומרו וחולפו ביחס רעים, ז מהטרותם תראיה עיני. ואו הור כננד הקביה ז אמר (ג) שיטה נא, הנאה מעימך שתערביini ותרופאיini מחולוי זה, שאט היהי חזק זבריא כמו ריעי מי הוא מהם שתיקר (?) ז למקומי להבות לחי בחרפת דבריהם כמו [שהם] פערו עלי פירות: (ד) כי לבס צפנת משכל, שאט היה בהם שבל לא היו מתרפקין [מהרfin?] אותן, על כן לא תרומות, זו הקללה שהיה מקללה: (ה) לחלק יניד רעים, מ-שמליך על ריעיו בשפט חלקאות (לבידתו) [לבלוות] (ו) עני בינוי תכליינה. (ז) ינדו [ז] כמו

א) עין פון גיט פ"ז ב'. ב) בגלאן היב", נטה הנטה בזע לעיל ח'ל: "שחויבני הק' פיטה על לא (א') [ה'] בצל' וזה בבה שבחתוליה חייתי מקריב קרייבת וטקטער עריזט לבגאה זטה. ג) ק מונה בגלאן היב". ד) עין דב' זט ז"ק, "במו מזרענו בחולף ז" זה נטה. יט ק מונה דטפרש שטחלי' בטה געסט דטאריזה: גדו לאט, הטלות, זט זט לא אכחד חחת לשוני שנטצעת הגרא "געסט". ה) עין פידוק ז"ק ז"ק. ג) גתינה מתקות ז"ז, דאסטר אצ"ל "זיזקע". ג) גטאה טמולת האלה. שייטת לאסוקיט ז' ז' כמו שטפוש נפער גאט: "קלהה זה חייא לפי מה הוא חק' זט' לא חומט הזע טעלטנו עמי באנו תבלינה".

נזה אילנא (דניאל ד' יא): (ו) והצמחי למשול עיטם חורת לפנים אני שכבתך פני. בדברי חירופין כמו שאמר בחרפה ה' לחי (לעיל טז י): (ז) ותבה סבבך פנו. ונס איברי הלכו לה' (טלו) כלם במו צל: (ח-ט) ישוע ישרים על זאת, כדי להכנשו תחת כפות רגליי שאסוד להחפה לדשע לפי שאסוד הכמתם כל התגנוף לדשע פומו ליפול ביה'ו, וכן אמר איזוב ולולו שהיית חולק בצד לריעוי לא היו לי לדash וכן כל צדק גקי הבאית אחורי יתום טמן מוסר, שאם רואת הרשעים חנק יעורח עליהם לבשתם בקרע ומיד יאהן צדק דרכו בדין שלג. ומחר ידים יסיפה אומץ להסתמך בטהר טפלו, ושכל זמן שהרשעים קייטין בעילם אין הצדיק יכול לחשוף דרך ישר במו אחר מותגן: (י-יג) ואולץ כלם תשנו בו תוי באטורוב מה ידעת ולא דעת נס שב נס ישיש נס (לעיל טז י) ימי התנאים ותחשבותי המושלבים טלבבי ששמו ים ולילה וזה לי אויך קחוב טפנ' חזך, לא אקוה דבר אחר אלא הקבר שהוא ביתי שם בטוקם חזך, ובחנק (חונתי) [היבנתי] מצעד שלג. זאותי במו באשר וטס (דברים יט יט), נתקו במו נתקו כפות רגלי הרגניים ( יהושע ד' ייח ) גן (יד-טז) לשחת קראתני, ולאחד מיתתי אני קורא לך בכר אבי אתה שאהיה בו תheid, אמי ואחותי לדרימה לפי שאנו שרים ובן אדם תוליעת, ואנו איה איסוא תקותי, ותקותי מי ישורינה, במו אשרט ולא קחוב (בטדר ביד יז):

### ח.

וין בלא השווא עד אמת, עד מהי נמה[תפ] לעתת אדים, שיטו קע ליטין והשבו בינה אל לבכם, במו להקור ולהזרש טווצה שפתינו להיות בדעת גביבת ואחר נדבר: (ג) סדווע מהשבע כבדה שאין לה רעה באחד איליש טנחטי הבל כולם (לעיל טז ב'), הקץ לדבר רוח (שם נ') שעושה (דברים) [דברית] דבר רוח בלא טתק שפדים, עד שעינטיט בלזר וסדי בעינט כפתאים ג': (ד-ו) טורף נטשו באפור, כנוג איזוב חזך ואמר אתה הטורף נפשך בכם ג' הלהמען תעב הארץ, מנהן, ויעתק צור, סלע, ממוקם, כלתר לא יעוב סמצעי העולם לטעך, וסדו טגע העולם, נס אויך דשעתיך זעך, שם עשה עול ישות בקוץ ימים, ולא יטה שביב, להב, אשד: (ז) יצחו בצדקה ובצדקה (צער) [צעדי] רוחו וכחון, ותשלבו לנטות עצה הרעה: (ח-ט) כי שלחה בראשת רגלו ואחו בעקב מה שלוח, ויהזקן דצמאות ללקת חותם: (י-יב) טמן שהוא טוליך וטושליך בקדר מהלוך על איזק. לפי שבבל סביביו ביעתודה בלהות וטיצחו הבלתיו בחליו ויטמת טיד ולאחד מיתתו היה רעב אום והוא בneg, ואיך נבן לאשתו ר'): (יג) יאלל בדי עוגן, נדילת עוזה זהן איברין, יאלל מדיל(ה)[ת] בבורו ביתו. בנח מות הוא טלאך הטעות ג': (יד) ינתק מההלו יכרת מביתו הבטהתו שהיא בוטח

(ו) טיטה ז' אלען טפהט א' ע"ב, ובש' איזא שם מל המתפרק לתבוחו וכען יעקב הנבסא: להשע.

(ז) עין טען גיטס: "ד' א' נטנית טוליך אטמיט אונטט בעיגנטס: بما שאטט יטל להבד, זטען זה הדשו ה'ל' גאנסונג: בם אל תקי' גאנטאטס: אלוא וטאטהט בם, ואיך החוטט טפען בעאנסונג". (ט) עין גאנטט.

(י) עין טרנטס רטס'. (ה) ק. פדרה רטס'. דינ' ק. זעט'ן.

בָּה לְעֹשָׂת הַמֶּס, תְּצִיעֵדו לְאַלְקָ בְּלֻהָּת, הוּא אַלְקָ הַמֶּס: (בֵּז) תְּשִׁבּוֹן צָלָעָיו הִיא אֲשָׁתוֹ הַמּוֹרֶה לְמַעַלָּה<sup>a</sup> יְהִידָה, מְבָלִי לוֹ, מְאַין בְּעַלָּה עָמָה, וְנֵם יְזֹורָה עַל נְוִיהָ, בִּיתָו, אֲשָׁנְפִּירִית: (טֵז) מַתְחַת שָׁרְשֵ׀יו יִבְשֹׁו וּמַטְעַל יִכְרֹת קְצִירָה לְפִי שׁוֹבְרוֹ אֲבָד מִנִּי אַרְצָן [וְלֹא] שֵׁם לוֹ עַל פְּנֵי חֹווֵין: (כְּבָ) עַל יוֹם מְפַלְתָּהוֹ יִצְבְּעֵדו אַהֲרֹנִים וּקְדָמוֹנִים אֲהָוָה שָׁרֵר רַאשָׁם לְפָרוּעָה: (כֵּיא) אֲךָ אֱלֹהָה, בּוֹדָא אֱלֹהָה הַמְּשִׁבְנוֹת עַוְלָה, וְזֹה מָקוֹמוֹ שֶׁל רְשָׁעָה שְׁלָא יִדְעָ אֵל, שָׁאַתָּה וְאַנְשֵׁי נִיחַךְ לֹא הַלְבָתָה טְעוּלָם בְּדָרְכֵי יִוְשָׁרָה לְכָן גְּנַעָה אֶלְיכָם הַרְעָה הַזֹּאת, וְזֹה מִנְהָנוּ, שָׁאַם אָדָם הוֹתָא יַאֲבִל פְּרִי מַעַלְלָיו מְהֹוּתִיר לוֹ נִינָן וּגְבָד. קִינְצִי, קִינְצִי, כְּמֵי בְּאֶנְרוֹפָה רְשָׁעָה תְּגַדּוֹף<sup>b</sup>, נִי יִתְּרָה, דָהָה דְּחִיתְנִי לְנַפְול (תְּהִלִּים קִיָּח יִגְנָ). שְׁבִיבָה, הוּא לְדָבָר כְּמוֹ שְׁבִיבִי דָטוֹר, צָעִדי אָוֹת חִילִיכּוֹת כְּחוֹ כְּמוֹ וְלֹאִין אָוֹנִים עַצְמָה יְרִבָּה (ישע"י ט' כ"ט) שְׁבָנָה, כְּמוֹ נָאָז בְּסַבְךָ (בראשית כ"ב יִגְנָ). צָמִים (כְּטָנוֹ) כְּמוֹ צָמָאים (כְּטָנוֹ). יְהִי רָעָב אָוֹת, בְּנָנוֹ, כְּמוֹ רָאָשִׁית אָוֹנִי (בראשי ט"ט נִגְנָ). לְצָלָעָו, אֲשָׁתוֹ, כְּמוֹ וַיְקַח אַחַת מְצָלָעָותָיו (בראש' ב' כ"א):

### רִטָּה.

(א – ב) וַיַּעַן אַיּוֹב עַד אֲنֵה תְּנוּיָה נְפָשִׁי בֵּיןָן הָה, וַתְּדַכְּאִינְגִּי בְּמִילִין: (ג – ה) זֹה עַשְׂרֵה סְעִיטִים שְׁדָבְרָתִי בֵּינוֹ וּבֵינוֹכָם<sup>c</sup> תְּכִלְמָנוֹן בְּכָל עַת וְלֹא תְּבוֹשָׁו וְתְּהַנְּכְרֹו לִי<sup>d</sup> בְּדָבְרֵיכָם (לְדָבָר וְאַתִּי תְּלִין מִשְׁוֹנוֹתִי) וְאוֹמְרָכָם נִסְמָרָה רְשָׁעִים יִדְעַן (לְעִילָה יִחְ וּ). זְתַרְשִׁיעָנוֹן, וְדָאֵי שְׁנִיתִי וְלֹכֶן אַתִּי תְּלִין מִשְׁוֹנוֹתִי, אַבְלָה אַתָּה בְּאַתָּה עַלְיִ לְהַהְנַדֵּל וְלְהַוְיכִיה עַלְיִ חַרְפָּתִי: (ו) דָעַו אִיפָּזָא כִּי אֱלֹהָה עַיוֹתָנִי בְּמִזְבְּחָה מִשְׁוֹנוֹתִי, וּמְצָדוֹו עַלְיִ הַקִּיף מְבָלָסְבִּיבָיו וְאַיְן יִכְלַת לְהַגְּצָל מִהְנָן לְשׁוֹם צָד. (ז) הַנְּזָעָק עַלְיִ וְהַחֲמָס וְלֹא יַעֲנִינִי וְנֵס אַשְׁוּעָא אַלְיִזְוּ וְאַיְן מְרוֹיהָ לִי (בְּנַחֲתִי) [בְּאַנְחָתִי]: (י – י"א) יַחֲצִנִי סְבִיבָה מִכְתָּתָקָה [מִמְנֵי תְּקוֹתִי], וַיַּחֲרֵר עַלְיִ אַפּוֹ (וַיַּחֲשֵׁב) [וַאַהֲשֵׁב] לִזְבָּשָׁה כְּרָשָׁעִים שְׁהָן צָרִים: (י"ב) יִחְדֵי יְבָאוּ נְדֹודָיו הַמְּהֻלָּעִים, וַיְסֹלְלוּ עַלְיִ דָרְכָם לְאָכְלָה אֶת בָּשָׁרִי, וַיַּחֲנֹנוּ סְבִיבָה לְגַפִּי, וְכָמוֹ כָּן דִּימָה נָוֵף אָדָם [לְאַהֲלָה] כְּמוֹ בַּיּוֹם שִׁיוּעוּ שְׁוֹמְרִי הַבַּיִת (קְהַלָּת יִבְגָּנָ), וְכָמוֹ יַדְלֹוף הַבַּיִת (שָׁם י"י יִהְ): (י"ז) רָוחִי זֹהָה לְאַשְׁתִּי וְאָפִילָה דְבָרִי (הָוָה) [הָס] זֹרֶה לְאַשְׁתִּי כְּשָׁאָנִי מַתְהַנֵּן לָהּ עַבְורָ בְּנֵי בְּטָנִי הַמְּהֻלָּעִים כְּדִי לְסִיעַנִי מֵהֶם, וְהִיא אִינָה חֹוֹשֶׁת עַל מְאֹמְרִי: (י"ח – י"ט) נֵס עַוְילִים, נֵס הַרְשָׁעִים הַאִילָנוֹ. כָּן הִיא אָוְמָר עַל רַיְעִי, וְנֵס תְּיַעֲבֹונִי אַנְשֵׁי עַדְתִּי שְׁהָם אַנְשֵׁי שְׁלָומִי וְדִיעִי אַיְלוֹ שְׁאַדְבָּתִי נַהֲפָכוּ לִי לְאֹוִבִּים: (כ) בְּעֹורי וּבְבָשָׁרִי דְבָקָה כְּאַיְבִּי, וְאַתְּמַלְתָּה בְּעֹורָ שְׁיַニִי. (לְבָדִי) עַצְמִי כְּמוֹ בָּעֳצָמִים בְּכַטְנָה הַמְּלִיאָה (קְהָלִי יִאָה)<sup>e</sup>: (כ"א) חָנוּנִי הַתְּחִילָה לְמַתְהַנֵּן בְּנֶגֶד רַיְעִיו מַלְחָרְפָּן בְּדָבְרֵיהֶם, לְטָה כִּי מַכְתָּה אֱלֹהָה גְּנַעָה בַּיִ: (כ"ב) לְמַה תַּרְדְּפָנִי כְּמוֹ אִישׁ הַזָּקָן וּמַבְשָׁרִי לֹא תַשְׁבָּעוּ. אֵל כְּמוֹ יִשְׁלַׁא לְאַל (בראשית ל"א כ"ט): (כ"ג) מַיְתַּן אִיפָּזָא שִׁכְתָּבָן מִלְיָה בְּסֶפֶר, וּשְׁחַצְבָּן לְעַזְלָם

<sup>a</sup> אֲזַעַן תְּהַנְּקָת. <sup>b</sup> שְׁבָשׁ הָוּא וְלֹא כְּתַבְנָה עַשְׁן תְּגַדּוֹף (תְּחִלָּת ס"ה ג'). <sup>c</sup> עַיְן רַאֲבָע וְיִרְחָשׁ מַעַן גְּנִים. <sup>d</sup> תְּהַבְנָה פִּידְשָׁה כְּעַיְן מַתְהַנְּרָה עַיְן תְּרִנּוֹם תְּשִׁתְמְדִיעָן. וְנֵס מַעַן גְּנִים טְבִיא פִּי זוּ דָ"א תְּהַאֲזַעַן שְׁאַיְבָנָם מְכִירָה אֲזַעַן". <sup>e</sup> חָדְשָׁ קְהָלָת ר' סְהָן פָּטָר בְּאַשָּׁה עַל דִּי שְׁהָאָה מַתְעַזְלָת לְמַחְקָה עַדְתִּה נִמְצָאת דָהָה. וּ) בְּסְפִירָה שְׁלֹגָנוֹ הַגִּידָסָא כְּעַצְמָתָא אַבְלָה יְשָׁרָם גְּנִיסִים בְּעַצְמָתָא כְּמוֹ שְׁבָבָה הַמְּפָרָשׁ לְפִנְיָנוֹ וְתְּהַתָּגָת נִרְאָה שְׁגָרָס בְּעַצְמָתָא שְׁאַתְּרָגָס "אִיסְדָּן, יְהָלָק רָוחַ נִשְׁתָּחָתָה דָהָי בְּגַוְף עַזְלִים אַ".

בעם ברווח: (כיה – כיז) ואני ידעת שבן היה לפי שנאלץ כי שהוא אחרון וראשון, ואבת הוא יודע איה דרך אהזה רנלי ואחר עורי טקיפין אילו התולעים. אהזה אילוי משפט אשר אני בעצמי אהזה, זה הצער ראו עיני ולא ור, כלו כלותי בנפשי ובן אמר שלמה לב יודע מורת נפשו ובשמחתו [לא יתערב זר] (משל לי יד י): (כיה) כי תאמרו, היה לכם לומר מה נרדף לו, ושורש דבר, וכי נמצא כי דבר עללה בגדיכם שתורפוני בזה העניין: (כית) נרו לכם מפני חיבתו של הקביה כי עבר הצעונות הרבה באה לעולם לטען תרעון שתהייו גדוניין<sup>a</sup>, ויש אומ' שדוין כמו שצדדי:

ב.

(א–ג) ייִעַן צופר לכן מחשבותי ישובני, בעבר ואת אני (מחצץ) [מנחץ]  
ומחר אני בעצמי לענות מוסר [מפני] אני שוטע שאיבר מהרפסני בדבריו. אילו  
שני פסוקים שהשיב צופר לבילד שאמיר עד אתה תשימן קינצי למילין, מודיע  
מחשבט כבהתה (לעיל יה ב' נ'), וכן אמר צופר אם אני מחייב בדבצי מה מועיל  
לי שם הוא מהיבני כמו כן מאמרי בינה: (ד–ה) זאת (ידעת) [ידעת]  
או (חפר א') [צופר אמר] לנו איבר ואמר דבר זה תדע מן העולם ומיום שהושם  
אדם עלי ארץ, כי שמתה רשותם מקרוב, ככלומר [ה]ישכנו בשוחותם, מה מועיל  
לו שמתה שלא יתחזק בה כי אם כמו רגע: (ו–ח) שם יעלה לשיטים שיאו,  
[אם] הוא עולה בראשו לעב ניע כמו צאתו לנצח יאבך. בחלום, (כמודה)  
[כמראה] ההלוּם כעופפו מן האדם בן יעוף ולא ימצא, ויורד בחזון לילה  
הטעהר מפני נבר: (ט–ייא) עין שראתה לא תסיפה עוד ונם לא תשורנו מקום,  
גהה בהיותו נער וריך בית מושבו, או יתרוצצו דלים לפסי שידי של אותו חף  
תשבנה שבאו כי ונם נרמו כל זאת. עצמי שמלאו מעולם, הם החטים<sup>b</sup>, עמו  
(ו) על (עפטעו) [עפריו] ישכוֹן, וכן אמר בהשתתו את החטים [ב]לשון עלם  
כמו ועלומינו למאור פניך (תלים צ' ח'): (י'ב–י'ג) אם חתיק, זה מנהנו של  
רשע שהוא חתיק הרעה בפיו. ויכחידת תחת לשונו, מהгалות לאחרים עד  
שיעשנו ויחטול עליה, ולא על הדעה שלא יעזנה וימנענה מלדברה והוא שוכנת  
תחת חנו עד עת עשותה. וימנענה לשון (נועם) [נועה] שטנענה תחת חנו ולפיכך  
טודד לו הקביה מהה לנוּת מהה: (י'ד) לחמו במעיו נחפה, במשמעותו: (ט'ו) חיל  
בלע, הממון שננו ויקיאנו. מבטנו יוריישנו אל, לאחר מותו יבואו העשוקין  
ושאין עשוקין ושולקין וכחוין יחד ונוטlein ממונו מבית גנוו: (ט'ז – י'ח) ראש  
פתנים ינק, כמו האדם האוכל סם המות וימות ממנה כך ימות הרשע מטיפה  
של מות, ואחד אל יראה עצמו באותן פלנימ נחרי נחל. דבש וחמאה, שהוא

א) עין רשי שכתב יש אם למסותת וען מה שבtab הักษט טהור<sup>c</sup> שלמה באבער בפתחו על סמך  
מעין גיטש שהציג לאור בהצעה יג. ב) עין ר'ק יד'ק. ג) מלבד כמו בספר תלם ועלומינו כמו חתאת  
עלומינו גם ק עלמה במת חתאות עלמי וען שם פירוש רשי ר'ק זאב'ע, וריך להעדי שבספרינו הגסה עלמיינו  
יש גדרון ועלומינו.

משיב על כורחו אותו יניע הממון שנל וחמס מלבלעו בחיל התמורה המתו  
שהמיר סחרה בסחרה אל ישmach ממנה שהוא חי טנו וועלה: (ו'יט) כי ריצין  
עוב הדלים והרצויים, ונס הבית שנול לא יבנהו לטפי שיטות בהז' יטן: (ב) כי  
לא ידע שלו בבטן, זה מהג הרשע [לא] ישקות ולא ינוח עד שיבשיל אחידים  
וכמו כן אמר שלמה כי לא ישנו אם לא ירעו ונוי (משל ד' טיז). בהמודו לא  
ימלט, אם היה נתן כל מהצד עיניו עשר ובניו וכל אשר לו החת בופר נפשו  
לא יובל כלל להטלה מכף רע לטפי שהקבה מודד במדותיו: (כ'יא) אין שריד  
לאבלו, לא השair שריד וסלייט לנחשלים שאבל (נכילה) [וכילה], על בן לא  
יצליה טבו: (כ'יב – כ'יג) במלאות ספקו, כבלות לבנו באהרים מיד יציר לו. כל  
יד עטליס תבונני מי להבות וממי להמתת מי לשדר וממי להחרים עד שלא יותר לו  
שתין בקי, כי הוא היה למלא בטנו של אחד (מכה) [מהם] חכמים (?),  
לבן ישלח הקבה חרון [אפו] ומטיר עליו ועל אנשי ביתו החרון בברשות:  
(כ'יד – כ'ה) . . . א) הוא מכל ברזל, וחץ של הקשת נחישה תעבור ומושלע  
מנפו מברך וממורט והולך בתוך מרירתו ואו יפלו עליו אימות מות שאמ' עליו  
איימים: (כ'ז – כ'ז) כל חזך שבולים הוא טמן לצפוני. תאבלו אש לא  
נופח, והוא ההרב, ונס ישבר שריד מהלו [להותיר לו פלייט, או מעדים שטים  
וארין, השים מגליים עוננו והארין מתוקמתה לו ואומרת איזה עון עשית ביום  
פלוני ובמקום פלוני ב']: (כ'ח – כ'ט) גל יבול ביתו, ומה שנותר ביבו אחורי  
הולך בnalות והן גנות מתקום למקום ביום אזו של הקבה כמים המונרים ארצת.  
זה הוא אדם רשע כמותך ונחלת אמרו מאל. ואלה הדומין): בnalו, כמו בnal  
צאת [ה] אדם (יהזקאל ד' ייב). לשונן, לשונן ראייה כמו ולא שופטו עין איה  
(לקמן כ'יח ז'). ירצו דלים, כמו קנה רצין (ישעה ט'ב ג'). עונן, לשונן אנייה  
ויש אומ' לשון כה.. עצמותיו מלאו עלמיון, עצמותיו המלאים מעוננותיו הנעלמים  
בתוכו יחד עם גנוו ישכנו על העפר ומניין שהעוננות נעלמים בעצימות שנאמר  
ותהי עוננותם על עצמות[ם] (יהזקאל ל'ב כ'ז) שכל עוננותיו הקוקין לו על  
עצמותיו. ילום, לשון שטחה כמו (געלה) [נתעללה] באחים (משל ז' יה).  
יהיל, לשון הצלחה כמו כל ימי רשע הוא מתחולל (לעיל ט'ו כ') ויש אומ'  
לשין כאב כמו חיל כוילדה (ירטיה ז' כ'יד). ספקו, [די] כמו ומצא להם תרנמו  
הייספוקן להון (בטהבר יא כ'יב). נינה, כמו נינו נתתי למכים (ישעה נ' ר').  
ירע, לשון שבר כמו רועו עמים (ישעה ח' ט'). נינרות, כמו המונרים ארצת  
במורד (מיכא א' ד' ה'):

א) חסרים כאן הצלות, "ברוח מגש בוזל". ב) עין סטריא האינו ט': "קד אל משה לישראל  
סתא אתם סבדים לברוח טעל בנפי השכינה או לו מען הארץ ולא עד אלא שהחסמים כתובים שנאמר צל  
שמיט עוננו ומניין שאין הארץ מהעת שנאמר אין מתוקמתה לו ומלי". ג) מכאן ואילך טפש המתברר בסוף  
ההקיטל איזה מלות זוות וסביר החטן בתנ"ך כדי לטרטט ואפשר שהטיקוטי בתור ליקוטי מהחבר אחד.  
ד) הפסוק הזה סביא גם רם'ק לפרש הענן. ה) כל המפרשים המבאים פסק זה בסקימות משבשים אותו.  
רש", "כמים המונרים איזה", ר'ק, "מים המונרים איזה", ר'טב"ן, "כמים הניגרים בתודד" זאנ' בזק הוא  
משמעות זיל, "כמים מרים בתודד". מיוו יש להעיר שטורטב"ן נראה שהיה לפניו נסתה שהביא קענינקוט,  
וזמתבר בזק עירב הפסוק במיכה עם הפסוק שטואל ב' י'ד י'ז.

## כ'א.

(א-ז) ויען איזוב שטעו שטע מילתי, במשמעותו. שאוני, המתינו לי. ואנבי אדרבר, אמר בוגר צופר האנבי לארכ שיחי ובו אני מדבר בוגר בוגר בני אדם שתאטר (לו) [לי] מדוע לא תקצר רוחי מלדבר, וזהו שאטר למעלה אליפז לאיזוב והגרא שיחה לפני אל (לעיל טז ד'), השיבו פה איזוב ואטר לא אובל ל凱ר בדברי מפני פבאי, זאס לא תאמיטו למאטרי (ז) שתקו מדבר שם זכרתי דבר זה דאטור לפני מיר אני מהבהל: מדוע יחי הרשעים והזקי ונם נברוז היל כהום: (ה-ט) גרע נבור לפניה עצם, בבל עת, ונם בתהום שלות מפחד ואין מוכיזן ביחסין: (ז) שורו מעבר הפרה וכל ימיאנה<sup>א)</sup>, ונם אפלט פרתו שלשלב: (זא) ישלו בזאן עויליהם, הולcin לכאנ ולכאנ וטראין בשמה ילדי הדשעים, [עויליהם] וילדיהן אחד הוא: (זב-טז) ישאו עצם בתוף ובכונר בשמה, יבלו בזוב ימיהם, (זב)[ב]רצע יהתו לשאול, לאוון רשעים הבא טובות זאת, שיאמרו לאל פור(ז) פמן ודעת דרכיך לא הפטנו ונם אמרו מה שדי כי נعبدנו, מה טעיל לט לעצמי כי נפצע ונתangen לו: (טז) הן לא בידם טובם, שהו כופרים בהקביה, ברוח טוב מטעם טידם אבל אין יודע על מה הוא שעת רשעים ותקה מני: (זז-זיח) במה, עד מהי טוב הרשעים בידם, עד שי בא עליהם אידם והבלוי يولדה חלק עליהם הקביה באפו, שיוהו כהבן לפני רוח: (זיט) אלו יצפון לבני הרשעים מכובים ונם ישלם הקביה כפרי מעלהיהם וידע להם עונס: (זב) יראו עיניו איד שלו ונם מהמת שדי ישחה: (זיא) כי מה חפצנו, מה מיעיל[ין] לו חפצים שלו נכטם ומטען שבביתו המונחים אחורי בעת שמספר חדש הוציאו, שיטות בחצי ימיו<sup>ב)</sup>: (זב) הלא ילמד דעת כי הוא העליונים והתהונאים שופט: (זג) זה ימיה, חור על הרשעים לדבר שאמי למעלה יבלו בטוב (לעיל פסוק יג) זה ימות בבחתתו צולו שלאנן ושלו: (זד) עטינו מלאו הלב, עטינו הן נידי, וטח עצמותיו ישקה שהולך לו שמן ובריא וחותק: (זה) זה ימות בנפש טרה, באילו לא אכל בטובה, זה הפסוק היה אומר על עצמו: (זז) יחד על עט ישכבו, העשיר והעני זורטה חכמה עליהם: (זז) הן ידעת מחשבותיכם וטויות שתחטטו: (זח) כי האמרו, עבורי, זה שיאמרו בני אדם שידה בית דבר צדיק שם אהלי משכנת רשעים כמו שתהייבוני בדבריכם באמורכם כי רגנת רשעים טקروب (לעיל כי ה), אך אלה משכנות על (לעיל יה כיא): (זט-ליג) הלא שאלתם עובי דרך ומנ הגם ואותותם לא חנכו, אלא חכמו ותדע כי ליום איד יחשך, בעת שיקום איד הרשע ליום עברות יובלוי הוא וכל סיעתו, ובעשהו הקביה ככה מהם מי יגיד לפני דרכו מה לעשות, והוא שעשה מי ישלם לו, אלא לקברות, דבר על האדים, ועל קברו נدى מהר לצמות, ומתחין אחורי רגבי נחל, הם ביתרי (האדם) [האדם], ואחריו כל אדם ימשוך, שכל בני אדם מתים לפניו וקדום לכטן כטן מתו אחרים בלבד: (ליד) ואיך תנחמוני הבל ותשובותיכם (דריכיכם) נשארו מעלה, בלבד מועיל. ואלה גזותין: השמו,

<sup>א)</sup> נראת ש"ל ימאסנה. <sup>ב)</sup> ק פראש חאג"ע רס"ק ז"ה

לשון שתיקה א) והיתה אמונה שומטיה ב). (ועל) [נעיל], מועל. נבע, לשון פיויסים ודומה [ו] אל תפנע כי (ירמיה ז טז) ועוד (פנעו) [יפנעו נא] בה צבאות שם כי יה). כידו ואידו אחד הם. עתינו, אין לו דמיון ולשון לעיז נירילושי הוא מקום ראשי עצמות המתחריות זה עם זה. (ה) חנכו, כמו ויהנבר עליה (בראשית טיב ז). רנבי נחל, כמו ורגבים ירובקו (לקטן ליה ליה) וזה ביתרי אדרטה:

כ'ב.

(א - ב) ויען אליו הלאל יסכן גבר, השיב אליו ילמד דעת, היכול אדם ללמד להקביה ואם יוכל לנצח וללמוד את מעשה האלקים בראש ועד סוף להתלמד עליו, על מעשו, גבר משכילד, באוטך זה ימות בעצם חומו זה ימות בנפש טהרה (על כל ביא ביא וכוי), כי יניד על חפציו מבירותיו, ולכך לא יוכל אדם להתבונן מעשו: (ג) הפני לשדי, היקח מטך הפצץ ממון אם תצדך, ואם יקח מטך בצע מטון כי תחטך דרכיך, כמו (שהוא) אדם צדיק (ו) [ה] נוחן לחבירו צדקה: (ד) המיראתך, אתה אמרת ועצת רשותך רחקה ממני (על כל ביא טז), אם היה ירא אלקים היה מוכיח בזה החול לבודא עטך במשפטים האילו: (ה - ו) הלא רעתך היה רבה בלי חקר לעונתיך, כי זה היה מנהך לחבול ולטשכנן אחרים ואחד חנס שלא היה מחייב לך כלום, והיית מפשיט בנדיר ערומים: (ו - ח) לא מים עיף תשקה ומראב תמנע להם, היה מונע להם. איש ורוע כמו שהיה אתה לו הארץ לשלו שלול ולבוז בו לפि שהיה נשוא פנים (ושבתה) [וישבת] בה כזרע רמה: (ט - י) אלמנות שליחת ריקם, שאם באו אליו לעשות עמה(ס) [ז] חסד ולא ריהם עלייהן, ולא עוד אלא היה מדבר זרועות יתומות. ועל כן סכבותיך פחים, מכובדים האילו, ויבהלך פחד פתאים: (יא) או הוושך, וכי סבור אתה בדעתך שלא תראה, בשבועה הוויה על הווה התבוא לך שרוב ויעת מים חכם, כמו אדם התורה והוא רטו וטבול מזעים (!) הנוטפים איבריו מים: (יב) הלא אליו הנביה שמים וראה ראש כוכבים כי רמו, עברו שתראה כי השמים נכווים ורמים לך אמרת מה ידע אל, מכל מה שעושים בני אדם אין יודע הקביה מואטה לפני שבуд ערדף ישפט, למללה הוא שופט ולא למטה, וזה שאמר איוב והוא רטים ישפט (על כל ביא ביב) (ולא) [והוא] אמר בשבחו של מקום שהקביה שופט נכווים ורמים וכל שכן בני אדם, ואליiso סיבכ את הדבר כדי לחייבו ואמר לא כך אמרת שבуд ערדף ישפט הקביה ולא בארץ לפני (שביעים) [שהעבים] סתר לו ולא יראה חוץ מן העבים, אבל בסיבותיהם השמים שם יתהלך. זה מנגן הרשעים שאומרים שאין הקביה רואה אותם שנאמר אין רואה אותנו עובד כי את הארץ (יהוזקאל ז' יב), ויאמרו לא יראה יה ולא

א) עיק פירוש ר"ק גם אבן גנאה ברקמה עד 196. ב) זה הפסיק את נצחנו ונראה שהחטא בעעה בתביעה צ"ל,, שומטה בטענה אטנן" ולשם הפסקה התוא,, ותשב תזר ואנטה" (ש"ב יג כ'). ג) צ"ה. ד) ק פירוש רש"י ורב"ע ספרש בענין זאת. ה) פירוש רב"ע. ז) אפסר שצ"ל בסביבות.

יבין אלקי יעקב (תליים ציד ז') : (טיז-ייח) האורה, אותו דרך שאכורת אשר דרכו מתי און שאמרת עליהם וכרגע שאול יחתו (לעיל CIA יין), אשר הוכרכו בלא עתם ונתר חוק היה יסוד שאכורת עליהם (לעיל CIA) זורעם נבון לפניות עצם, שורו עבר, ישלהו בצען עוילדים, (שהוא) [שהם] שרש צאצאיהם בלא טיעות פלניש כמו נהר חוק כי היה שרשם אל טים רבים, הן שאמרת עליהם ואמרו לא לאל סור ממנה (לעיל CIA ייד) לפי שלא תוכל לפעול לנו שום דבר, [מוסב] על הרשעים האומרים בלבם לא ישב בה ולא ירע, וזה טילה בתיהם כסף, ונם אכורת ועצת אילו הרשעים רחקה מני (לעיל CIA טיז) ולא רחקה מטן אלא מעולם דבקתה באורחותיך באהבה ולפיכך באו עלייך גגעיםداولו : (יט) ועתה יראו צדיקים יישטו ונקי ילען למו, הצדיקים והגaki (ז) גם ישמו על מפלת הרשעים כמותך וכמות אילו שאכורת : (כ-כיב) אם לא נכח, בשבועה נשטו הן ואנשי ביהם<sup>a</sup>). ותרם אבל החנו של הקביה שהוא אש אוכלה וכן נקרה לך עבר פועליך הרעים מהותיר לך שריד, אבל הסכן מעתה דרכיך להיות שלם עמו וכח ולמוד טפיו תורה המוקדמת היא (לבחים) [ובביהם] תבאותך טוביה : (כיג-כיד) אם תשוב עד שדי טיד תבנה, וב[בלבד שתרחיק עוללה מהליך], ואו תשית על עפר ערחה (?) תינוף טבעוד (?) נפשך ב'), וכחול הנחלים יהיה לך זהב אופיר : (כיה) ויהיה הקביה בצריך וכסף הרבה יהיה לך : (כיז-ל) כי או בשוכך להקביה, אם היה שואל שאלוותיך ותשא אליו כפיך לסתילה, ותעתר אליו טיד ישמעך, ואם תשלים לו נדריך, מיד ותנור אומר ויקס שתבקש ממנה הפץיך והוא יקם לך, ועל דרכיך אליו היה מניה אור, שכבר הושלו והושתרו, ותאמר נוה, שאיך מתייסר ט[י]כחו וכחותו אלא תאמר נואה ונואן, והקביה אינו רוצה כן, אלא נבר שעוז צנע ושפלה רוח יושיענו, וכן אמר דוד כי רם הוא ושפל יראה ונבנה טמיהק יידע (תליים קל'יח ז'), והוא מטלט הצועק ונאק, וכן היה נמלט עבר נקיית כפיך : ואלה הדומין : יסבן, לשון לימוד כמו הסכן הנסנתי (במדבר ביב ל') ותרני המילפ (ה) אליפנא. פהים, כמו וטדיבות נפש (ויקרא כיז טז) ותרגט' מטהן נפש, ועוד קול בת ציון התויפח (ירמיה ד' ליא). שפעת, לשון ריבוי כמו שפעת נמלים תכסך (ישעה ס' ז'). הונ, לשון הקפה כמו חוק חג על פני טים (לקטן ביז י'). (וכזוקג) [ובצור] נHALIM, הן אבני התול. (איינקה) [איינקי] כתו אנקת אסיד (תליים עיט ייא), יש פותרים אותו לשתי תיבות אי לשון הוות ונקי כתו למלאן צדיק מהות :

חזי המשך.

א) נזהה שפירוש כתש"ז במא יקוטט נ"ז תחת ט"ט ומ"ק כתוב ר' יונה ברקמה "קימטן במקום קיטט" עיין שם זד 191, נט ר' ישעה טמיהqi פטיש ק. ב) וגדרתא הו קשת מואד לישבה ואפשר שצ"ל "הוא תשית על עפר עצמה חוקט טפיען נפשך" ר"ל אין כדי למבאריס אלא העשר עצמה תהיה לך למסבצ'ר כתו שפירוש ר' זהביה (עין בכשר תקות אגש) "שיזהה מכבודה ותקאו על שפתה האגדתת ולא יהיה נזיך למלעל עז לשבת בו" וגראות שקרה המתבר כדוד ואפשר שפערת טמי שטרוגות טערוגם,, האז"ן" או מפנוי שהיתה לפני נטהות טסהה,,כאנ", עין בהחותם. נ) עין בהעות הקומות. ר) נידמת,,אי נקי" במלה אתת הביא התחלת דעתך ועיין נט ר"ז מה ששמע בשם ר' יעקב.

כ'ג.

(א—ב) ויען איוב נם היום מרִי שיחי, הומתך עלי שיחי, מכתיה כבדה על אנתתי: (ג—ה) מי יתן ידעתך, אולי שארע מקומו של הקביה שאמצאהו שם הייתה יכול לבוא עד מקום תכונתו של הקביה שאערוך לפניו משפט ולבלאות טי ויכוחין ואו היהי יודע מה טילין יענני ונם היהי מבין מה יאמר לי: (ו—ז) הברוב כה, אם היהי בא לפניו לדין היה מריעני ברוב כוחו ולא היה מעוז משפט וצדקה ושישים כי כוחו לשופטני לפי שם יש ישר ונכחות עמו ולכך היה מופלט לנצח משופטי: (ח—ט) הן קדם אהלוך אני אנה אלך שאמצאהו, ואם (לאו) אהלוך למורח ואין, זאם אהזר למערב לא אבין לו נם משטאל, לצפון, שטאלא שעשה ולא אראה, יעטוף אדם בדרכם ולא יראה, ויש אומר יעטוף יטין שהעטיף הקביה דרום בשיטים) ולכך אני אומר ואפלטה לנצח משופטי: (י—יב) כי ידע איזה דרך היה עמדיך, בחנני יצאת מזוקק כזהב מלוי חטא. באשורי אחזה רגלי, בדרכי אשרו תטכה רגלי דרכי שארתי ולא את ימין ושמאל וنم מצאות שפתינו לא סרתי ונם מחוקי שקבלתי על עצמי הכל צפנתי על לבי מצאותיו וחוקתו ואמרי פיו: (יג—טיז) והוא באחד ומי ישיבנו, והוא ביחיד ולבדו נשגב ומי יוכל להшибו דבר, ומה שתאותה נפשו יעשה, כי הוא שליט בכל. וنم יש פותרים והוא באחד באחיזה שום דבר מי ישיבינו. אהז, כמו נאות בסבך בקרני (בראשית כיב יג) ותרוגם אחיד ולפי שעוצה בכל אם למות אם לחיים אם למוחץ ואם לרוסא כך עשה הקביה מטני שכבר השלים הקביה חזקי ימי שהיה לי להיות. וכנה רבות עמו, (וכטה) [וכמו] אילו משלים הווק ימידם לבב בני אדם, על כן מפני אבדל כשאחבונן כה מעשיך ואפהדר ממנה שהוא הרך לבי בפחד ובבהלה: (יז). כי לא נצמתי, מדוע לא נברתי קודם שבא יום חזק והאוסף אשר כסעה פניו, שמוות היה לי טות בהיותי בחוקתי ולא עונה ביטן זה:

כ'ג.

(א—ד) מדוע לא נצפט עתים של רשעים. יודעינו, הם שמכירים הרשעים (לאחיז) [לא חזו] ימידם נגנולים שננו. נבולות אחרים כדי להרחיב את נבולם ונם ינלו עדר ויאכלו, חטור. יתומים ינ欢ם להם וhabלו שור אלמנה ונם יטו אביזרים טרדך נתיבותם ללכת דרך לא סלולה וייחד מתחאים (טפחים) [טפניהם או טפחים ב] עני ארץ: (ה—ח) הן פראים, הן דומים הרשעים בספראים החלומות לילך במדבר, כשייצאו בטועלם העניים .ב) אשר (להם) [לחם], וכמו בן אטר שלמה ערב לאיש (חט) [לחט] שקר ואחר יטלא [סידן] חוץ (משל כי ייז). והקביה מודד לרשעים מידת הנגד טידה הון נזולין לחם העניים יבואו להם השודדים

א) בז' זה מושג רשות ותיק. ב) פטפק אני כה אם לךות בטפחים כמו טפחים ר' יוסק קפה בחריזה או טפניהם כמו טפחים הראב"ג. ג) נל' ט"ל והגבא וטפב על פטק העבר. — נקמת סאותם בתבז' ג.

שיקציו בשודה אותו רשות בלילה, והוא קציזו ונס (קדס) [ברט] אוهو [רשות] ילקציו  
ויבצעו היזודים. עדות יליינו, הם נלו אלכוש העניש והגיהזו עדות מבל  
לבוש ולא הניחו לו כסות (ו) בקדה לבן מודד הקביה מידת כנד מידת שיביאו  
היזודים עליהם ושוללים עוזם ונשארים עזוטים, ולפי שאין להם לבוש  
וכסות בורחוין להחבא התה סיפוי הסלעים ומזרם הריט ירטבו טבלי מהכח (ובניבור)  
שאין להם בנד. היבקו צור, כדי שיתהמת אצלו: (ט-יא) משוד יתום,  
ונם נלו היתום מטבח שלו ישיהזו שיפשיטו עוזם ויליכזו טבלי לבוש ונס  
אם ימצא רעיבים שנשאיין עומר כדי להתפרנס ממטו נטלין אותן לעצמן<sup>a)</sup> ,  
לבן מודד הקביה בצד זה, שאנו תירוש ויצהר שעשו דן צטאים טטן:  
(יא) מרוב בעם וחימה שטפליין הרשעים על העניש כשהרגות יצעקו וינאקו,  
ונפש אותן הללים תושיע<sup>b)</sup> ואלוי לא ישם על הרשעים מפללה בעשותם כל  
אליה: (יא-יז) הנה היו בטורדי אור ולא הבירוי דרכיו של הקביה ולא ישבו  
בנתיבותם, באיזה עניין היו בטורדי אור לאו יקוט רוזה בשיטהיל להחשיך<sup>c)</sup>  
יקום רוזה לקטול עני ואביוון ובלילה יהי בגב להרונ ולהשטייד וען אותן נאטים  
שמרת נישף לאמר לא השורני עין, לא תראני עין. וכתר פנים ישם, לפי שמשים  
עצמם בספר בלי תשודט בני אדם, ונם התר בהשך בתים לשולול שלול ולקטול  
ולנאוף, ובאים הם נסائم לתוכן אהלייהם ולא יצאו ההוצאה כי אם בלילה ובזה  
הענין היו בטורדי אור, לא ידעו אור, יהוה במחשך מעשיהם, ולבן מודד להם  
הקביה מידת כנד מידת שמהפך להם בקר לצלמות והוישך למה כי יכול היה  
מעשיהם ההוטין לבחלות וצלמות<sup>d)</sup>: (יה-ב) קל הוא על פני טים, שהן גרו  
בארין ההוים לicker בקצתה. התקיל חלקתם באリン. לא יהוז דרכס לדורך טוב,  
שכן אמרים בני אדם אחר מות העדריק זבר צדיק לרבבה ועל הרשעים אומרים  
ושם רשעים ידקבי), לפי שבזען הרשעים ציה וגס הום באה לעולם (שמצעערין)  
[שפניהם נערין] השטמים מההוריד טל וטטר. ונס (יעילו) [יעילו] טימי שלג,  
טליד לאリン טי הם העושים רשעים שחטאוי), ולפיקד ישבחו רהם, שילך  
לו מות העולים ומתקיים ממנה רימתה ותוליעה, ועוד לא זכר ותשבר בעז עוללה  
שהיו עושים שאחר מות הרשעים נשברין וטעיהם עדרלו: (כיא-כיד) רוזעה  
עקרה, אותו רשות משברכ<sup>e)</sup> עקרה שלא תלד ולא למנה אין עשה טוב שכן גוא  
יפה להיטיב לאלמנה מלענותה והוא הרשע עווה כל זדונות האילו. ימות בחצי  
ימין, ובזה העניין מושך הקביה אבירות עולם שהן חזקים בכח נבורתם שאם יקום  
בקדר לא יאמין בחיו לראות הערב ברשעתן, אבל אם הוזר מהטהאיו יתן לו  
לבטה וישען<sup>f)</sup>. וככלבד אם ישען, ועיניו על דרכיו יושר, הרשעים אם יתמידו  
בדרכם הטוב או בדרך החושך, ואם אווזים דרכי יושר יתן לו לבטה ואם לאו

א) זה הוא פירוש א' של רשות. ב) בפסק הטרא "תשע" והחבר היה לפניו טרא אחדת  
ג') פ"ז אור חזק נטה בלשון הכתים אור ל"ז ופי' זה מכיא ראב"ע בשם א' ופליג עלי ועי' גם טען נגיט  
ד) פירוש ראב"ע. ה) פיר' ר"ק וראב"ע. ו) עזע זה פירוש רשות. זי"ק אלא שהסבירו הכל על אנשי הד'  
המבל ואמרו שכן אמרים עד היום ט שפער וכו'. ג) עזע זה רשות. זי"ק וע"ע שבת ל"ב ע"ב בעין תחנות  
ומעשרות טמים נעראים. ח) ק פ"ז ראב"ע דט"ק.

וירומו מעת ואינם והומנו, וימתו. בכל<sup>א)</sup> דבר יקפו ללבת מהים למות. וכראש שיבולת יכרתו: (כיה) ואם אין כן בדברי מי הוא בסם שיבובני לשום לאリン מילתי. ואלה הזרען: מער מתרים, לשון אף והרונ כטו עיד ובחלות (ירמיה טז ח). שאל חטא, הן הרשעים החוטאים. יקפוץ, כמו לנתר ומתרגנין לקפוץ (ויקרא יא כיא):

**כ'ה.**

(א-ב) ויען בילד המשל ופה, המטשל והיראה עם הקביה שהוא מושל ונרא ונשען שלום במרומי בין אש למים<sup>ב)</sup>: (ב) הייש מספר לנדוידי על מי לא יקום אור שלו, כשהוא זורח; וזה ענה בילד בנדוד שאמר איווב שם ישר עכח עמו (לעיל כינ ז) וענשו בשבוחו של הקביה: (ד-ו) ומה יצדך אנטש עם אל, כי תאמר ואפלטה לנכח בהגני כזהב (לועל כינ יי') הן עד ירה לא י) יהיל, דגה מסיר הקביה ירה וכוכבים לא יdal אורס<sup>ג)</sup> ואף על אחת כמה וכמה כי אנוש רימה ובן אדם חוליה שיצא ובאי מן הדין. עד, לשון הסורה<sup>ד)</sup>:

**כ'ז.**

(א-ג) ויען איווב ללא נח, ממענה רבריך איזה גלחאת (?) ואיה עוז אמרים למי שאין לו פה במוני מה הושעתו אותו זרוע שאין לו עוז וכח [זה] היה אומץ עבورو. וטה עצה, מה עיצה נתת בבריך אילו לטי שאין לו הכחה ואיזה תורה לרוב הנדעת, שיוכל ארם להתלמד ממנו, לעניין הנרא היה מלעיג איווב (בריעו ובלבר) [בריעו בילד] שפתח בשבוחו של מקום ולא האריך כי אם ספק מידי): (ד) את מי הגנת מלין (אליו) [אללו?] שלא ידע מקום ונשען נדע בשבח זה. ונשמעת מי, אותה נשעה המוציאאה אותם (דבר דבר) [דברים] שתוכבל לדבר לטוי היה, הלא לה' שנאמר ויסח באפיו נשעת חיים (בראשית ב' ז) ומתרגנין לרוח ממלא: (ה-ו) הרפאים, אתה פתחת בשבוחו של הקביה מעת, אני אומר לך הרבה, ראה עתה והתבונן נשעת החיים והמתים שהן רפואיים והן מתחלכים בחילו של עולם והן אשר מתחת מים, והם והיות קטנות ונдолות ושאלול ו Abedon הכל ערום נגד הקביה באין כסות להסתיר שם שהכל נלי לו וידוע לפניו: (ז-ח) נשעה צפון על תודו תוליה ארץ על בלימה, צורך מים בעבי, שטצורך את המים הקביה בעביהם ולא נבקע ענן עד שיתן להם רשות, והעבים עשויין בעין שמלה וاعפיכ אין טיפת מים יוצאה כי אם במקום אשר גורשו לשפכון<sup>ח)</sup>, וכן אמר שלמה מי צור מים בשמלה ונשעה שמים כירעה<sup>ט)</sup> (משלוי

א) הרכסא בפסקוק **"בְּגַג"**. ב) פירוש רשי. בלשון ל"א עין ילקוט התקי"ב. ג) פירוש רשי.  
ד) יש נטען ולא בינו' וış בלא יי' אבל לפי המפרשה יש לנו' עין סנתת שי. ה) יהל כמו יאד משודך היל עין ד"ק ספר השרשים שורש היל וכען זה פירוש ראשון של רשי. ו) עין רשי.  
ג) עד"ק בשורות שרש עזה **"וְיִמְלֹא"** הון עד ייח ר"ל מסור אגד יהה" וק פירוש רשי קמחי ועין בס פען גנימ.  
ט) פירוש ר"ק **"מְלֻעֵג"** על שקיין מענהו ומי". ח) פירוש רשי. ט) חיבת **"נשעה שמים כירעה"**  
אען נשעתה לפסקות זו.

ל' ד'): (ט-י) מאחו פni כסא, האחו הקביה כסא הבהיר ופרשנו עליו עננו ונמ חוק סיבב על פni מים, זו רדרין שנחנה הד' על פni התהום ועומדת שם עד חכלית אור עם הושך, ויש אומרים חוק הג' על פni מים, האבן שתיה אשד שם הקביה על פni התהום כדי שלא יציף התהום ויכסה העולם: (יא-יב) עמודי השמים מתופים ויתמכו מגערתו, בכוווע רגע חיים ויהמו נליו ובתבונתו מהין הנדוליס: (יג) בדוחו שטם שפהה, במאמר כהו שטם [נברא], ובראה ידו נחש בריה זה לויתן<sup>א</sup>) שהוא חזק בבריה: (יד) אין. פלאות אלה הן מקצת גבורותיו [ו] דרכיו, ורעם גבורותיו מי יחבון, מי יכול לידע [הרעם]<sup>ב</sup> מה הם ואעט<sup>ג</sup> שאנו הנו שומעים לא נדע מה הם ועל אחת כמה וכמה דגבורות שלא שמענו ולא ראיינו ולא ירענו אך נוכל למցוא כי מאד עטקו ואין חזק לתבונתו, ונמ אמר שלפה אשר לא ימצא אדם ווי (קהלת נ' יא). הרפאים, הם המתים<sup>ד</sup> כמו רטאים בל' יקטו (תהלים פ' יא). יהולו, הוא חללו של עולם<sup>ד</sup>. שפהה, לשון יופי<sup>ה</sup> כמו אף נחלת שפהה עלי (תהלים ב' ז':)

כ'ז.

(א-ד) יוסף איב, חי וקיים הוא האל אשר הסיר משפטו ודין במרירות נפשו וاعפיך כל ימי בעוד נשמה בי ורוח אלוי היה באפי לא תדברנה שפתה עולה ולשוני לא יהנה רטיה, אם פתר לא כמו [אם] יראה איש (אישר) [באנשים] (דברים א' לד): (ה-ו) חלילה לי שאצדיק אתכם [שאתם] (שהייתי מדבר עולה ורטיה והייתי הוזר לדרך הרשות מיד היהתי מצדיק אתכם, שנдол הוא עונש הצדיק בשובנו מצדקו ויעשה עול (לכל) וייהזר בו מעונש הרשות (המתמה) [המתמיד] עצמו ברשותו, לכך עד אנוע לא אסיר תומתי מני כמו שהואוקתי עד הנה מיכאן ואילך לא ארפה ולא יהלוף) לבבי טימי גנד קוני: (ז) יהיו ברשות אובי, הוזר עליהם לקללם עברו שהיו מהיבין אותו ואמר להם (יראו) [יהיו] אילו ריעי המתהייבן אותו ויהיו מתקומות[ן] עלי בדברים ברשות וכעול: (ה) כי מה תקות גנטה שהוא בוצע בצע מה תקוטו כשמשליך הקביה נפשו מני: (ט-י) הבצעתו ישמע אל או אם יתענג על הקביה, שיקרא[ן]ו בכל עת, אין עיטה בין שיקרא אליו בכל עת כי אם בעת צרתו וכך אין הקביה משנית לתחפילה: (יא-יב) אורה אתכם, אלמד אתכם מה עם אל. אשר עם שדי לא אחדר מכם, וاعפיך הן אתם כולכם תראו מנהג העולם ולמה זה רבל התבלו (שנתגרכו) [שנתגרכו] אליו בהבליכם כמו (שני) [שאני] יודע אתה משפט אלקים<sup>ו</sup>: (יג-יז) זה החלק אדם רשות עם אל, וננהלה שלוקהין אנשים

א) פידיש<sup>א</sup>, בלשון לא'. ב) התפתח מלה הרעם<sup>ב</sup> ופיתחו הוא ע"פ שאנו שומעים באזניינו כל הרעים אין לנו ידיעת מה טיבם עין פידיש ר"ק ועינ' גם ב"ר ריש פ' י"ב: אמר רב הונא על פהו של רעם אין אתה יכול לעסוד על סדין של עולם על אחת כמה וכמה" במו שמביאו טען גיט. ג) פידיש ר"ק גדר ר"ש<sup>ג</sup>, עין נט ר"ק בשושיות. ד) נראה שם ר"ש<sup>ג</sup> פידיש יהלוף מלשון חלול שאומר שבעה חללים כל. ה) ר"ק בשושיות שרש שפר. ו) המחבר ספרש יהלוף כמו יהלוף בתלבות אותיות למ"ד ר"ש ומצאנו כגון זה ביהוקאל י"ט ו' אלמנותיו שיש מפרשיות כמו אורמנותיו עין מביל יופי. ז) פיר' למה תחזיקו אותו רשות וזה לא ידע אני את משפט אלקים, כגון זה פ' ר"ק דעתך הפסוקים ע"ג.

רישעים טשדי ואמד זה (עדלם) [טולס] מנת מדתם מאתו. אם ירבו בניו, אין דבאות לדבר אלא (להרב) [להרב], ואם יותר מהם צאצאי לא ישבעו לחם כי אם ימתו ברעב ובצמא (וימנו) [וימנו] עניהם, ואם ישדרו שדריו בפותה, קברו ואלטנותו לא תבכינה, [ולפי] שמותם כלם אנשים ונשים מה מועיל שעשרה, שאם יאסוף ויצוור כסף וזהב לרוב בעפר ארضا ובחומר הוצאה לרוב, יכין, מלכוש יכין הוא [צדיק ילכש אחר מותו, כספו ונכפו נקי וצדיק יהלוקו: (ייח-כיב) בנה בעש ביתו, והוא געשה בידו בעש וכטובה שעיטה (איזר) [עיצר] הפרודם שיטלטלנה טמקום למקום. עשיר הוא בשוכנו לא יאפק, לא ימות קודם עד שוזלך אותו העושר. עניינו יפקח ואני הממון לפני שהישיטה בטעות ובתווך הלילה נגנתו סופה ונם נשאו רוח קדים והולך לו ונם הסער הטקומות (לטקומן) [ממקומו] ויבאו עליו שודאין ובזווין אותו, והוא רוח הקדים טשליך עצמו על הממון ולא (חלמות) [חטלה] מיד הרשות ברוח יברחה: (בג) עני יספיק ידו וישראל מטקוות על הרשעים המשליכים כפימו עליו לבוזו ויצטרך בדבר זה, ובזה החלק של רשעים בן יחי הלק ריעי הנחפכים לי לאויבים ומכים לחיי בדברי חירופין על בן אין להם רוח הכמה ולא חלק הקביה להם בבניה לפני שאין החכמה מצויה בפי כל אדם:

## כ'ח.

(א-ג) כי יש לבסוף מוצא ומקום שיתיכו<sup>a</sup> ממנה הווב, ונם ברזל מעפר יכח ובן שהוא חזק להזוב ממנה נחשחת, ונם קין שם להישך ולכל מה שיש בעולם היא שם תבלית וחקר ויודע מה שיש בו אפילו ابن שתיה<sup>b</sup> שהוא במקומות אופל וצלמות. יש אומי (אופל) [בן] כמו בינה מבין הקביה מה באופל ובצלמות: (ד) פרין נחל מעם נר, מפרין הקביה מימי הנהל טעם המעיינות, מעיין המניר, ואותם הנהלים שהיו מני רgel, שבני אדם נמנעים מהללו לשאוב מים ונסתלקו ונעו המעיינות בשעה שרצין: (ה) ארץ ממנה יצא להם, תמצא ארץ זרעים וצמחיים ותתיה מתחפה אש שאותן [טימות] היוצאים משם הן חמיין וועשה הקביה נסלאותיו שלא ישרטו מחיימים האש ויצא ממנה להם לבני אדם: (ו-ח) ונם יש מקום שאבניו ספירים ועפר הארץ. שוהב יש לו והוא נתיב לא ידעו עיט ולא ראתה עין אליה (ואפי) [ואף] לא הדרכו בנין שחין ולא ספר עליו שחיל לדרכו: (ט-י) ונם ראה גבורותיו של הקביה שכזר ההלמיש שלה ידו והפך משורש הרים. בגורות באבני הצורים שהם חזקים שישם יבקע הקביה יאורים. כל כבוד ראתה עינו כל אילו הנקומות הוא יודע: (יא) מבכי, מקומות הפלנים מוציא הקביה יבלוי מים להכosh מהן נהרות. ותעלומה, וכל דבר הנעלם מעין כל ביריה נליו הוא לפניו ומוציאו לאור<sup>c</sup>, ויש אומרם תעלומה, המים הנעלמים בנבכי הנהלים מוציאו הקביה להכosh מהן נהרות: (יב-יג) לכל יש

<sup>a)</sup> יוחק לשון חמץ עין ר"ש ור"ק. <sup>b)</sup> כגון זה פירוש ר"ק: "בן אופל וצלמות אבני טפולות וטשוקעות בתהום שהוא אופל וצלמות ומ'". <sup>c)</sup> עין ר"ק.

מוצא, וזה חכמה טאן התצא, לא ידע אונש ערכיה להערכה לשום הסע שכך אמר שלמה על החכמתה [ו] כל (ה) חפצים לא ישוו בה (משל ח' יא): (ט'ו) פנור הוא מרנליות: (ט'ז) לא תסוללה בבחtes, לא יוכל להשוותה א' באבני מזבוחות ומרנליות: (י'ח) ראמות (וגידיש) [ונגבייש] לא יצברו לפני החכמתה יותר מפניניהם: (יט) לא יערכנה (פדרטה) [פדרטה] מכוש ו[ב] כתס חב פדור לא תסוללה ב': (כ'ה) ומיס (תיקן) [תיקן] במדה כמו מי מדד בשעלו מים (ישעיה ט' יב): (כ'ו) בעשותו למטר חזק ודרך להזיז קולות, לעביבים) הדגמים בקולות: [(כ'ז) או ראת], כלומר שברא את העולם מאז מקדם ברייתו ראה ויספרה הביתה ונם הקרה ובמילה זו אמר ה' קנייד (משל ח' כ'ב): (כ'ח) ويאמר לאדם, אמר הקב"ה לבני אדם אם אתם רוצים לידע חכמה ובינה فهو יראי השם, כי היא חכמתם ובינתכם, וכן אמר (שלמה) [דוז] ראשית חכמה יראת ה' (תהלים קיא י'):

כ'ט.

(א-ג) וַיֹּסֶף אִיּוֹב, מֵי יָתַגְנִי כִּירְחִי קָדָם, בְּהָלֹו נָרוֹ זְהִיה נְדוּלָּעַלִי כָּה  
שָׁהִיְתִּי הַוְּלָד לְאוֹרוֹ בַּתְּעַזְּחָשָׁךְ, כְּלֻומָּר בְּזָמָן שְׁבָנִי אָדָם הַיּוֹ מְוֹצָעָרִין הִיה לִי  
אֹורָ נְדוּלָּה: (ד) חֹרְפִּי, כְּשָׁהִיְתִּי חֹזֶק וּבְרִיאָה. בְּסָוד אַלְוִי עַלִי אֲהָלִי,  
כְּשָׁהִיְתִּה: עַצְתָּה הָיָה לְהִיטִּיב לְאָגְשִׁי בֵּיתִי: (ה) בְּעַזְדָּעָה שְׁדִי עַטְדִּי,  
גַּעֲרִיאִי, (ו) עַבְדִּי: (ו) בְּחַמָּאתָה הָיָה, וְלֹמַה כְּתִי בְּחַיָּה לְפִי שְׁהִיה בְּחַיָּה כְּחַבְּיָה וְצֹרָר יִצְוקָעַטְדִּי  
(כְּלוּמָּה) [פָּלְנִי] שְׁמָן, וְהִיא מְדָבֵר אַיְלָוּ הַדְּבָרִים עַל עַוְשָׂרוֹ הַרְבָּה בְּזָוְבוֹרָה חַמָּאתָה  
וּשְׁמָן: (ז-י) וְאֵז אֵיךְ הִיה מְנַהְנִי וּבְצָאתִי בְּעַד מִשְׁעָר עַלִי קְרָתָה בְּרַחְוֹבָה הָעִיר  
מָקוֹם מוֹשֵׁב הַמְּלָכִים וְהַשְׁרִים שָׁם הִיְתִּי מִכִּין מוֹשְׁבִּי וּבְלַכְתִּי עַלִי קְרָתָה, אֲסָרְאָלִי  
גַּעֲרִים וּנוֹחָבָאוּ, מִיד מִתְּפַחְדִּים כִּי נִפְלָא פְּהָרִי עַלְיָהָם, וְחַגְנִים קָטוֹן עַמְדוֹן עַל רַגְלֵיָהָם  
וְהַשְׁרִים הַעֲומְדִים שָׁם עַצְרוּ מְדָבֵר בְּמִילִין, וּכְפָא יִשְׁיכָו בְּפִידָה, וּקוֹל אֹתָם הַגְּנִידִים  
נָחָבָאוּ וּלְשׁוֹנָם לְחִיכָם דְּבָקָה שְׁלָא יוּכְלוּ לְדָבֵר מְרוֹב פְּחָד הַיּוֹ סְוָנְרִין סִידָם:  
(י'א) אָוֹן שְׁמַעַה, חֹזֶר לְהָם תְּשׁוּבָה בְּאָמָורָכָם. לֹא מֵיס עַיְיף תְּשָׁקָה (לְעַילְלִיבִּיבִּז)  
חֹזֶר וְאַסְרֵר לְהָם מְעוֹלָם לֹא עֲשִׂיתִי כִּן אַלְאָ כִּד הִיה מְנַדְנִי לְהִיטִּיב לְכָל עַוְרָה  
וּשְׁבָלָעָנִים וּלְאַבְיוֹנִים, שְׁכָל אָוֹן שְׁהִיְתָה שׁוֹמְעָת מְעַשִּׁי דְּתָבִים וּתְאַשְׁרִינִי כִּי  
הִיה אָוָרֶר, אִיזָּב [רוֹא] מֵי שְׁנוּמָלָה הַסְּפָר, וְעַזְנָה הַרְזָאָה מְעַשִּׁים אַיְלָוּ הִיה טְעִידָה  
עַלִי דָּאָמָת שְׁהִיה מְנַהְנִי כִּן: (י'ב) כִּי אַטְלָט עַנִּי מְשֻׁועַ: (י'ג) בְּרַכְתָּ אָוָבָד, אֲסָרְאָלִי  
הִיה אָרָם מְאָבֵד מְמוֹנוֹת הִיהִי מְשָׁלָם לֹו אַבְיָדָתוֹ וְהִיה מְבָדְבִּינִי וְתָבָוא עַלִי בְּרַכְתָּו.  
וְלֹבֶל אַלְמָנָה הִיהִי מְרָנָן וּמְשָׁמָחָה בְּמַעַשִּׁי שְׁהִיְתִּי מְרָנָה בְּרַוב הַמִּבְתָּה שְׁהִיְתִּי נְטָלָה  
לָהּ: (י'ד) צְדָקָה לְבִשְׁתִּי, כְּגָבר הַעֲוֹתָה לְבּוֹשָׁוּ כִּן הַעֲטִיתִי וְהַלְּבִשְׁתִּי עַצְמִי צְדָקָה  
וּמְשָׁפָט וְיַלְבִּשְׁנִי בְּמַעַילְלִי וְצְנִיפָּה: (ט'ז) עַיְנִים הִיהִי, שְׁהִיְתִּי מְפָרְגָּס לְעֹזָר וּלְפָסָה  
הַיּוֹ שְׁטָחִים כַּאֲיָלוֹ הַזָּה לְהָם עַיְנִים וּרְגָלִיָּה: (ט'ז-י'ח) אָב אַטְכִּי לְאַבְיוֹנִים,

א) פ"ק „לא תשתחה“. ב) סען חסר דמי' עד פזק כ"ג. (ג) חז"ל ען סאי חזין אמר רב יהודה פוזחות סאי פוזחות אמר רב פפא עיבא קלישתא תיזי עיבא בטיסתא (תענית ט' ג"ב). ד) נראה שחרר „קדס טפעריא פאו“. ה) נראה לי שג"ל בחמה כטו בחתמאות ועין רשותי פ"ק וראב"ע ול' סען נגיט סמלט פירש בענין זה.

לייזן ולכלכל. וдин לא ידעת אחקרדו היטב ואחריכן היהי פוסקו והיהי משבץ מתלוות על להשליך טורפו משינויו, שאם היה אדם נזול את חברו ובאין לפניו לדין כשהיהי מוציא הרין לאמתתו היהי נטול מזה ונתן לו, ובחזקת(א) מעשיות הלו סברתי ואברהמי עם קני אנע, כלומר עט כל אנשי ביתך. ובහול, עוף הוא ששטו חול(א), ויש אומץ כחול חיים [ארבה ימים]: (יב-ב) שרש פתחה אליו טים, שהיה זרעו פרה ורבה בבניים ובבנות. וטל ילין בקצורי, שהיהי מצליה בכל דבר, ועתה כבודי שהיה לי קודם היום כבר נתחדש עמדיל לקלון, וקשתו וכוחי בידי תחלה: (כ-א-כ'ב) לי שמעו ויחלו, חור לדבר העליון ואמר היה שרים והזקנים סותמיין את פיהם כשהיהי מדבר. אהר[י] דברי (תליעג), וכשהיהי מסיים את דברי לא היו מושנים את דברי ועליהם היה פותחים [פיהם] ב') עד בש שלא היו מדברים בפניי כי אם באחור מילתי (ו) מרוב פחד אשר נפל עליהם: (כ-ד) ואם היהי משחק עליהם לא היו מאמנים(ב). ואור פני לא יסילון, לא הבעיסוני מעולם כדי לשנות את תואר: (כ-ה) אbehר דרכם, היהי בו הדר טkom בגבhor ותגבבד במקום מושבם ואשב שם לראש ואשכוי במלך בנדור וכתנים אשר אבילים ינהם:

ל.

(א) ועתה ישקו עלי ומלויניהם (מן) ריעי אשר הם צעירים מטני ולא נאה להם ונם לאכוניהם להידמות לי לטפי אשר מסתי אבותם לשיטת אסילו עם הכלבים של צאני כי לא היה בצרה [בוחרים?] שייהו אבותם רועה(ה)[י] צאני, לטפי שהיו לי רועים רבים ונכבדים מאבות ריעי: (כ-ד) וגם כה ידיהם למה לי, כי נאבד מהם כה טוב והוא בחסרון וברעב כיהודים, והוא שאט' בהסר וביבן גלטור, ולמה (לא) [שהיו] ייחדים שנסעו לארץ ציה שואה ומשואה ונם שם היה רעים וצמאים בעירום ובחוור כל, והוא כורותים עשבי מלוח בין אילנים אחרים ושורש רתמים היה לחם שלא היה להם מזון לאכול: (ה-ו) מן ניו ינשרו, מטויך ישב בני אדם היה נשרים ומריעים וצועקים עליהם בנבב, כמו שבני אדם צועקים על הנגב והוא בורה כך היה צועקים עליהם ובורה להם ונכנסין לשבון בשברי הנקלים ובמחילות הערף ובנקיקי הסלעים: (ו) בין שישים (ינאקו) [ינתקו], בין האילנות נואקים מרוב (חיסרוני) [הסרונים]. ותחת הרולי מדבר יסוטחו, היה למם למחמה ולמסתור טורם ומיטטר לטפי שהוו נזרשים מהסתפה בתוך בני אדם על כי היה ערומים טבלי מחה חיבקו צור הרולים שדרנן להזיק לבשר ודם(ז):

א) זה פ' רשות ויהק ומדי להבין מה שרצה המחבר לומר בפ' זה האציג בפסק דברי ב"ר י"ט ה': האבילה (מלט' הזה) את הבחתה ואת התחיה ואת העופות הכל שמעו לה החץ טעף אחד ושם חל הה"ד וכחלה ארבה ימים, דברי ר' ינאי אמר אלך שנה הוא hei ובסוף אלך שנה אש יצאה טגן שחדרגו ומשתיר בו כביצה והזר ומנל איברים וזה וכו'. הדיל' בהגאה: אפשר דריש מדתיב בראשו עם קני אנע. ב') נראה שר'ל הי מתייצים בפתח פתוח לשטוע דבריך. ג') פרוש רשות: לא היה טאמיניט שאני שחק עפהם פפני השיבותי. ד') נהאה שב' פטמי מלת ספוח מעורבים כאן (או שחייב איתה מלת) א' פ' המלת כמו פטמי נא אל אחת הבהנות (שפטאל א' ב' ל"ו) ופי היב' כמו שפהה ה' (שעה ג' י"ז) ענן לךת.

(י) תיעבוני רחקו מני וטפנַי לא חשבנו ריק, במו שאמר בחופה הבו לחי (לעיל טז י'): (יא-יב) כי יתרי פתח, עברו שהחול. שיברני והקביה פתח אחד מפותני, שהייתי חוק בכל דבר כמו טיתרי האهل החוקים גם בנסיבות אילו, וכן יבואו (על) [על] ריעי וטשליכין מהפום בפי כדי שאמנע עצמי מדבר אתך, (ונם) צשיטים מהפום ורסן כמו לבמה בפה לא תלך דנה ודנה וכן עושין ריעי טשליכין רסן לפי סלדבר טילי, ולא די לי זאת אלא יטין פרחה יקומו, כלומר על כל (עדרי) [ערבי?] יקומי הגערים הקטנים כאפרוחים, [זה] היה אומר על חבירו, רגלי שלחו שאין بي כה לעמוד על רגלי שהושלך כה רגלי טמני, ריטלו עלי, הדריכו עלי אוזחות אדם עד שדוושפלתי עד עפר: (ין) וنم נתכו נתיבתי, שנכשלו הליכותי להוציא יויעלו, חור לקללם וכן אמר בקהלו הם יעוזוני לרעת, לא יהיה להם עוז וחיאן באים עלי לעוז וזה את זה לרעת: (יד) כפרין רבב יאתיו, כהיל הצרים על העיר וופרים ביסוד החומה לעשות שם פרצחים רחבים כדי להינמס להם יהד, כך יאתיו עלי ריעי לרעה, ובעת מפלת שהוא כל היסוד מתגללת וטפלת עליהם ומתחם תחתיהם כך יטוטו ריעי הם תחת השואה שעושין לי ריעי: (טו) הדפק עלי, חור בנד הקביה ואמר הפקת עלי בלהות ונם תרדוף כrhoה (נדולות) [נדולתי], וכעב שעברה כך עברה ישועה: (טז-יז) ועתה עלי משתפה נפשי ונם אהוזני ימי עוני, ונם בעודليل עצמי ניקר מעלי, לפי שהתגולעים אובלין ומנקרים את עצמי מבית וחוץ, הנידין שלי לא ישבעון בטענה מחתמת הגעים<sup>a</sup>: (יח) הברוב כה, מכח הנגעים דבק לבושי לבשרי ובעת שארצתה להסיר את בנדוי אני יכול להסירים מעלי כי אם ברוב כוחו שהן נדבקים לבשרי מפני הדם, ובכפי כוותני המאור את גורנותי מאזריני הקביה טן המכות: (כיב) תשאני אל רוח, שם הייתה רוכב הרוח והוא ישאני כך בראתי מכל כאבי ותמונה היטה זו המתשת כוחיו עד כי בשל כוחו הפטול: (כיג) ידעת שלמות השיבני והוא מקום מזומן לכל חי: (כיד) אך לא בעי ישלה, אם אדם הוטא אין טשלח עליו מכוחיו כדי להאיבדו מיד אלא מאיריך לו פנים: (כיה-כיז) אם לא בכחתי, חור לספר מעשיו הטעבים כמו שאמיר לטعلاה כי (אימלט) [אטלט] (לעיל כיב ייב), כך אמר איוב בשבועה ונם בכחתי בראותי يوم רע וקשה לבני עמי ונם ענכח נשפי עברו הענינים והאביזנים שנצטערתי עליהם בשבי צערם ובעשהתי מעשי האילו קיוית לכא עלי טוב ריבא רע: (כיז-כיה) ולפי שבאו עלי חולאים שמרתיחין את מיעי ולכך קדמוני ימי עוני, ואני טהלה קודר بلا זהר חמה. קמתי בקהל אשועע, מרוב המיריות שהשביעני: (כיח) אח היה לתוכים לעשות מספדר ואבל שני עשה מספדר (כתגין) [כתנים] (טיבה א' ח'): (ל) עורי דושהר מעלי ועצמי ניחר מני חורב, חימום הכאב: (לי) וכיטר ועוני וכל שטחתי נהפק לי לאבל ולקיים בוכים:

א) מל ה טי רשי, עקי בו נהי רשי בשם חזגא.

לא.

(א) ברית כרתיה לעני שלא להסתבל ולהתבונן על בתולה: (ב-ד) כי זאת השכתי בדעתך מה יהיה בהליך ואיזה חלק נתן הקביה מטעל לכי שעושה זאת הלא ישלה איד לעויל שהוא נע ונד באדרין, ונבר, וכן יסנרוו לפועל און, ואס עשיית זאת הלא הוא יראה דרבוי וככל צערדי יחשוב וימנה. (ברית כרתיה לעני זאת להתבונן על בתולה): (ה-ו) אם הלכתה מעודדי (אם) [עם] אנשי שוא שטיהרתי על דבר מרמה, יסקלני הקביה במאוני צדק יידע חותמת עצלי: (ו-ח) ואם נשיתי עני מדרך הטוב ואם אחר עני הלא לבני, ואם בכפי דבק מאומה מכל אלה היה לי לעד לבוא עלי שני זרעתי ואחד יאלל: (ט-י) או אם נפתחה לבני על אשה ועל פתחה ריעי עשיית זימה עם אשתו, [ינטלי הקביה]: מידת שתשכב לאחר אשתי ועליה יברען אחרים לישב עמה: (י-א) כי היא זימה, כי דבר זה שיירוב על פתחה ריעו היא זימה והוא עון שהיית הייב בדין (רצון) [בית דין]: (יב-טיו) ואם לא עשית את כל אילו הר(י)עות טעולם שהיית חייב בה או אם מסתמי משפט עברי ואשתה בהיותם להם דין ודברים עטדי מעשות להם משפט אמת עצמי, זאת השכתי שאם עשה להם עיות הדין הלא טעוני כמו בן עשו יוכנני בבטן הקביה שהוא אחד: (טיו-כ) או אם מנעמי הדלים מהפצם, שאם שאל ממי דבר כלום כדי להתרגנס בו ולא מנעמי ידי מחת להם חפץ שאילתם, או עני אלמנה הייתה מכללה שאשכנה ריקם טררם עלייה ולטשוך תוחלה מכל עשות צבונה, או אם אבלתי פתי לבדי שלא אכל יתום טמנה, כי מנעוריו נידלני הקביה באב ומבחן אני אננה, או אם הייתה רואה עני [אובד] מבליל לבוש (אובד) ואין כסות לאביון בשבועה הלבשתו ובירכונו חלציו, ומנו כבשי, מהבגדים. שעשית מצמר צאני נתתי על האביון ונתחמס מהם היהות לו למחסה מפני הקרח: (כיא-כיב) או אם הניפות על יתום ידי להכווץ ולענותו וauseיך שראיתי בשער העיר עברי ואנשי שיכולין לעוזרני ואם עשית זאת, כתיפי משכבה תפול וגוי: (כיג) כי פחד אליו איד לא, שלא ישליך עלי, והוא אש אוכלה על בן מאשו לא אוכל כלל בלב), .. כי יראתי וסחדתי מאשו הנдолג: (כיד-כיה) או אם שמתי זהב כסלי ומטחין, או אם שמחתי בעת ::ז) וauseיך שמצאה ידי כביר נכ(נ)סים: (כיז-כיח) או אור, או בעת שראיתי האור כשייה הולך ואור (בஹרו) [בஹלו?] וירח הולך בזיוו, או נפתח בסתר לבני כדי לנדווח להשתחות להן ולעבדם, ולא הלכתה בשירותם לבני להרדר דבר שאשם עליו לאחר שהשכתי המחשבה רעה לחרשו עלلوح לבני שתישק ידי לפני מרוב שמחות מהשבות און, כמו שעושין אנשים רשעים בחשבם און מהשבות משימין ידיהם לפה ומנסקין אותו מרוב עשותו הרשע: (כיט-לי) וגם זה עון שהיית עווה בן בעת מצאו רע, ואפי' משנא לא שאלתי מעולם בעצמי (ואפי' ::)

א) נכתב ק ב"ג. ב) אפשר שחרורה אין מלחה אחת כמו "הטמלט" או שציך לטמות תחת "כל" "אכלכל". ג) המחבר פטור מלה "שאות" מלשון מציאן משוואת במשמעות ר"ה ב' ב' או כמו וישאם חד (טמואל ב' ה' ב"א) גם ס' טען גnis טפש ק "בטעם אהר". ד) נראה שחדר כאן "שבד חול".

[באה נפשו]<sup>a)</sup> שביעה, ריש אמדים שלא קילתו בשבועה אף על פי שאחמי עליי אנשי ביתו כי יון שאכלנו בשינו לא הימן שביעים מבעודו: (ליב—ליד) (ואנבי...). טיטי בחין לא ילין כי אלא בביית הארכתי, או אם כביתי באדם דעת פשעיו כדי לטעון בחזון שלו עני, בלומר שאכסה פשע על חטאתי מהותי מודה על פשעיו. בעת שנערין המון רבה ונכיסים רבים ואעפ"ב הייתה מודה על החטאתי בנאסר בראש הספר והשביט בברך והעלת עולות גויי (לעיל א' ה'). ובו פטחה היהת, אז (шибרני בהי) [שברתי ב] בה] משפחות, שאס היה קדובי עני ופְּקָד לא נשאתי עליי הרפה אבל לבלהו. ואחד, שאשתיק לעצמי בעת בוואו לפתח ביהו שלא אז לקרהו אל פתח ביתי והייתה סבניט עמי לנ בשל לו הסדר: (ЛИ-ליז) מי יתן לי שומע, שהיה הקביה שומע לי והן זאת האנוגי<sup>b)</sup> שיענני הקביה אחד שומע לדברי ויענני על הן הן יצל לאו, אם עשיתם מעשים אילו כדי שיברו בני אדם מה הם מעשי. וספר בתב, או אם כתב עלי בעל ריני שטר הוב או פסק דין במו שעושין כל בעלי ורזע שאין רוץין לעשות דין ומשפט לעוביהן וכותבין דיןיהם, וכך אמר איזוב יבא שם אדם וויציא עלי שטר הוב מיד פרעתו לו כל מה שבקש מתני דין הדין, ואשאנו על שבמי ואו צעדי אנידיע, שידע במה (צורך) [צערות?] אצד ביהות (טמון) [צעון?] על כתפי, ויש אומן מספר צעדי הליכותי וכל עיניים צעשי אנד לו, ובמו גנד ושדר אקריביט לעצמי מכל שלא מצא אדם איזוב שיתבעינו לדין לטי שהיה עישק וועל שיוציא עליו שום שטר: (ЛИ-ט) או עלי זעקי אריסי אדמתי ויחד עובה תלמיד יבזון על נול והמס שעשייה להם, שאס אבלתי כוהה בלי מהיר בסוף ונפש בעלייה הפחתה מתחת להם שבד עכודתם שלס היה לי צער זה לבוא עלי ישתחח חיטה יצאו הוותם ותחת שעורה באשה, דברים רעים, ויש איט' באיט[יב]. תמו, התמינו איזוב דברי צדוקתו, שעשאותם הם וישראל;

### לב.

(ו) ייען אליו צעיר וקטון אני ליטים ואתם זקנים, על בן ינורתי ואירה מהות דيعי, דעת (שלכם) אתכם: (ז) עד הנה סברתי בדעתך אמורתי זקנים שכבר היו חיים ימיס רבים ורוב שנים להם יש יכולת (לדברי הכתמים) [לדברי הכתמה]: (ח) אכן כי לא (כז) [כז], אבל רוח הקביה היא באנווש, ואיזו רוח נשמה שרדי תבינים למי שהקביה רוצה ליהן בו רוח הכתמה ובינה: (ט) (לו) [לא] רבים יחתמו, לא מי שיש לו יטם רבים ורב שנים יכולין להתחבב ונמ לא זקנים יכולין להבין משפט, (אלין) [אלא] למי שחולק הקביה הכתמה ובינה שלו (שלו) בין לקטנים ובין לנודלים: (י) לבן אמרתי שמעה לי אהווה דעך אף אני: (יא) הן הוואתני לדבריכם, לדבריכם האנוגי בעוד שדברתם דברי תבונתיכם עד שנתקרטם מאיין

<sup>a)</sup> הפסhti אלה החלטת לסבר הענין. <sup>b)</sup> פירוש יתגנוי כטו שבתי פשדש החת ומעון ד פירש ר"ק דמליה אך כשמי ענן "לשעטר היהת משבר חיל רב" וכו'. נ)תו מען תאנה פירש ר"ק בשם מנהט וען ראב"ע. ד) עין רשי ור"ק. ה) בזע זה מבא בטער מען גיט אלא שם מוסב על הקב"ה שהתמס דברי איזוב.

עוד מילין: (יב) וחור ואמר כננד ריעיו של איזוב ואמר ערכיכם הכתני [לראות אם יש בכך עונה אמריו לא לאיוב ואין, לכך אהוה דيعי אף אני ואומר לבט לא היה בכך דבר הכתה שתוכלו לענותו: (יג) פן תאטרו, שלא תהשבו ואת ליותר לבאי עולם הייתה מצויה בינו הכתה כדי לענותו, אבל לא (רצינו) [רצינו] לענות יותר כי מסענו בו. א' ירדפו ולא איש, קלה הוא שכרוב מקומות דברה תורה כלשון בני אדם שבוטן שאדם כועס מואס ומקלל ודוחפו מלפני: (יד) ולכך אמר אליהו לריעי איזוב אל תהשבו בדעתכם שיאמרו הבירות שלא אביתם לענות לאיוב מרוב חכמה שבכם כי אם מהסرون דעת (ווחיקור) [ומרייחוק] חכמה ובינה, כי אפס עוד רוח הדעת, לבן נמנעתם להшибו מילין, בערכיכם אליהם מערכות משליו, אליו. ולא ערך אליו מילין כדי שאшибינו תשובייכם ובתוך אמריכם לא יכולתם להшибו: (טו-טי) ואז החל להלעין בהם ואמר לא ענו עוד, נסתלקו וזוחליך שידברו ולא דברו כלל דבר עmedi ונאלמו ולא ענו עוד: (יז-יח) ענה אף אני חלק, כי מלאתי מילין ומצערת אותה רוח (בעיני) [בטני]: (יט) הנה בטני, כי זה החמת שהוא מלא תירוש ואין לו מקום לצאת הרוח ממנו ונבקע טאליו כנודות יין המליין יין חדש ומצורין בפיין ואין מקום לצאת הרוח ונבקען מיר מהמת כה התירוש החדש ברוחתו, כך יבקע בטני אם אחריש: (כ) אבל זאת הנأتي אפתח שפתוי וענה: (כיא) אל נאasha פניא איש, פניא איזוב הנקרא איש. ושם אדם לא אבנה, לעשות לו כינוי שם לחייב את הזובי ולזוכות את החיב: (כיב) כי לא ידעתו לכנות שם ולבנות חנף ולרבה כוב כי אם להרשע רשע ולהצדיק צדיק, שאם אבנה מעט ישפטני) עושני כי הוא אש אוכלה ולכך יהו דברי אמת:

לינ.

(א-ו) ואולם שטע נא איזוב מילוי, הנה נא סתתוי פי לדבר תחילה לשוני, יושר לבני אמרוי, יהו שפתוי ברוד ידברו, רוח לך עשתני, (כט') אם תוכל להшибני, זה אני אתוכח עטך עבר שדברת כפק טعلي הרחק (לעיל יג כיאב) זאני אדם מהomer קורצתי גס אני, מעפר האדמה גנוור ונברת נולמי אל תירא טני, אבל ערכאה לפני והתייצה, הנה אימתה לא תבעתיך וכמי לא יכבד עליך: (ח-יא) אך אטרת באוני וקול טליין שמעתי, באוטך וזה אני בלי פשע ונקי אני ולא עון לי, ושם בסדר רגלי: (יב-יג) זה זאת ענק, מועלם לא צדקת כי יתרה אלוי מאנוש, כי הוא ארך אפים ורב חסד. מדוע אליו ריבות, באוטך מי יתין ואמצאהו ערכאה לפניו משפט (לעיל בין נ-ד), מה מועיל לך כי כל דבריו לא עינה לדברי וויכוח: (יד-יט) כי באחת דבר לא, בחלום בחיזון לילה בתנמות עלי משכב, אז ינלה אוזן אנשים וביסורין יחתום, עבר שישירו בני אדם מעשה הרשע ונאנס תכזה מעלייהם למן לא ינ ballo קומתם, ואם ישוכו בתשובה שלימה, כי הוא שוכן מרום ואת (דברו) [רכא] ושפלו רוח ומקבל תשובותם, וنم

לחשוך נפשם ממות מני שחת והיותו מעבור בחרב ואמ' חור לקלקל לו הראשו מוכיחו הקביה במכאוב החולאים על מיטחו ועל עצמו ההזקים הם (כזאים) [חכאים]: (ב—כיא) (ויזהמתו) [ויזהמתו] היהו להם, כל מני מאכל מוסרין לנשתחו וاعסיך מתחאה נפשו לאוכל מאכל ואינו יכול עד שיבלה בשרו מלראות, שאין בני אדם יبولין להסתבל בו. על כי משפטן בשרו יראה, (מתפרקין) [מתפרקין]<sup>א)</sup> עצמותיו שאין להם ראייה: (כיב) ותקרב לשחת נפשו עד שמניע לשעריו מות: (כג—כג) אם יש עליו מליצן, היה מליצן יושר עבورو ויכול להגיד עליו טוב אחת מני אלף, ויהוננו ויאמר לנו, יער אל אלו וירצחו וירא פניו בשמה: (כז—כיה) ואם חור משרירות לבו ואמר הטהתי מדרבי יושר והעויתי ולא הוועיל כלום מהטהתי ומודה ועווב מיד יפה נפשו מעבור בשחת והיותו תראה באור העולם: (כט—ל) הן כל אלה יפעל נ פעמים שלש עם גבר, להшиб נפשו מן המות להאריך לו באור החיים. העתיקו, כמו ויעתק שם ותרנומו ואיסתלק (בראשית יב ה'). ישאני, לשון שריפה כמו ותשא הארץ מפניו (נהום א' ה')<sup>ב)</sup>. הף וזך אחד הם. תנאות, לשון עלילה כמו כי מהאה (מלכיות ב' ה' ז'). (נאה) [נוה], לשון נאון. בשלה, כל זיין ודזינה [ו] אחת מהוקת ב[ה]שלחה (נתניה ד' ייא'). ויזהמתו, לשון סריחה כמו הלאת[ה] והרנומו וזהמתה (יהוקאל ב' ז'). ושותו, כמו ישופך ראש (בראשית כ' טז):

ל'.

(א—ג) ויען אליהו שמעו חכמים מילוי לבחון האמתה (אית) [אית], כי חכמים במקומם יובלו לבחון בין דבר לדבר, כי אוזן החכמים מילין הבחן, וכמו חזק האוכל לטעום טעם לאכול: (ד) משפט ישר נבחנה לנו נדעה בינו מה טוב: (ה—ו) כי אמר איוב אני זכאי בפעולי ולא הביר משפטני שן כי לא הסיר משפטני (לעיל ב' ב'), שהזקנים היו היציו בלי פשע, זאת הטילה אכזב היא במקומות אומר אמת ואלייהו הפכה לבזב עבורי נגאי של איוב וכל זאת כדי להיבז בדבריו ומצינו במקומות הרבה: (ו—ח) מי היה גבר באיזוב ישיטה לעג במשם, כאדם השותה מים, והולך לו להתחבר עם פועליו און וללבת עט אנשי רשות: (ט—יא) כי אחר לא ילמד באדם שירצה (מעשין) [מעשין] ננדALKIM, בלזיר לא יוכל אדם לעבוד את ה' שיהיה לרצון לו שנאמר: הם אני ולא אדע נפשי (לעיל ט' ביא), ועל דבר זה נאמר וענה אליהו ואמ' היללה לא מרצע צרכי מועל, כי פועל אדם ישלט לו ובאווריו ימציאנו בין טוב ובין רע: (יב) אף אוננס הקביה לא יחייב ובאי ונמ' לא יעת משפטך, כי אחר איוב דען איזוא כי אלו עיתוני (לעיל יט ו'). ולמה היה הקביה מעת משפט שבל העולם בלו

א) הגהתי בזה עפ"י פ"ז הטענא בע' פ"ז ערך גיט "שלא חי עריך מפני הហונן עכמי צאו ויצאו להחן סחוב דקוחת". ב) ק פ"ז ר"ז, בע' י"א גראה שחרר בר"ז, פ"ז ט"ה, "לשן שריפה" ב"ז שבחות בן ובגדות פיש ר"ז, "טכאת ענן" ג"ה ר"ב ע"ע פיש בען זה וטכיא ראייה טן ויאט דוד עין דיל' עד 62 העשה ג'. ג) פ"ז ר"ז, פ"ז ט"ב טען גיט.

שלו הוא א) : (יינ-טז) מי פקד עליו ארצתה, מי מצוה חיקות העולם וולתי הכרוא שהוא היחיד וכשברא שמים וארץ לא הייתה בירוי (א)[ה] וולתו, ואם היה אדם שיאמר עשייתני כמו שנתנו ברו המלכים ועמדו ומרדו ננד בוראם ואמרו לו אני (ב) יישם אליו לבו הקביה, מיד רוחו ונשטו אליו יאסופה הקביה וכמו [בג] יכול להמית כל אדם יחד, זהה אדם (על שם שוב העפר הוא) [על העפר הוא ישוב]: (טז) אם תרצה בגן ושמע מילתי זאת: (ייז-כ) האף שונא משפט, הנם איש השונא משפט ואמת כמוך יחבותו הקביה, שולח לו ארכנה וטרפא, ונם אם נכון להרשייע צדיק בבד כמו שאמרה חי לפסיר משפט (לעיל ב' ב') ולא היה לך לומר רשות או בלייעל [מלך] שלא יהרנה (ו)[ך] מיד על אחת כמה וכמה למלך מלכי המלכים הקביה שהוא שליט בכל. אשר לא נשא פני שרים, שאין לפניו לא עולה ולא משוא פנים, [ואם][ו] יבוא לפניו אדם עשיר ועני אין ניכר שוע לפניו דל ויקח שוחר כו' מעשה ידו כולם יוכל לה[ס] להמיתם, ברגע, בחוץ לילה יתנועו עם ויעבורו, להם מדרך החיים לדורך המות, על מה כי היסרו מהם הקי שהוא אביר ולא אחזו מצוחיו (בידיו) [בידייהם] שנאמר זיאמרו לא סור ממנה (לעיל ב' יד) : (ב'א-כיד) כי עינו על דרכי איש, שאין חזק ואין צלמות בכל העולם שיזכו להם להסתיר שם פועלן און, כי עיני ה' משוטחות בכל הארץ. ובבר אמרתי לא נאה (לهم) על איש ששים עצמו אל אי' במשפט כמו שאמרה מי יתן ידעתו ואמצאו נוי (לעיל ב'ג נ'), כי הוא מלך נדול שמשבר מלכים נדולים וככירים לאין חקר ומעמיד אחרים במקום: (כ'ה) על בן שהכיר מעשיהם ומהפך להם פורענות הדומה כאישון לילה ונרכאו: (כ'ז) במקום רשעים ספקם, כאימת מות (הנפליים) [הנופלת] עליהם באותו מקום הנראים שם (בשם) [ב'ז-כ'ט] ולמה כל זאת, אשר על בן סרו מאחריו [ו] וכל דרכיו [ב'ה] בחיים: (ב'ז-כ'ט) ולמה כל זאת, אשר על בן סרו מאחריו [ו] וכל דרכיו לא השכולו, ועשה להם הקביה רעה זאת כדי להביא עליהם יעקה הרלים העשוקים מדם. מיד צעקה עניים שומע, והוא ישקיט, וכשהקביה רוצה להשkeit אובייבו ישלים אותו (משל טז ז') ואם יסתיר פניו ממנה (ו) מי ישודנו, איזה אדם יוכל לראות ולהטיב לו), אפי' על נוי ועל אדם יהוד, שאם מואס באומה יכולה [אין אומה] (ז) אחרית יכול[ה] להטיב לה: (ל-ל'א) מלך אדם, אתה אמרת אחרך דרכם (לעיל ב'ט כ'ה) ודאי כך הוא שבשבועה שרוחה הקביה להטיל האומה (מלך) [מלך] עליהם אדם חנף רשע, ממוקשי עם, ברוב עונות העם כדי ליפרע מהם (בסדרם) [כסדרם] (ו) אתה הייתה רשות מלך על עם לנבות מהם כפרי מעלהיהם, ועתה אתה נידון במעשהיהם. ואם היה עושה לפניו טובה לא הייתה זאת באה אליך והיה לומר לך בן אל אי' האמר נשאתי (לי א') [לא אהבolic], נאויasha כל מה שתתנו מן היסורים באהבה, אבל לא אשחת דרכי

א) נזען זה פיש ר'ק. ב) נזהה שזה מסוב על נבאות חזקאל כ"ט ג'. ג) ק הוא נקה ב'ג' וראה שביתוב רצה להצד מבחן טהור לא יקרה הבן ומ"ט ח' ראי נקי הבן. ד) ר' ישעיה טהרני מי ישודט להטיב לו. ה) אלה המלחות החסטי כי בלהיות דבר הטהר אין טובנית. ו) כתה פ' ר'י טהרני.

עוד. בלבורי, אף אשימים לבי ואראה דעתך והורען ואם און פעלתי לא אוסף, ואם הייתה אמר כן או תנצל אבל הוספת חטא על חטא: (ל'ג-ל'ה) המעניין ישלמנה, תהשוב ברעה שאותן זדונות הבאות מ אצלך שישלים לך הקביה כפיהן, לא עשה כן כי רחום והנון הוא ולא דנק כפי מעלהיך, שאם עשה כן כבר הייתה נמאם. כי אתה, שאם הייתה בוחר דבריו לא בא אליך הרעה, מה ידעת דבר, תוכל (לשון מילתי לא' לא') לא אמר הסב בדבריך אשר אנשי לבב יאמרו לי, זה אמר לנו ריעי איוב שקראמ אנשי לבב שני לבן אנשי לבב שמעו לי (לעיל פטוק י') אמר להם שיזרו לדבריו אם אמר הוא אומר יאמרו לי, גבר חכם אמר על איוב נקראי חכם שני החכם יענה דעת רוח (לעיל טז ב') ואתה גבר חכם שומע לי אבל אין חכם אלא (טיפט) [טיפט]. כי איוב לא בדעת דבר: (ל'ז) אבי, רצוני [ותאותי שיבחן] איוב שאין בדבריו כלום בוגר אנשי און אם יבואו למחר לריב עם א' בהבשים בעונם ויאמרו מדוע קראנו אלה שימצאו להם תשובה ב'). ע"א על תשיבותיהם שהם בתשובות אנשי און יבחן שלא ישיבם עוד. אבי פרשו כמו אבי דבר גדול, כלומר דק' שהוא אבי ג'). הלוואי יבחן איוב על חטאתו, על חטא דבריו: (ל'ז) פשע שפטינו אשר בינו יספוק וירבה אמרו לא', ואין אליהו מוכיחו רק על פשע שפטינו יצדקנו מא' כמו שאם למעלה על צדקו נפשי מלאקים וכטמך אמרת צדי מא' (לקמן לה' ב'). ויש מפרש על אמריו פיו יוסיף ספיקות כפיו:

### ל'ג.

(א-ב) ויען אליהו, צדי מא', כי אמרת צדי גדור מן הבורא וכי זה משפט הבריות לאמר כן ליוצרו: (ג) מה יסכו לך, מה הנאה יש לך אם צדקה, ומה אוועיל בצדך מהחטאתי: (ד) ואת רעיך עמק, (ששתה גמול) [ששתה גמול] דבריך ולא ידעו להשיבך ה': (ה) הבט שמים וראה, שאי אפשר לך להניע להם: (ו) אם חטאתי, אם רצונך להבעים ליוציאך, אי אתה יכול לעשות לו כלום שהרי שחקים אשר שם שכנו נבזו (טראין) [טראות]: (ז) אם צדקה מה תנתן לו, (מידך) [מידך] לידו כי איןך יכול להניע שם, ומאתר שכך היא הדרה לאיש במויך רשותך, אין רשותך מזיך אלא לאיש במויך והיא אצלך, ואם צדקה אתה רוצה ליתן לאיש במויך הן אותה שתוביל להניע אליו ולמה תחפкар אליו בצדך כמו שאמרת וצדקה לא איש ראש[י] (לעיל י' טז) ח'. ויש מפרש לאיש במויך פורענות רשותך, וכל אדם במויך זכות צדקה, וזה על (ככ'ך) [דרכך] אם הבמתה הכמת לך ולצתת לברך השם (משל י' טז ייב): (ט-י) מרוב עשויקים, פי' שלא תאטך מאחר שאין בריה יכולה להרע ולהתיב להק' אינו הוושש לא

א) אל הסתה הנטה מתק פידוש ר"ק. ב) וזה פירוש ר"ק בצעט פלה בטה וטה להנאה מה שטעתיק הניח בחתיה בוה הפטון (?) במתchap עתי של ההבט בחר' פראגקל מלת חטאש טז'ל ואותה וטלת אבי במו רצוני. פב'יא פידוש ב' לדש', מהבוז של ר' פנתח. ג) זה פירוש א' של ר' ר' פ' ר' ר' ר' ר' ק. ד) פ' ר' ר' ר' ק. ה) פ' ר' ק. פלה בטה. ו) פ' ר' ק. וטה יט' להנאה נידטא מסוכנתה "הנאות אלוי" בט'ק הג' ל'ה' ג'. ז) פ' ר' ק. ח) מל זה כפי ר' ק.

ברעה שעושה אדם לחבריו ולא בטובה, על כן אמר מרוב עשוקים, מצינו שהק נפרע מן החומסים שהיו מועיקין הנחמים, בין אנשי המבול ואנשי סדום. ישועו העשוקים והגנולים מזורע הגנולים שהם רביים יותר מן הגנולים, ולא אמר אחד מהם איה אלו עושי שני היב (לך) [לו] זמירות אפי' בלילה לפני שאדם פניו מעסוקיו, ולא שם פחו לנד עינויו, על דרך ובלילה שירה עמי (תלילים מב' ט'ב). והגנון נתן זמירות כמו לא תומר (ויקרא כה ד') שטכנית הרשעים בלילה בין מצרים אמר מל ובלשצ'. ומונחים פ' ולא אמר איה אלו עושי ולא נתן זמירות בלילה ג': (יא) מלפננו, כלומר אין אחד בהם שישים על לב מפני מה נתן לנו בינה יותר מן הבהמות כדי לפירוש מן גזל וחמס ג') ולהבין רבו, מלפננו חסר אליף כמו שקר מזין (משל יז ד') שהוא מאין, על כן האדם לוקה ברשען לפי שלמדנו הק' ונתן לנו דעתה: (יב) שה יצעקו, באותו מקום, מדה בנד' מדה כי העשוקים צעקו ולא שוה להם, ועתה הם יצעקו מפני ניאון המרייעים להם ג'). על דרך כהה[ימך] שודד הוועד (ישעה לג' א'): (יג) אך שוא לא ישמע א' להרשיע הצדיק, שם ינסנו סוף לנחמו. ושדי לא ישורנה, לשוא: (יד) אף כי, קל והומר הוא זה שאתה אדם ואוי כי לא תשורנו לשוא כמו שאמרה אם הלכתי עם שוא (לעיל ל'א ה') כל שכן הק'. שוא לשון זכר ולשון נקייה באש ורוחה. ופיק אף כי האמר, [אף בדבר זה שאמרה אין אתה רואה אותו שתעריך] [לפניהם] משפט להתווכת עמו אתה עתיד ליתן את הדין ותחולל לו, ותidea מלפניהם, כמו חיל כיולדת (תלילים מ' ז'). וזה שיטת רב' של', אך שוא לא יسمع א', בצעוק הגנול מן גזול אותו שוא שעשה לו: ולא ישורנה להנתק מיד אלא מאריך אפו: (יד) אף כי האמר, כל שבן אתה שאין לך רקחך באה כי אם על ידו, ולמה תאמר ותצעק על אשר לא תשורנו להתווכת עמו, והלא אותם הגנולים אין ממהר לעונתם אתה הצעק כי לא תשורנו (ידיון) [דין] לפניהם מוה יבא הדין לפניהם ותחולל לו, (ולבשו) [ולבשו], תקופה לתנומות: (טו) ועתה כי אין, ועתה אשר נהשכו דבריך אין לטינך פקד אפו. ויש מפרש שימוש על אף כי האמר ועתה שאין כי עון פקד עלי אפו. ולא ידע בפש מאד, ולא ירצה להכיר בנופש שלי (שרץ) [שרץ] אבד (אייז) [אייז] ותע אני לא אדע נפשי (לעיל ט' כ'יא ג':

### לו.

(א) **ויסוף אליהו**, זה שמצוּ ר' של' במדרש ר' משה הדרשן נזכר:

א) בטעט מה' בטלה של טיחס ר'יק אלה שבאנו אזהר מלהיות על פיזצ'ו לטרע בזאת הבנה וטה להגיה שחדר ש כל מלה "מאצל" קדס "שאך". ב) נזהר שחדר בק "ק פ' ר'ק" מדבריא פ' אחר שנבן בעניין זה פ' ר' ר' פ' ר'יק. אלא תה' "בנטיב" סביא "בלשצ'". ג') פ' זה סביא הדאבע בשם חביב הצעשים. ד) פ' ר'ק. ה) פ' ר'יק. ו) נמי ר'יק. צ'ל' תחת "אך" מל' "אך" וט' חוץ המזרן "הגהותה עמו" אית' "ספְּטָטָט" וט' ותחולל סביא שם ודראש תולל. ז) בפי ר' ר'יק שט' הצלת ואלה אין אבל השאר נתצא ש' בשיטות קפניות ומה ראה שפוזת ר' ר'יק שט' אית' טשכ'ט ועיק נט' ל'ו אל' ח) נט' ר'יק סביא פאק ג'.

באוד כי לפי שאם שלשת מענים גנד שלשה (רעי) [ריעי] איזוב לבך נקח הריבען הוסיף: (ב) כתה לי זעיר ואזען, במו כתה את בנימין (שופטים כ' ב' ג'). זטנחים הבהיר עס אבידר בשן בתזרני (תליס ביב יג') כעין כתה שובלו דיקא בלהן (הקיימה) [הקיימה] מעת, במי התרן לי, והנה כתה במשקל בלע ה' בלג' לשונם (החליב נזה נ') וכמו יקרב איזוב אחד אל אחד (יהזקאל ל' יז), והוינט רבי יוסי ג' אמרין לי צבאה. ואחריך, הכל חירום היחל לי מעת ואנידך ג'). לאלו, לאוינו הסדר בעבורו: (ג) לפהוק, בשאנט נותר לב ל(ט)ימי קדם לכל מה שבצל הקביה מיט ברא העולם אתן לו איזוב לומר באמת פועל: (ד) תמים דיעות עטך, עתה יתחיל לדבר עטך איש [שבבר] שדרתו שלימה (לפי שאמר איזוב אם לא החולים עטדי (לעיל יז ב'), ע"א אתה שקרת להק' חטאים דיעות (מזה) [בזה] אני עטך ומזהה לדבריך כי בן אמר עמו הכמה ונבואה לו עצה זהבונה (לעיל יב יג'): (ה—ו) הן א' בבד ואעפ"כ לא ימאט, בבד בה לב היא להנקה, לפיכך לא יהיה רשות וזה הנזול אבל הגנול שהוא העני יהן משפטו: (ז) לא ינרע, עד אשר עס מלכיות לבבא יושבם ולנצח יגבשו שלא הפסיק אותה הנזילה מהם לעולם: (ח—ט) ואס איזוב המלכיות אסוריים בויקיש במנשה (גילו) [פלך] יהודה שהעבירות ממלכותו ולא עשה בו אלא להניד פשעו, ע"א ואס אסוריים, ואס התמה על שתראה צדיקות ואסוריים בכבלי ברול, או בhabli עני, אין (ובל) [ל] רעהות אלא בדבר זה יציד להם פשעם, כי אין צדיק בארץ אשר לא יהטא, והיסורים ששולחה להם כאלו גילה אונס לאמר להם שובו פאן שאין יסורין بلا חטא. ע"א ויגל אונס למוטר על יד הנבאים. במו שאמר לפעלה או גילה אונס אנשים (לג יז): (יא—יג) אם ישמעו, מי יהוא צדיק מביך כי לא על הנס יסורין באין עליו אלא על חטאיהם ושב מרשעו והי, אבל הנפש לב שחט הרשעים, (שאין) [שטיין] כעם לפניו ולא ישועו אפילו בשעה שטביהם ביחסוין): (יד) על בן חמות בנער [נשף], יהו מותם בטיטול במו (אתה). [ג'] חצני גערתי (נחמה ה' יג') ח', או בנער בימי (נעורות) [נעורות], ולא (בכל הי) [בכלחו] בקדושים, במתית קדושים ונואפים שטמהרין למות [בלא] עת, במו (ו) לא יהוה קדש (דברים כ' ייח), וכן קדש (י) היה בארץ (מ"א יד ב''). ע"א בקדושים במתית קדושים ונואפים שטמהרין למות بلا עת, במו לא יהיה קדשי קדש ונם קדש היה בארץ). ע"א בקדושים כמו והקד (י) שם ליום הרינה (ירמה יב נ'), וזה נכוון ללשון ראשון שפירש בנער בטיטול יודיה על דרך והייתי גע ונדר בארץ והיה כל מוצאי ידרני (בראשית ד' יד), (שרוי) [שטיין] שנע ונדר הנחו מזומן ליהרג: (טו) יהלץ, ואם ישיב לבו לשוב הlein אותו

א) עין מה שבtabhi לפעלה עד 68 הערה י' גם ר"ק מביא מחדש זה של רם"ה אבל לא בטע רשי' וכפער טען גnis סביא פריחש זה סתפ. ב) עין ראב"ע. ג) נראה שצ"ל ר' יונתן. ד) מק "וחזק" צדיק להגיה "בחר לי זעיר ואחותך הכל לשון ארמי הוול לי ואנידך, כתה, תרגום של הוהל" עין פריחש ר"ק. ה) פ' רשי'. ו) פ' ר"ק. ז) גם זה טפי' ר"ק אבל בדפוס נכתוב בשבוש "אבל לב הרשעים שאסרים ביחסים" ואל ביחסים כן "אבל בשעה ומ'". ח) פיר' תמלח הוה נתצא בפריחש רם"ט. ט) במו חבא במלח עלי קבר (לעיל ה' ב'). י) ב' פעמים ע"י מהירות הכתב.

בעינו, (וכל הין) [בלחין], של[ח] באילו הוא מנה אונו בלהין ששלחו לו (שיש לב) [שישוב] מדרכו הרעה: (טיז) ואף, אף אחת אף בין אליו לבר יצליח ה' מצהה זו וויצויך (בעל) למורה שאין צר ומוץק תחתיה. (הסתיר) [הסתיר], כמו וויסתם אלקיהם (מעליו) [ממנו] (דהי ב' ייח לא) א' ווי לי כי בן (השעה) [השעור] ואף הסיטה(ו) [ך], וכל שכן אתה שהסתיר מפני הסטן הגורר אותה(ו) [ך], באומריו לו (אף) [אך] את נפשו שמור (לעיל ב' ו'), ומה שהיתה לך נפשך לשלל לראות מקום רחוב כי זה תמותת הצורה, ולא מוצק תהיה תמותת ההבראה והסורה (שה לי) [שהי] לך צור מן המות. ונחת שולחן, שבא לך צורכי שולחן בנתה ולא בטנד, (הפר) [הפר] מה שאטרת לפני להמי אנחת תבא (לעל נ' ב' ג'): (ייז) ואם דין רשות מלאת, (שני) שנתמלאת והניע אליך במעשה הרשעים להיות נידון בירושין): (ייח) ע' א' כי חמה, אין דין שיטתה אותה לדברים הללו שאתה סופק בינוינו), וכוננים דברי בעל ספרה שפי כי הבה היה ורעה נדולה אם יסירך מן העולם בקול לפוסט עונך מן ויספק [את] כבוי (בדבר כ' י') שניתן קולו: (יט) הירוך, נרי לי אם הדברים הללו שאתה מדבר הנס והטהר וערכם להחסיל אם ירוך (בכך) [ליך] להפללה לפני בוראך לא באה תהיה וכל מאמצי כה יהיו לך ויהי הירוך כמו היירוך, כמו היוב מזור שדי (ירטיה ייח יד). שהוא היוב). ע' לא בצר לא הפל ביד צד: (כ) אל תשאה, ואילו ערבת אליו תפילה לך היה צריך להחפה לצפות פורענות שהק' מאבד את האומות במקומם בעוד לילה כמו (שבב) [עשה] למצרים), כמו שהזכיר לטعلاה [וחמות לילה ינוועו (ליד כ'), שאיפה לשון האוה לבלווע במו [ב] ען שמות ושות (יזקאל ל' נ') וכן השוואים על עסר ארין (עמוס ב' ז'), לעלות לשון כריתת במו בעלות נריש (לעל ה' ב' ז). (זען) [ויש] מפר' לטפי שאמר לטعلاה וכל מאמץ כה (פסוק יט) ואין לך לשות ולהתאות בלילה לעלות עמים ממקומם כמו ויהלך עליהם לילה (בראשית יד טז), טרוב מאמץ כה שלך רכב וארשים כמו שעוזין שודדי לילה: (כ' א) כי על זה, אשר הורייתך להשמר תבחר מל הענות ולהיכנע לפני אויביך, בחרת כמו תבחר, כמו קרבת ביום אקראך אמרת (איכה נ' נז) ופי' תקרב ביום אקראך ותאמך. ופיק השמר אל תפן אל און לריב עמו כשם שריבות אליו עד עתה. כי על זה, אילו שאל ה' את טיך עד שלא באו לך ירושין ואמר לך שנים אני גוטל عليك בחר לך משתייהם בחר לך ירושין או עוני אתה היה בוחר בירושין כדי להגאל מעוני כי בן דרך טלומך עושר וכבוד ואשריך שדן אותך בירושין

א) פיתש ר' ק ר' אב"ע. ב) עין פ' ר' ש". ג) נראה שהפרט כאן הפירוש השני על פזק הקדמת ד) פ' ר' ק. ה) מדבר הפהין נראה להגה פ' ר' אב"ע שאינו מזמן כמו שנמצא לפני בדורות וקדמיו בית עיי, יש לך שגפוח מתחם פ' יסיך בה'ו, והמפר את ה' רב אל טיך" נראית בועל שפירוש יסיך כמו לטعلاה (פסוק טז) ובזה כי ממלת "הבטה" מתחיל הפי' על סיפא דקראי אבל מה "בהת"? ומואיד שראיתנו מה כי בעל הפהין אשר שאב ממנה ר' אב"ע בכתה סקטות פ' יסיך כמו יסיך בקהל הכל לו מר כי ר' אב"ע מפרש כמו הדריך וזה שם "בקלא". ו) פחדש לשון נפער יערך, יצוב. ז) זה פיתש ר' ק אבל פ' ר' ש". נראה חמה לה טבן לענן אחד ווי לעיל לה לנו

(ובצילך) [והצילך] טעוני: (כיב) הָנָא יִשְׁנֵב, וְעַיְפַ שְׂדֹגָא יִכְלֶל לְעַזָּג בְּנִבְוֹרָה עַמְ בְּרִיחָתָיו מִוְהָ לְחַטָּאִים שִׁישְׁבוּ. וְפָרִיתַ טַי כְּמַהוּ מִוְהָ בְּכָל אֲשֶׁר הָוָא סְוָה אָוֹתָךְ עַל יָדִי, וְנֵי הָנָא יִשְׁנֵב בְּכָהוּ כְּמוֹ יִשְׁנֵב [שֶׁפֶן] אַלְקִי יַעֲקֹב (תְּלִילָס ב' ב')

לְהֻעְשֵׂר חָדָם כְּחַפְצָא וְלְהַנְּבִדוֹ, וְמֵי כְּמַהוּ מִוְהָ מְפִילָוּ לְאַרְיָן כְּשִׁידְרָה בְּמוֹ יְהָ בְּיַס (שְׁמָות טז ד')<sup>a)</sup>: (כג') טַי פָּקָד עַלְיוֹן דְּרוֹבָו, טַי צָהָא עַלְיוֹן סְגָולָס בְּזָה הַדָּרָךְ תְּלִיךְ ב'), וְזָהָא כְּמוֹ שָׁאָמָר לְפָעָלָה טַי פָּקָד עַלְיוֹן אַרְצָה (לְעַזְלָל לְדִין): (כיד) זָבָור, הוּא זָבָור וְזָבָור (לְה) [לְק'] שְׁנָא פָּעָלוֹ וְלְאַשְׁר אֲתָה בָּה וְאֲשֶׁר שָׁוְרוֹן אָגְשִׁים אָוֹתָךְ שְׁלִשָּׁת רַיְעַקְנִי אוֹ אַחֲרִים עַל יְדֵי נְבִיאִים בְּמוֹנִי שְׁכָהוּ גְּדוֹלָה בִּזְוֹתָה, שָׁוְרוֹן, שְׁכָהוּן [עַל] דָּרָךְ וְצִדְקָתָךְ יַרְדֵן (תְּלִילָס קְמִיה ז'): (כיה—כיז) כָּל אָדָם הָוָו בָּו, כָּל הַגְּבִיאִים שְׁתַגְבָּאוּ בָו וְהַאֲנָשָׁא אֲשֶׁר יִבְּשָׁת לְמַהְוֹקָם קְדָם וְלֹא נְדַע מַאֲיָתָי מִסְפָּר שְׁנָיו וְהַחֲקָר לְךָ (?). עַת חַשְׁבָּוֹן. הַגְּבָן כָּל אָדָם הָוָו בָּו, בְּפָעָלוֹ שְׁהַוְכִיר וְכָנָן פְּרִישָׁוֹ אָסָם יִבְּאוֹ כָּל הַבְּרִיאָה לְהַסְּתָבָל וְלְהַבְּשָׁת בְּמַעְשֵׂיו שְׁלָה הַקְּבִיאָה מְהַזְּהָוקָם טְוּוֹמָה שְׁנָבְרָא אָדָם יִמְצָא שְׁטָעָשָׂיו וְרוֹחָמוֹן שְׁרוּבִיאִים עַל הַבְּרִיאָה עַד שְׁלָא נְדַע לְהַקְוֹר וְזָהָא לְךָ אֶחָת מְהָן: (כיז) כִּי יִנְרָע, (בְּשָׁטוֹ רַיְד) [בְּשָׁמוֹרוֹד] מְפָרָשָׁלָם מְגַעַּץ הַטִּיפָּה וְמְחַלְקָה לְבָנָה טִיפָּות אַיְלָוֹן מְאַיְלָוֹן שְׁלָא יָהִוָּה הַמִּיסָּה לְמַבְלָל, לְשָׁטוֹפָה הַוּרְעִים וְזַיְקָוָן חַרְקִיעִים אֶת הַמְּטָר. לְאַיְדוֹ, לְעַנְנוֹן. [זַיְקָוָן] כְּמוֹ מְזַוְּקָק אוֹ יוֹקוֹן (כיר') [כט'] יְצָוָקָו. וַיְשַׁפְּרֵשׁ יִנְרָע, עַיקָּור לְשׁוֹן רַיְבּוֹי מִסְהָה לְפָרָשָׁה שְׁהָוָא מְשָׁקֵל דְּגָנָשׁ וְאָסָה הִיא מְשָׁקֵל רַטִּי הִיא (לְנַתְעָן) [יִנְרָעָן]: (כיה) יִדְעָפָי, כְּמוֹ הַרְעִיףָו שְׁמִים (יִשְׁעָה טַהָה ח'). עַלְיָ אָדָם רַב, הַדְּבָה בְּמָקוֹם אֶחָד: (כית') אָפָ אָמָ יִבְין, הַעֲנִין קָל וְחוֹמָר הָוָא, לְמַעַלָּה הָוָא אָוּמָר הָנָא אֲשָׁנָיא וְנוּן כִּי יִנְרָע וְנוּן דְּבָרִים שָׁהָם לְתִיקָוָן שְׁלָウָלָם וְלִשְׁבוֹנוֹ, כְּנָזְןִי יִרְיָדָת מְטָר אֵי אִיפָּשָׁר לְבְרִיאָה לְעַמּוֹד עַלְיוֹן כִּי צִדְקָה וְהָוָא יָוֹרֵד כָּל שְׁבָן שְׁלָא יִבְין אָדָם טִפְרָשִׁי עַב שְׁפִרְזָוָת הַעֲבִים סְבִיבָה כְּסָאוֹ בְּעַנְיִין-שְׁנָא יִשְׁתְּחַוְקָה (סְבִיבָהוֹן) סְוַכְתָּוָה (שְׁבִיבָה כִּיְבָה יִבְ). הַשְׁוָאוֹת לְשׁוֹן הַשְּׁקָדָה וְסְטָר כְּמוֹ אַנְחָנוּ פָה בְּזִיהָה יְרָאִים אָפָ כִּי נְלָךְ קַעְילָה (שְׁזָא בַּינְנִי), וְכְבָ�וָה הָנָא צָרוֹק בָּאַרְיָן יִשְׁלָם אָפָ כִּי רְשָׁע וְחֹוֹטָא (טְשָׁלִי יְאָלֵיא לִיא): (ל') הָנָא פְּרָשָׁה עַלְיוֹן, אָוּמָר הַמָּה יִפְרָשָׁה עַל טִפְרָשִׁי עַב אַת אָוּרָו שְׁהָוָא מְטָר. וְשָׁרָשָׁי הָוָם כְּסָה, וְעַל יִדְיָ שְׁרָשָׁי הִיא כְּסָה בְּעַנְןִי, כְּשָׁבָאִים (ב) עֲנֵנִים לְשָׁאָב טִים (אֲחַשְּׁכִין) [טְחַשְּׁכִין] וְמְכַסֵּין אֶת הִים כְּדָכְתִּיב עַב קַטְנָה (בְּסָפָה) [כְּכָף] אִישׁ עֹלָה טִים (טְאָיָה מִיד), וְזָהָא שְׁוָהָה טִימִי אָוּקִינָס וְמְפָרָשָׁה אֶת הַמְּטָר עַל טִפְרָשִׁי עַב. אָוּר, מְטָר כְּמוֹעֵל כְּבָסִים כְּסָה אָוּר (לְקַטֵּן פְּסָוק לִיב): (לִיא) כִּי בָם, בְּמִפְרָשִׁי עַב שְׁהַוְכִיר יִדְיָן עַמִּים בְּרָעָב בְּעוֹצָר הַגְּשָׁם, וְכְשָׁוָא רַוְצָה יִתְהַן אָוּכָל לְמַכְבִּיר, לְרוּבָה, וּרְבָי סְעִידָה פְּרִישָׁה לְאָוֹתוֹ כִּי יַעֲכִירָה בְּכָבָרָה. עַיְאָ כִּי בָם יִדְיָן כְּמוֹ שְׁתַמְצָא מְנָ

<sup>a)</sup> וְטַקְטַק מְבִיא פ' הָנָא בְּשָׁם י'ג' ב) פ' רַש'ג'. (נ) טַקְטַק פָּטָר עַל נ' הַעִיטָם. (ד) מְלָה לְשָׁן הַטְּקַטְק וְזָהָא תְּמָלֵל לְהַגָּה מֵה שְׁמָנוֹב בְּחַשָּׁש בְּמִעֵד "מְמַטְעַנְתִּי טַמְעִי טַמְעִי" שְׁגָל "סְמַעַת". (ה) זָהָא פְּרִישָׁה רַש'ג'. ו) רַיְלִינְגְּרָעָה פְּעַל וְבָנָז הוּא לְשָׁן הַמְּפָנָךְ מִן הַקָּל כְּמוֹ סְקָל וּסְפָקָל, שְׁרָשָׁת וּשְׁרָשָׁת. חזקסטַק רַיְלִינְגְּרָעָה אֲשֶׁר הַעֲתִיק חָזֵת הַמְּרַחֵש בְּמִסְבָּבָה הַעֲתִיק "צִוְנָה" כְּמוֹ שְׁהַעֲתִיק בְּמִבְאָה אָמַד בְּתַחַתָּה שְׁמַדְקָה. צִוְנָה זוֹ אֲשֶׁר כָּעֵךְ פִּי רַיְלִינְגְּרָעָה עַיְקָד. ז) מְלָה הָנָא כָּעֵךְ פִּי רַיְלִינְגְּרָעָה.

שיטים נלהנו: (שיטות ד' ב') גפריה ואש [מאת ד'] פון השיטות (בראשית י"ט כ"ד), וארובות השיטות נפתחו (בראשית ז' י"א), ושהוא רוצה אמר הנסי מטהר לכם להכין השיטות (שיטות טז' ד'), ואפי' בימות החטא נפל רעם ובגד להז' (ב) (ק). בשל למזהיות העומדר לעני הבהיר נבנש שונאו התה נחלים וירק בו נבנש איזה רדה בת החטא נתן לו (א): (לב) על כפים, בך נקראו הענינים לפני (שאן) (שהב) (ב) בך איש תחוליה כמו שאמי באליהו, ומתרחבות ותולבויות. כה אוד, האוד שהרניל לבוא עט המטהר שקורא אשל ויהא (ב) שלא ירד המטהר לאוין ויצא על המטהר לבוא בשבייל מפניע שמתפלל עליה, זה על דרך ישנא' שאלו מה' מטהר בעת מלקייש (ובדיה ז' א'). ותנה במפניע, כמו ואל הבנע כי (ירטיה ז' טז), יגענו לוי (בראשית ב"ג ה'). ופיק על כפים, על הרע כפים עוצר הנשס על דרך והיה אף ה' בכב ועוצר (דברים י"א י"ז): (לנ) יינד, בעז שיניד אדם לשון הרע וריעו יינד עליו למעלה קנאות של אף והיהם לטעלת והשיטות נעצרים בלי מטהר). וברית יינד עליו מוסף על מפניע כלומר בשבייל המפניע צה על המטהר להוציא מוצאים ועל ריעו יינד ריעו ושביו על ידו המטהר הנגע פון חלקתו, וזהה דען לשון שבך לפני דבריו כמו הרועם (תל"ס ב' ס'). כמו סמל הקנאה המקנה (יהזקאל ה' ג) אף הוא המטהר קנאתו על איש עולה שעושה עולה כמו אף בלב עולות הפעולן (תל"ס נ"ח נ'). והב סעדיה מ"ב רען ויתורה, כלומר בהודיזו הפשם מרעה של מקנה הוא אף על עיליה, אפילו יעלי כלע שדרב (ב) לעלות על הרים הנבוים שבמדבר, וכל זה איני ישוה לי על בן אמרתי על כפים, שהס מפרש עב שהוביר על דרך ובפי פרושות. ויצו עליה, על (סדהו) (סבתו) שהזכיר במפניע השקה (ה) שוואות שהוביר יגענו זה בזה, או יינד עליו שהוא האדם שהוביר כמו שאטר עלי אדם רב (לעיל פ"ק כ"ה). רען, מהשיבו, כמו ולוי מה יקרו רעיך א' (תל"ס קל"ט י"ז). שהוא מהשכוטו, ועל מקנה, אף על בל העולה מן הארץ יינד חפצו. מקנה, עולה, על דרך עולות בקנה אחר (בראשית מ"א ה') והגה א' יינד עליו בוגר שיאמר (התהן) התרים לעב קולך (לקמן ליה ליד), כמו שאני עושה. ואחר רשים י' יינד על ידי המטהר מי אודהו (ומי) אויבו, וקנאות ושןאת אבי (?) עלה על אויבו כמו ואף (ה) [אלקים] עליה ב(ע)(ה) (תל"ס ע"ח ל"א) ובן אמר לפניו אם לשפט אם לארציו (לקמן ל"ז י"ג):

ל"ז.

(א) אף לואת יורד, כי כל שומע קול הרעם הרידים, כמו שאמרו

א) עין ר"ש, ור"ק ושותאו בצד' תגנומה פ' בשלוח ב'. ב) המלות האות קשה הבנה קוויא החטא דוקס "סקורא אט זויה ובל" אבל אוטו יהע למה כתוב המחבר שאד זה נקי אט וג"ל ששתי תיבות "אשל ויהא" הן תיבת אחת בלשך לעז והוא היא טה' שטובא לאטה (ל"ז ב"א),,,ת"א אל"ד"א". ג) זה הפי' מובה גם ברצ' שטב' בל' ורבותינו אמר. ד) נט זה פ"ר"ק. ה) החטא דוקס לא הגיא לנבט בקדשו "סמות". ו) להעת החטא ריט'ל צנען זה ר' שלמה מטראני המזבא בשבייל הלקט בס"ט אבל לא נדע שבטב מהצטער לעז'ך ג"ל בטו שאטר החטא דוקס שהוא רצב'ם אבל איזי יט'ל להבדיע. ז) אפער שצורך להזאת,, אטו".

רבותינו לא נבראו רעים אלא לפשת [עקבותיהם] שלבב<sup>a</sup>). ויתר, מידן, כמו לנתר (ויקרא יא כ"א): (ב) שבעו שבע, שאנו שומעים הרעם ורעש גדול לפני המטה, ברונו קולו, לשון הדרה, כמו ורניאן (שמות טו י"ד). והנה תפיז, לשון עברה, בליטו צניעו כמו הנה (תל"ם צ' ט'), כמו שהיז בעברה או כישנותן רשות למלך המטונה (ו) ה比亚 ענן המטה וועל דבר זה יהרד לבני שני יכול לעזוז על סודו, על רעם שהולך בעת ירידת מטה: (ג) ישרעו, כי יראתו (הרואה) כמו אשורנו (במדבר בז י"ז). וא(ב)[ו]רו שהוא המטה על כנפות הארץ: (ד) אחריו ישאן קול, נס אהרי המטה יהיו הרעים והקளות. לא יעקבם, לא ישיבם על עקביהם לאחנן הקளות. כי ישמע, אלא ישמע קולו עד קצות הארץ. או יהיה מוסכ יעקבם על החלק שהברתי, המטונה (א)לא יארם אחר שהוא מצוה להוריד מטה לאחד שיטמע קולו של הק'ב: (ז) הו(ה)[א] ארין, רד ארין. ונשם מטה, ועוד הוא מוסיך על השلن' נשם מטה רביבים ורכיס טל, שיודים בנחת על העשבים ועל הפרחים ומנדלים אותן. ונשש מטהות עוזו, על התבואה שנדרלה בבר בקנה שלו<sup>b</sup>). וכי מה שאמר בעל הפה לא יעקבם, הברק והרעם יוצאי בבה אהת אבל העין רואה אש מזיד והאזור בשתגע אליו לברצין א' ז'. אהרו יאנג קול, ואל התאמיר כי הבה יתעכבר, אלא כדי שומע קולו: (ז) ביד כל אדם יהתמו, על ידו(ה) נשמים שהוא מורייד לעולם באילו חותם(ה) ביד כל אדם ואומר לך ובן עשית שבזמנך שהן עושין רצונך של הק' כת' ונחתה מטה ארצכם (דברים יא י"ד), ואב הותאי כת' ועוצר את השמים (שם פסוק י"ז) זה על דרכ' לא נישמה ביום זעם (יהוקאל כיב כ"ד), אם היה [צדיק] יהתום לפ' מעשו מועיל לו המטה. ויש או' יהתום על דרכ' יומם התמו למו (לעיל כיד ט'ז): לפ' שום הנשים ים סנייד: (ח) זתבא היה, שאפילו החיים שלא נסתה(ט)[ה]ה מועלם נסתה ביום נשם ושלג. ובמעונות[י] תשכון, עד יהדלו הקளות המטה והברד. ורב סעדיה פ"י ביד כל אדם יהתמו, על יד כל אדם עושה הק' חתימת דעתו כמו שכחוב ומיד כל אדם ומיד איש אהיז לדעת כל מה שעשה האיש נתהייב הגך או טובע בנהר כו', וכן על ידי היה כבאה במו ארבע עושה שליחותו, ואיננו מטעם הפרשיה: (ט) טן ההדר, לפי שדבר עד עתה בליחלה הארץ. חזר וסדרבר ברוח סופה שהוא בחדר תימן<sup>c</sup> שהזכיר למעלה שהק' מנשב ליבש הזרעים שרא יר��בו. וטמוריים, שהם הרוחות המתפוררים, על דרך וריהת[ים] לכל רוח (ירמיה מיט ל'ב) מהם תבא קרה: (י) מנשנת, מצווין של הקביה יבא קרה. או מנשנת, טרחה אפו, ואפי הנגרות הרחבות והעמוקים יהיו בעפר [בפני]<sup>d</sup> הקרה בדבר המזק ועומדר, על דרך כראי מזק (לקמן פסוק י"ח), כמו יעש [את] חיים מזק (מי' ז' ב'ג): (יא) (אפי) [אף] בר, כלוי אעפ"י שנדרל

<sup>a)</sup> ברכות ג' ט' ע"א על זה העירוני המטה. <sup>b)</sup> זה כתבי הוה"ק. <sup>c)</sup> זה הפי' מביא ר"ק על חז "פסוק" של מקרה. <sup>d)</sup> נראה שיש בכך טעות סופר אבל אין יהע לפחות ס"מ לפרט סכך שהחדר דע כי ברק ורעם יתאים כא' אבל נראה ונשמע בה אוד זה. <sup>e)</sup> כמו החיים וכו' עין תענית י"א ע"א.

<sup>f)</sup> פירוש א' של רבא"ע. <sup>g)</sup> פירוש רבא"ע. <sup>h)</sup> עין פי' ר"ק.

בָּה נְבוֹת הַנְּשָׁמֶת בְּשִׁיחָפּוֹן שִׁיחָה הַשְּׂמִים בֵּר וְצָה יְשָׁרִח עַב לְהַשְּׁבוֹ עַל עֲקָבוֹ,  
וְלֹא יַרְדֵּ מְטָר וַיַּפְּיִזְן עַנְנִי אָוֹרוֹ שָׁהֵם הַמְּטָר וְלֹא יַנְשִׁמוֹ, עַל דָּרְךָ נְשִׁיאִים וְרוֹחָ  
וְגַשְׁתָּם אֵין (טְשִׁילִי בֵּיהֶ יַד) : (יַב) וְהֹוא, הַעֲבָר מְסֻכָּב וְמַתְהַפֵּךְ לְאָדָר עַל יַד  
הַבְּרִירָה. בְּתַחְבּוֹלָה; חַבְתָּהוּ, כְּמוֹ כִּי בְּתַחְבּוֹלָה תַּעֲשֵׂה לְךָ מְלָחָמָה (שְׁטָבִיד וְ).  
לְפָעָלָם, לְפָעָלָתָם. לְכָל אֲשֶׁר יָצָם, אָוֹתָם נְשָׁמִים לְהַגְּשִׁים עַל פְּנֵי תְּבֵל אֶרְצָה  
יִשְׁאָמֵן כִּי בֵּית בָּרִי יִסּוּד וְהֹוא אָוֹר בֵּר שְׁקוּרִין אַשְׁלוּיְדָא<sup>א)</sup>, שְׁמִפְּיִזְן הַעֲנָנִים  
וַיֵּשׁ אָמֵן כִּי הַבִּית שִׁימּוֹשׁ וְהֹוא חִסְרָא אַלְפִּי וּכְנָסִי אָפְּ בְּרָא מַזְקָק עַל יַד עַנְנִי  
אָוֹר יְשָׁרִח עַב : (יַג) אָמֵן לְשָׁבֶט, בְּמוֹ יִסְרָאֵל שְׁבָטוֹ (לְעַיל ט' לִיד), לְדִבְּרָא  
פּוֹרָעָנָה לְבָרִירָה כְּמוֹ נְשָׁם שְׁשֹׁוֹטָה הַוּרָעִים, וַיְהִי עַל דָּרְךָ מָה תְּ[ה]לְלִי בְּעַמְקִים  
זָב עַמְקָךְ (יִרְמָה ט'שׁ ד') כָּלְוִי יַרְדֵּ בּוּ מְטָר יוֹתֵר מִן הַצּוֹרָךְ . אָמֵן לְאָרְצָו, לְאָרְצָן  
מְדָבָר לְאָדָם בּוּ, כְּמוֹ שְׁנִי לְהַמְּטָר עַל אָרְצָן מְדָבָר לְאָדָם בּוּ (לְקַטְנָן לִיהְ בֵּיז),  
אָמֵן לְחַסְד, לְאָרְצָות הַיִשְׁוֹב שַׁהְוָא חַסְד נְדוּלָה : (ט'יו) [הַתְּדִעָה] בְּשָׁוֹם אַלְפִּי עַלְזָהָב,  
לְהַגְּשִׁים כָּל אַלְהָיו (?) = נְלָהָ מְטָר עַנְנָנוּ בְּמָקוֹם אָחָר : (ט'ז) הַתְּדִעָה עַל מְפָלַשִּׁי,  
כְּשַׁהְקִי פּוֹתֵחַ אֶת הַעֲבִים וַיְהִי בָּהֶם מְטָר כִּי צָדֵר הוּא פּוֹתֵחַ אֶתְכָּם . טְפָלַשִּׁי, לְשׁוֹן  
(טְבָר) [מְבָרִי] מְפָולְשִׁי עַל כֵּן אַרְיָת שַׁהְוָא מְבָרִי מְפָולְשִׁי לְפִי שְׁהַבָּרוּ כְּנָהָם  
מְפָלַשִּׁי עַם פָּלָם מְעַנְלָר גְּנָלָךְ (טְשִׁילִי ד' בֵּיז), וּרְשִׁי סִי לְשׁוֹן נִילָוִי, וְנִי לִי עַל  
מְפָלַשִּׁי מָה שִׁישָׁ עַל הַעַב : (יַז) אָשָׁר בְּנְדִיךְ, הָרִי דְבָרָנוּ (ה)[בְּ]נְשָׁמָן וּבְרִוחָות  
הַמְּבִיאִים הַקְּרָה וּמְצַטְנָן בּוּ הַעוֹלָם, וַיְשַׁעַתְּ הַטִּים כְּהַשְּׁקָטָ אָרְצָן מְדָרוֹת בְּעוֹד  
שָׁאַיְן רָוחָ דְּרוּמִי מְפָשֵׁל שְׁקָטָה ה (ו)[יַא] מָאַד ד'. וּבְעַל הַפְּרִי כִּי כְּהַשְּׁקָטָ אָרְצָן  
עַם מִיל (ו)ת עִיקּוֹר בְּהַרְגִּינִי רָוחָ דְּרוּמִית הַפְּךָ וּתְשָׁקָטָה הָאָרְצִיָּה וּכְנָן לְעוֹוזָה הַנְּעִים וּ) :  
(יַח) חַרְקִיעַ, וּכְיַבְשָׁנָה שְׁמִים הַיִתְהַבּוּ בּוּ נְוָתָה שְׁמִים לְבָדוּ (לְעַיל ט' ה'), שָׁהָם  
הַיִתְהַלֵּוּ שְׁוֹתָף בְּנִטְיָה שְׁחָקִים הַכְּתוּבָבּ בּוּ נְוָתָה שְׁמִים לְבָדוּ (ו)[הַז], שְׁגַעַשָּׁה בּוּ  
חוּקִים וּנְיָתָכוּם וְצָחִים כְּמַרְאוֹת הַלְּלָוִי שְׁדָגָשִׁים מַתְקָשָׁתָה (ו)[הַז], שְׁגַעַשָּׁה בּוּ  
הַכְּבוּר שֶׁל נְהַשְׁתִּי) : (יַט) הַזְּדִיעָנָן, כָּלָזֶה תַּן הַתִּמְהָוֹת וּכְיַצְרִיךְ לְסִפְרָר לְוֹדָעָה  
הַיּוֹצָאִים מִפְּנֵינוּ, וְאָמֵן הַיָּה צָרִיךְ לֹא טְכַל לְעַרְוֹן דְּבָרִינוּ מִפְּנֵי חַשְׁקָה הַמְּפָסִיק שַׁהְוָא  
חַסְדָ(ס) שְׁבָתָם עַבְיִ שְׁחָקִים : (ב) הַיְסָפֵר, הַיְשָׁא אָדָם שִׁיעָלָה עַל דָּעָתָה לְוֹמָר  
שְׁצָרִיךְ לְסִפְרָר לְהַקְּרִיב לְהַקְּרִיב לְהַקְּרִיב לְהַקְּרִיב אָמֵן אָמֵן אִישׁ דָּבָר וְהַדָּין הַוְּא שִׁבְוּלָעַ,  
יְשַׁחַתְּה (כָּתוּ בְּלָעַה) (תְּלִימִים ה' י'). וַיְשַׁטְּפֵם כִּי יְבָלָעַ, אָמֵן אָמֵן כְּבָר  
הַגִּידָוּ לְוּ בְּהַבְּלָעָה מָה שְׁעָשָׂת כְּמוֹ פָּנִים יְבָלָעַ (לְמַלְך) (שִׁבְיַז יַז יַז) ס) :  
(כַּיא) וְעַתָּה לֹא רָאוּ אָוֹר, כָּלְוִי נִמְּאָה אַלְהָ מְעַלְיִין כִּי עַתָּה לֹא רָאוּ בְּנֵי אָדָם לְפִי

א) esloide בלשון צדמת עתיקה וְיַי אָדָד. ב) הַדְּבָרִים הַאֲלָא אִינְמָמִים מְבָנִים וְנָתָתָה טְבָעַל „מְלָאָה וְגַלְגָּה“ עַיְן פְּרִזְבָּשׂ רַיְט שְׁמָפְרָשׂ, הַתְּדִעָה בְּשָׁוֹם אַלְפִּי הַגְּשָׁם עַל הַעֲנָנִים וְהַופְּעָז גַּלְגָּה אָדָעָנִי שַׁהְאָוָא מְלָאָה  
אַתְּגַשְׁתָּה וְגַרְגָּא אָדָר עַבְיִבְרִי בְּגַעַשׂ (ג) פְּרִזְבָּשׂ רַיְט. (ד) פִּי מְיַיְמִים שֶׁל מְהֻומָּם בְּלָשָׁן שְׁלִילָה. (ה) הַדְּבָרִשׁ  
שְׁמָפְרָשׂ שְׁקָט לְשָׁן הַיְטָק כִּמְדָגָה (עַיְן מָה שְׁכַתְבָּנוּ לְמַעַלְעָה ذָה 71 הַעֲדָה לְעַל לְשָׁן עַיְקָד שְׁבָתָה תְּשִׁין כָּו  
מְדִקְרִיקִי אַזְפָּת) מְבָיאָו רַאֲבָע בְּשָׁטָרְבִּי הַמְּפָרְשִׁים וְוּולְקָעָלְיִי וְסָתָה שְׁנָמָצָא בְּדָוָסִים שְׁלָנוּן „בְּהַגְּעָה“ צָרִיךְ לְהַגְּתָה  
וְצָל „בְּהַזְּנִיה“. וּ) קָנְמָא בְּהַעֲטָקָה Vulgata fuerit terra Austro : cum perflicta fuerit terra Austro  
(ז) שְׁמָתָה לְח' ח. (ח) פְּרִזְבָּשׂ רַיְט. (ט) נָרָה שְׁמָפְרָשׂ עַל עַנְנִי „סְתָר“ כִּמְשָׁבְבָא וְדָק בְּשָׁרְשָׁתָה אֶת  
„בְּלָעַה“ בְּשָׁטָרְבִּי שְׁאָמְרִים הַוְּא הַרְאָבָע וְמָה תְּמַלֵּל הַגְּזָה בְּדָוָסִים שְׁלָנוּן בְּרַאֲבָע „יסְטָר“ בְּמָקָם „גַּזְבִּי“.

שהדל המטה' וhdl הא' אלויידיא') אלא בהיד הוא בשחקים שעשר נהרות נהרות) של עני נשם זרחה תערובת ותערובת דבירות ויהה צח על דרך ויעבר אלקים והוא על הארץ (בראשית ה' א'). ופרשיו שאלידו בקנתר בסוף דבריו העיו שהתקנו לאיוב, ואמר לאיוב רעיך שהתקנו לך לא ראו אוור ודומין לבירות הנראות בשחקים שהעולים סבור כי להיריד הנשכ באו ורוח עבידה והט[הרב], ולא הנשיכו וכן עשו שהתחילו להטיב(ר)[ו] ועמדו ולא ענו עוד, ואני דבוק למה שאחריו): (ביב) זהב אתה, פ' מנהם אוניה וצדקה במו המתקנים מעלה הזהב שהוא צחציה השכן הזה ונמ מצפון בא אותו הצד שטוהר הרקיע, על אלו שהוא נראה יש להת הזד. וביק מצפון, רוח צפון נורם לעולם שהבריות מוציאין י) הזהב שאצרוונו וננוונו עד עכשו ומוכרין אותו בזיל שריה צפון מפוזרת הענינים דכתיב רוח צפון החולל נשכ (משל' כה ב') והנשיכים נעצרים על ידי פיזור הענינים, ובא רעב לעולם, ומה היא תקנתן של בריות יהו הוורין על אלו נראה הווד לחת מטה': (ביב) שדי, .. בשחוא מיסר הבריות בייסודן לא מסני שיבא לדין אותם בכח ולא במשפט שהרי כל דרכיו משפט, אין טענה בריתינו שלא בדין ואט יראה אדם שבדת הדין פוגע בו ידע שייסודן באין עליו במשפט. והגבון לא מצאנו שנייה כה, עציף שספחת לך הרבה נבראות של הקביה מעל בני אדם לא נמצאה שנייה כה, אלא חוטל עליינו. ורי שמואל דיקון אמר מצאנוו, לא מצאנו בנונו כמו ויצד לו ולא חזק (דהי ב' כה ב') (שעיר ושל) [שערו ולא] חזק [בנדו]. ובמשפט לפני שהוא מלא משפט ורוב צדקה לא ענה אותנו אך ברחות עליינו. לבן ידאו ממען אנשים, ולא יראה כל חמי לב, שהם לפניו באין וכאס, ועל איוב שהיה בחזק עצמו כחם אמר שהיה לו לירא (ו) להרבה עמו):

### ЛИח.

(א) מן הסערה, בדרך שדרnil להינלות על נביינו, כמו שני והנה רוח סערה ואש מתקחת (חווקאל א' ד'), ובאניה, מן הסערה, שאמר איוב אשר בסערה ישופני (לעיל ט' ייז) (ב) מהשיך עיצה, מהשיך עצתו מני כמו בלי דעת. נרי לי, מי הוא אשר יכול להחשיך עצתו מני בדברים שאין בהם דעת, וזה על דרך הוי המטעיקיפ מה' לסתיר עצה וזה במחשך טעיהם (ישעה כיט טיז): (ג) אוור נא, פיק הטרפה נא (מהילך) [מהיליך] והחזק באדם שלא חלה טימיו [אוור נא חלץ] כנבר שدوا בכחו ואו אשאלה' וזריעני, לפני [שאמר] איוב יסוד מעלי' שבטו ווי ערבה לפניו משפט ווי (לעל כינ ד') על בן אמר לו הנה שבתי מוסר מעלי' והנץ בכחך ובבריאותך כמו שהיה עד שלא בא יסודין عليك: (ד) איפה היה, כלום היה שותף עמי ביוסדי אידי' שהה בא

א) *lueur* עין לעיל צ' 72 הוה' ב'. ב) ק פ"ש רב"ע. ג) עין ר"ק. ד) צ"ל ור"ש כי דברים אלה נלקחים מושך". ה) עין ר"ש שאמר "הרי זה באח על תראשת". ו) בפי ר"ק בדפוס גמרא "מוציאן" חווינ: גנן וצ"ל כמו בתק "מוציאן" עין ב"ב כ"ה לע"ב ומה שפירוש ר"ש" שם. ז) ר"ש' בשם "רבותינו אמרו". ח) עין ר"ש' והנץ מ"ד' שלמה באבעד בפי' על טעם נשים מגה' "ספרי" המתבא בראש' אל תיבת "הגוזמא" סמכוון הוא במקילה באשלח פזק ושקף ומשפט יצאה לתנאתו באשלח ב"ג וע"ע ב"ב ט"ז.

לחילוק [עליה] ולדיב על(<sup>ו</sup>) טשטי, בטעג שביעולם שטעי צוותין בדבר אחד אך אחד מהם עושה שלא מדעת הבירור אסור לו מדוע כבה עשית הלא יש לי בו חלק במקור אבל אתה מהאנין על מעשי באילו זהה לי להנדייך והלא כל העולם שלי ואני בראשתו<sup>א)</sup>: (ה) פדריה. פדרת א(<sup>ו</sup>)[ב]ה פון זומס סחתה פון ההמה. כי דנש של דלית במקום דלית ההכירה ובן מ(<sup>ו</sup>)[ב]ה פון זומס סחתה פון ההמה. נטה עליה קו, לבנותה: (ו) אדרניה התבע(ה)[ו], האדנית שבנין בני עלייז או מי השלי(<sup>ו</sup>)[ך] ונתן אבן בפנות הבניין: (ז) בין יהוד, מוסב על אישת היהת בין הבוכביבים, בעינין טנא הללווה כל בוכבי אור (תליס קטיה נ') ואוד זה בקר. בני אלהים, אלו המלאכים. ואבן עז' פ' טהה הבוכביבים והטעם כפוייל ובן הבו לחי בני אילים (שם ניט א'), יהוביר הבוכביבים כי בפי מערבות יזרו מן השטחים במצאות הלאהים. ויש מפרש על מעשה בראשית בשקלותה כל הצבא בבז' העשיה(ב): (ח) ויסך בדלותים יס', שהוא החול שמייך ותדר הואם כמו מטבחה ונדר שלא יצוף העולם כמו שאמר אישר שתתי היל נבול ליס (ידעה ב' ביב). בניו במו נוחי, מניה מתקומו בהמשכו לצאת מן הרחוב שהוא ההרים של יס', החול הוא נבולו. ורוח(<sup>ו</sup>)[ב] וטעים נתגא בתים בניו וצאנאי פצע במעותיו (ישעה מיה יט), וטבור הארץ, כמו (יזאיס) [זאיס] (ט'צ'ה) (ט'צ'ה הארץ) (שופטים ט' ליז) ועפומות לשחר, וירך לא רין, כמו [ט'צ'ה] ארין (ירשי ליא ה'), וגס פ'ה, כמו ותפתה הארץ את פיה (במדבר טז ליב) ובן ב'([ג], מ'ב'(ה)[ג'ה) הארץ (ישעה ביד טז): (ט) בשומי ע'([ז][ג], מוסב על אישת היהת בשחנון מכסה על חיים ושווא. החולו, הבריבו, כמו והחל לא היתלה (יהוקאל טז ד'), וכן אמר אליהו הן פרש עליו אורו ושדי חיים. בסה (לעיל ליז ל'): (ו) ואשbor עליו, והוא חזק לשבור בים, משברים הד הנלים אשר יונאו ויזומו ויפרצו לצאת ונשברים לתוכם ולא יעמדו נבולו שהוא הגל והיא הבריח ודלותים: (ו'א) ופה ישית בנאון גליך, נליך ישיתו נאנס פה באשען חיים ולא מהוין לחול שהוא הנבול. ופיק ופה יעשה הנל יבשה שישבו נלו (ל[אהור ויזודה ישית לשון יבשה כמו ונשות טים מהים (ישעה יט ה'), לשונות בצתא נשתה (שם מיא יז), וכל זה לתקנת העולם שלא ישטו ואתה אמר אל הסיר משפט(לעיל כיז ב'). ור' מאיר מלוצינא<sup>ו</sup>) אמר לי לפי שאמר עד פה תבא שהוא עד סוף הנבול הור ואמר ופה<sup>ו</sup>) ישית שליחת פה בפה זו שהוא הנבול להשיבו על עקיבו וייה ישית לפ' דברו כמו והפרשים שת שטו הישועה (ישעה ב'ב ז'), שהוא לשון מלחתה(ה): (ו'ב) הטיטיך, כל הימים שהוא לך הצעית אחד מהט להאריך: (ו'ג) לאחוו, מוסב על הטיטיך צויתה לאחוו בכנותות הארץ כארם שנגע הצע טמה שבתוכו הצעית בן לאחוו בכנותות הארץ כדי

א) זה מבחן ר'ק. ב) עין פסקתא דרב כהנא ב'ג. ג) אני יודע מי הוא זה ר' כאר מלוצינא א מלוצינא, עין הקדמה. ד) הבהיר סבאי במל מקרים הקרי וק בו הפסקן אבל והי שטכיא בסה רצק"ל מפרש הבתים זא כמו פאה. ה) פ' זה של ר' מאיר סבאי ה'ק בששיות ובפירושו על איזב בסה אבוי בה הלשון "וआול פ'" אחד אמר ליס עד זה הנבול תבא קרא לשפט היס פה ואחד ופה ישית ולחם בנאון גליך" ונראה מה שזה ר' מאיר ה' תלמיד מה' ימוך קטיה.

שינערו רשיים ממו : (י"ד) תחתפק , צורת בני אדם שהיא כחותם להתייצב כמו לבוש שאין בו רוח חיים , רית . ופיק כשהתפקיד צורת אדם ושב לעפרו היכול אתה להшибו ולהתהי[צ]בו כמו שהיה לבוש ערו וברשו ומוכך בnidin כמו שני עשה שני והנה עליהם נידים ובשר עלה (יהוקאל ל"ז ח'), ומה שהזכיר הומר זה על דרך הנה כחומר ביד היוצר בן אתם בידי ונו (ירמיה י"ה ז') : (טיו) ימנע , או יכול אתה לטעם בהם של רשיים<sup>a</sup> . אולם , הסרת כחם بلا עת , ותשבר על פיך שלא יוכלו להזיק לבריות : (טיו) נבכי , כמו נבוכים הם (שמות י"ד נ' ב'), לשון סנירה וערובוב : (כ) נתיבות ביתו , שתוציאנו כשתרצה : (כ"א) ידעת , אפילו בעצם הדעת קודם שיצאת טמי אמן באיזה זמן הייתה עדיר להיוולד ואחר שנולדה אם מסטר ימץ' רבים<sup>b</sup> . ור' שבתי הרופא פ"י בספר תחכמוני שאבד ד' לפ"י שאמר הק' לאיזוב איזה רך ישבען אור ונו כי תקחנו אל נכולו וכי תבין נתיבות ביתו לימרו שהאור והחשך יש להם גבול ומקום ונথיב ואין עולין לשמים ועל אשר היה האדם קדר ימים אין טיע לילך שס כל ימי חלדו , וכתוב הטומך מעיד שאומר ידעת כי או תולד כלומר שבכל ימי צבאק לא תוכל להניע אל גבולו ופי' או תולד אם או נולדה כלוי שבכל הארץ חל(ד)[ק]ן שלא [תוכל לדעת ולהגדר אל זה הרבה אס בו לא נולדה מחדש : (כ"ג) השכתי , מגעתי זה והצעתי עד עת צרה שהו מלחמת גון רבתיב ביום יהיה רעש נדול ורעשו מפני ונו עד ואבני אלגבייש ואש נפרית ונו (יהוקאל ל"ח יט-כ"ג) : (כ"ד) איזה הרך יתפוך האור על הארץ ושביל ברקיע לשפת המטר שאני מוליכו על ידי תעלת שעשתי לו בכל מקום שידה רצוני שירד הנשים : (כ"ז-כ"ז) על ארין לא איש , שאין שם יישוב ואין לבריות צורך לאותו מטה ובל זה להביע שואה , מקום הרוב ושם להצמיח מוצא דשא להיות מדבריות שאבי עלייהם אני מרham ומרחם כל שנן על האור שנברא בצלמי : (כ"ח) הייש למטר , הנשים הלו כשם יודין אין טיפה נוגעת בהבירתה הודיעני עתה אס בך נלקחה מן השמים כל טיפה וטיפה בלבד , הייש לה אב למעלה ברקיע שנלקחה ממם המכונסין ולאחר שנלקחה מהם נפרדת כל טיפה מהבירתה ויורדת לאין או כמו שהטיפין יורדין לבך בין מונדיין ברקיע , ס"ק . אנגלי טifi (ד)[ט]ל , ויש לפרש שורי (א)[ט]ל , כמו טרווקו נלייה , רית . ואני או' (אמנם) האלף מוספת וייה כמו נלי מים<sup>c</sup> . ופרש אנגלי , לטיד תחת עין , בטיר אני כמין אננים פלנים שהטל נפל בהם , וייה כמו לשכה ונשבה (נחותה י"ג ז') : (כ"ט) וכBOR , נזילאו : (ל) CABIN טים יתבהאו , על ידי הקrho שמיליד הטיפה שעל פניהם . יתלבדו , יתאהזו יהוד (ברה) [טרוב]<sup>d</sup> הקrho : (ל"א) מעדרות , הם קשי האלנות . (שבי מה) [שבימה] כובב צנה וקיים את האלנות מלאות פירין . או מושבות כסיל תפאה , שכיסיל

א) פירות ר"ק . ב) פ"י ר"ק . ג) פ"י ר"ק . ד) סדר תחכמוני נמצא ב"י בפארטא התק כפרי ע"ר אבמי . ח) ברות כ"ה ע"א . ו) בס זה הפע' מובא ברש"י שלט ומה שביבא התחבר בסוף ר"ק הוא בפירוש שלט בס' לא נראה מזה שפירושו וראשת לא היה ברש"י שלטני המתר ואפשר שתוכנתה הוא ברש"י שלט . ז) grêle . ח) ק' הגנתי על פ"י ס' פיען גניות שביבא פ"י זה .

כוכב חמה מתיר את האילנות ופתחה הסדרה: (ל'ב) מורות, רוח המורות כתיב ו/orיתים לכל רוח (ירמיה מיט ל'ב) והם הרוחות ליבש השטף. ועייש, שדים השבעה כוכב[יס] שלולים לא יתרדו, התנהין אותה עם בניה. על כמו עם כמו והшиб לב על בניים (מלאכי נ' ביד): (ל'ג) משטרו, כמו שוטר ממשלת שמים על הארץ להנשיטה ולעדרה: (lid) התרים לעב קולד, לצותו להטיר שפעת מים כדי שהכנס מימי: (לה) התשלחה, מים וברקים [ה]מוסנים הם לעשות שליחותו של הקביה כמו שאומי בירמיה לקול תטו החון מים ברקים למטר עשה (י' יג). הגנו, לשילוחיך מוסנים: (לי) בטחות, הוא מקום מכון הרעה נבע משך החכמה, וכן במחוי קשת (בראשית כא טז) נתרקה מן הילד במידה משך הקשת בזריקת דחץ, וכן התרני במניר קשתא, נמצא שהמשך נופל בדעת ובקשת שכבת זרע: (לה) באק, מוסף על איפה היה (פסוק ד') בהתקף עפר ליסוד העולם כמו שמתיכין בדיל ועופרת, ותרגמים דיבק שהותיכן פרקים פרקים ודבק הרוגבים. באק, מן יצחק, בשכתה מן ישב, ברדת מן ירד. ומן הגר באק, עם ואפו את הבזק (שמות יב ליט): (לי) חיית, ונפש כסירים והיתו מעבור בשלח: (מ) כי ישחו במעונותיה כמו שנא' ידכה ישוח (תל' י' י), ובל זה להוציא טרוף: (מיא) כי ילדיו, שאביהם שונים והק' מוצין להם יתוש[ין] הגברים מצואתם וגננתין לתוך פיהם ועל כל הבירות האילו אין מחדם כל שכן שלא אשחת הארץ: (ד)

### ל'ט.

(א) יעלי סלע, אשטיבוק בל' כמו שאמר הרים הנבוכים ליעלים (תל'ים קיד יה) וילדות בעוצב ועל בן (שופות) [שונאת] וולדת ובשבורעת ליל(ה)[ד] עולה בראש הסלע גביה כדי שיטול הولد לארץ ימות והק' מזמן לו נשר לקבלו. חולל, איליה החטה צר ואין הولد יכול לצאת וכשעת לידה הק' מזמן דרכון להכישהה) ברחמה ונפתחה, לשון קראי). ואני אומר חולל אילות על דרך קול היא יחולל אילות (תל'ים ב'ט ט'), כי מפחד הרעם תלדנה: (ג) תפלגה, מתבקע רחם שלחה ומוציא דילדות ועל ידי שהביוק על ידי הילדיות תולחו ילדים על דרך אריק הרביה, היה לו לומר אריק תעריך ולפי שהה' (י) קה תלואה בהרב אומר

א) זה פיהש ואב"ע נס"ק בפרשיות סביא פיהש וזה בשת אבוי והמ נמצאו בפירוש רס"ק לפניו.  
ב) זה פיהש ר"ק. ג) נס"ק בפרשיות מהבר פיהש נס"ק שבת דעת עם ישביב בכאן. ד) ט' רס"י  
ומקית ויקרא דביה ט' א' וען ליקט אוב התקה"ת. ה) בפיהש קרא בדפוס,,וטשכה" ביש"י,,טבש"ה  
ויראה שט' בכאן צ'ל כ"ב. ו) כל הטעיות הנה תבזא בטעיות מועטם ברש"י שלט וטה טבביא התבר  
לפניהם הטעיות בשת קרא לא בשט' רס"י טה טאה בעילן טהוותה היא ברש"י.

כן. חפלגה, כמו פולח ופוקע בארץ (תלים קמ"א ו') : (ד) יהלמו, כמו ותחלימי (ישעה ליה ט'ז). ירבו, לשון ריבוי. בבר, שאוכלי התבואה'). וני. בבר, בחוץ) ויצאו מוביה עליו : (ה-ז) מי שלח וני אשר שטח[י] וני ישחק וני, כי מקראות הללו פתרון אחד להם אין לך אדם שדר במדבר שלא יניה מקומו ללכת למקום יישוב ונעשה עבד לבירות לשבע לחם, והפרא והערוד הזה אשר שמתי ערבה ביתה ומשכנתיו מלחה, כמו איז מלחה (ירמיה יז ו') לשון הורבה, ואע"פ [בן] שלחתו חופשי, שאין אדם יכול לנצל פרא וללמודו עבודות בהמה ופחתי מוסרותיו שישת[ח] להמן קירה ולא ימוש איש אותו למלאתו בארץ מלחה וערבה אני מככללו נ') : (ח) יתרו, כמו ויתרוו י) וידרש יוכיה עליו כי בן הוא : (ט) רים, כמו ראם : (י) בתלים עבותו, כדי לשדר הארץ. ישדר, לשון-חרישת שדה : (יא) התבטה בו, לאסוף תבואתך בשבייל שכחו רב יוכל לסבול. ותעוז אליו יניעך, לאסוף אל הבית כמו יניע כפיק כי האכל (תלים קכ"ח ב') : (יג—יח) כנף רגנים געלפה, השלים לדבר בחיות ועתה ידבר על העופות, נבטלו (?) כנפים המרננים והמתעללים שכן דרך עופות טהרים ומושב על ידעת עת, בנף רגנים שהם עופות הקטנים ובעל' אברה, וփידה ובעל' נוצה שיש לה[ם] נצונות נדולות ואיברים נדולים, שוה מנהנה כשטעוב לארץ ביציה ותחמס על עפר והוא שוכחת כי רגלה אדם חזור ואני שומרה ונש מחיית השדה שלא תדושים, והוא מקשחת באילו אינם שלה על דרךחקשה לבינן מיראתך (ישעה ס"ג יז) שדוֹא קשyon לב, לריק היא עוזבת ינעה שאינה דואגת עליהם ולא חפחד על דרך ולא יגעו לריק (ישעה ס"ה ב'ב). תמריא, פתר' לפין עיניינ', בעה שהוא מעופפת למטרום אישורא בליה). ורש"ם פ"י תמריא לשון שוטן כמו מריאי בשן (יהוקאל ל'ט י"ה), תגביה). תשחק לסתם, בלוּמר היא שוכחת ביציה ואני מרנשת שירזו בה הצים. וס"ק (ע') בעת במרום חמרא[יא] לשון מרות וחזק, בלוּמר כלום אתה יכול לנבר ולהזק הבירות איש על אהיו בעת שתרצה בשם שני עוזה במרום, שאם תראה איש נלחם בחבירו ומתנבר עליו (דרך) [כבר] נלחמו שרים שלהם במרום והשר שנוצה חבירו אומה שלו מתנברת וגוזחת, ותשחק במלחת האומות בשם שני עוזה, [בשוחטאין לפני אני י') מפכך אומת זו בזו להלחים על דרך ישב בשמיים ישחק (תלים ב' ד'). כי השה"ח, השכיה כמו כי (נסנו) [נסני] (בראשית מ"א נ"א), ודגה דנט השין במקומות נין : (יט) רעמה, הרעם שיוצאה מצוארו, כמו ירעם [א'] ב(ח)[קו]לו (לעיל ל'ז ה') : (ב) התרעישנו, התוכל להריעשו ולהשטייע קוּלו כארבה שני בו כטש נבים (?). הוּדוֹ, לש' קול כמו ולא הדר הרים (יהוקאל ז' ז'), [בן] נר' לין, יש מפְרִי בעין נבורה. נהרו, צעקו : (כ'א) יַפְרֹו, יַבְתָּחוּ כשהם בעמק כמו

א) ע"ב בעין פישט ר"ק וכחוב מל'ה. ב) פ"י זה פב"א ראנ"ע בש"ט י"א וג' ר"ק בזרסיט מביא פ' הז. ג) כל זה פירוש ר"ק, ד) פ' ר"ק. ח) Essorer. ו) כען זה פ' ראנ"ע "תמרי". תגביה אז לו חבר י"א כי שד ותירא בפצע וטעם פראי שן מעלה" נראה ש"ל לשון תמריא הוא לען בגביה נשען לשן מעלה וטעם פראי שן מעלה. ז) פ' צ"ל על פ' ר"ק דעתך. ח) ש"ז לעיל.

הפרת לבטה השבב (שם יא ייח)<sup>א</sup>, או פ"י יהפרו כשהונא רץ בחוק חופר בארץ ועקבותיו נודעו, ויש מפרש' כמו ויהפרו לנו את הארץ (דברים א' כיב) שדרן רוכבי סוסים לאروب בעמק והסום שמה לצאת לקראת נשק<sup>ב</sup>: (כינ) תרנה, תזעך, קול הבידון והאשפה הטלה החיט משטיעים קול ואינו נבעה, הגה הרנה כתו ו(ה)[יעבר ג] הרנה (טיא כיב ליז). ורש' אמר שהונא לפי עניינו לשון להב וברק חנית כי הוא מחותמי למד פעל ואם היה לשון רינה היה לומר אל תרין<sup>ג</sup>: (כיד) ינמא, עשה טמא, והגנו שונא לשון שאיפה ותאה לרין<sup>ה</sup>, כתו דגמיאי (בדاشית כיד יז), וכן מגמת פניות קדימה (הבקוק א' ט' י), וזה בשבה הסום ובנבורתו, כי לעת מרוצתו ישחה הארץ כלשון בני אדם כי הסום בהפנותם פניהם אל פאת קרים יגמו הורך בנסח חש לאוביל<sup>ו</sup>, ולא יאטין כי קול השופר יהיה להרע לו, ודגבון לא יאטין בשומעו קול השופר שהוא לתרועת שלחמה: (כיה) בדי שופר, אבל כשיישטו קול השופר די שהוא לרוב או יאמר האה(ד) שווה צעקה שמה כמו שנא' יען [אשר] אמלה צוד על ירושלים (ראה) [האה] (יהזקאל בז ב'), לפי שעתה יודע כי בעבור הטלה יתקעו כל בז, (וישאל) [ויש א'] בדי בכל פעם שיתקעה וישמה יהיה על דרך טדי עברו יקח אהבת (ישעה ביה יט<sup>ח</sup>): (כיז) יאבר נז, יעופ הגז וירוח על ידי בנפיו, או יndl אברחו ויפרוש בנפיו לרוח דרוםית שהוא קשה וחזק כתו שנאמר ורוח הקדים הובייש פרידה (יהזקאל יט יב), [ברוח קרים (הזוק)] (עהז) (שמות יד ביא)<sup>ט</sup>: (כיז—כיז) וכי ידים קנו, לשאת אפרוחיו על בנפיו. מש(ו)ם, מפקום שדרים ק(יז)[נו] יהפור לו אובל. [חפר], כמו ויהפרו לנו את הארץ (דברים א' ביב). למרחוק, שהוא על שן סלע עניינו יבטו أنها מוצא מאלו: (ל) (יעל ב' וכמו) [יעלעו, כמו] יבלעו העין ראשונה יתרהה והוא כתו זעקת שבר יעוזו (ישעה טז ה') שהוא בפקום ריש עודרו. ובאשר הלאים שם הוא, לאוביל דבשד ולבלווע הדב:

מ.

(א—ב) יען ה', הרבה עם שדי, הבעבור אשר יריב אדם עם שדי יסחנו יה להובייחו על פניו. מובהה, ואם בעבור אשר יתובחו להבריו אלו, עננה

א) פיחס ר"ק. ב) פיחס רס". נ) סק ובראב"ע מבא הפקק בסבבש והקבב בפקק ויעבד. ד) נראה שר"ל שהוא סק והוא פון זין. ה) ר"ק מביא פיחס עתיק בלבד וס" ב' פיחס. ו) עין רבב"ע. ז) נראה שהסתבר היה לפיש הפקק בחבקוק וצוץ על רס". סכטב סק, גין בחרצתה לשעה קלה בברת איין כאל נטה ושתה ארין שלפנוי זב". ח) פ"י ר"ק. ט) הדברים נעאים קפה הנה פאר גול' סק פירשו אם הגז מיש נגמי לרוח החמית פיס"ג' הנק פל' זו אנד לצפק ובזה זה אנטפידי רוח הקדים ניראת להובייח באנ אנד מל' „זרענית" התלהת, „בצעץ" זה הקדים". י) זה בז' א' סל ראב"ע אבל הדמיון שמייבא באנ אית חסה כי במל' יעוזו יש תח' אוניות באנ יתג' את דלי' פירדו אנד ליבר שטלה יעלו היא מגדות לעה ואפשר שערוב ב' פיחס בפק ועינ רס". ע) שטלה בהיבוזו מביא עיל' בטהרת לער' אנד כי עי'; והראתה יתרהה כתו עי'; שטלה במל' עוועט (ישעה ט' יז) וזה חסה להטהה הזגש חולק עלי' ז"ה מבייע נמנחת. עין תאו' הזגש הצעאות פליאנטסקי ז' 86.

החותמה כנדו, וזה על דרך שיטה שאמר אליזא כי כל דבריו לא ענה (לעיל ליג' יז). ופיק מי שרוצה לריב עם שדי יסור, עד עכשו יבא ויקרנו ויתוכח עמו, מוכיה יבא עכשו ויענה את שאלותיו שстал לו, ע"א יסור כמו ישור בשין כלומר ישחרד א) :

(ג—ד) [ויען] איזוב הן קלותי, לדעת מך את כל אשר שאלת[נ]י ומה אשיבך : (ה) אחת דברתי, מה שדבשתי אותה היא על כן (רב)[אמ]רתני תם ורשע הוא מכללה (שם ט' ביב) לא [א]ענה עוד. ושתיים, שאמרתי לך שתים אל תעש עמד' (שם יג' ב') לא אוסף עוד לדבר, לשון קראב). ופרית הן קלותי אתה גדול ומה אשיבך כי הדין עמך שלא להתווכח עם כל אחד וזה שאמר איזוב ברוב מקומות ויוכח לנבר עם אלו (שם טז' ביא). אחת דברתי ולא ענה ושתיים לא אוסף עוד, כי יראתך נדולה עלי ואם דברתי אתה ושתיים לא אוכל לדבר שלישי, וט' אחת, אם אתה דברתי לא הייתה רשאי לענות יותר לכן אני נגען :

(ו—ח) ויען ה', דאף חפר, אPsiלו היה יכול להפר משפטיו לא היה לך לחלק לי כבוד בדרך שחולקין למלכות : (ט—י) ואס זרוע, וכי זרוע (ה)[ב]אל לך שלא לחלק לי כבוד באילו שאותה שווה לי. עדה, התקשת. ע"א היכל אתה לבוש נאון ונובה במקום עדי להשפיל כל נאה בשם שאני עושה ג) : (יא) הפיין, ברוב מקומות כשהטעמן משנאניך : (יב) והדוך כמו זרוע, והיא יתרה; (יג) (ע)[ט]מנ' בעדר יחד, כולם, וכן היוצר יחד לבט (תלים לעט). הבוש, קשרך ובן ויזבוש (בראשית ביב נ'). בטמון, בסוד, מקום סתרה : (יד) ונם אני אודך, בשיהיה כה בידך לשפט הרשעים בכל מדות הלו כשם שאני עושה נם אני אוריה לדבריך שיפה אתה עושה שאתה בא להפר משפטיך ג) : (טו) הנה נא, להשות כהך ונבורתך לי אין צרייך לומר שאין זרוע, כה לך בכל הנבורות הנזכרות למעלה להיות שוה לי אלא אPsiלו בהמות שעשית עמך שהם אוכלי הצד צא נא עתה ויהלם בו ותראה אם תוכל לעו(ו)[מו]ר גndo, ומאהר שהבהמות אוכלי היציר אי אתה יכול לעמוד גנדס ואני נתתי בהם כה כל שכן שאין אתה יכול לריב עמי). ואאי' שבן שם בדטה ג) וכן תרגום מטורגם לעקלם. ורשבים א' שם ראים שהן כדי למעלה ג) : (טז) הנה נא, כה הבהמה הזאת במתניתה ובטיבורה שהם שריורי בטמה, כמו לא כרת שרך (יהוקאל טז ד') : (יז) [י]חפין זנו, יעשה חפציו בכח זנו שדו קשה כאה. ובעל פרה ס' יהפין כמו יז[ל]ש, ימהר לנדרנד אותו ח'. נידי פחדין, נידי מכושין עביהם כשרינים מושלשים והוקים כטו ישתרנו עלו על צוארי (אינה א' יד), לפ' ה) הפשט בהמה נדולה (ירועה)

א) פ' ר"ז. ב) פה נט ק היה ט' ה' ב"ט' שלט בשט' "יש פתריות" הא הוספה בר"ז. ג) פירוש ר"ק. ד) נט זה פירוש ר"ק זטזה יש להגיה השבוז שנטזא בפירוש ר"ק בדעתו שלט "לטאר טשטט" בטוקס "להצט טשטט". ה) פירוש ר"ק. ו) אפער בצל' וא' אחר טק ט בדטה גנלה" עין ר' ר' ר' ר' ר' ר' עין למטה הנה"ה ב'. ח) זאת כען ר' "כטז הפטז" וגט ז"ק בשרותים ועין נט ר' גטה גנטה בסטר הפטשים. ט) נטאה טפלות טן "לט' עד "וראב" פיטות למעליה אשר פטט רשב' וטלו "כד לפסעה" ר' ר' בטה נט כט ראנט לפסעה ב' א' ב'.

[וועה] עין שן כדי למעלה פרא וערוד וראמ: (יע) אפיקי נחש, עצמו קשים בחתיכות של נחש, כמו ומוח אפיקים (לעיל יב ביא). כטיל, כמשאי של ברול: (יט) הוא ראשית דרכי א', מבראשית נברא ראש לכל הבהמות א'. ולפי הפשט בראש פעולותיו חשב לבוראו. העשו, כלוי אין מניש עלייו הרבה זולתי עושדו: (כ) בול, כמו יבול, פ' אובל ישאו לו ההרים, על דרך ישאו הרים שלום עם (תלים עיב נ'). וכל חיות, ושאר חיות באוט אצלו, שהוא נהר להם: (כיא) תחת צאלים ישכב, כמו צללים, ולא בצל בתרים, שאין אדם מושל עליו אלא בסתר קנה וביצה, והוא צל של קנה וביצה דגה הוא מסוכ(ר)[ג] משאר צללים וערבי נחל סביב לוב: (כג) הנה יעשה, דגה הוא נזול הנדר ושותה בולו ואינו מהר לשחותו כאילו צמא ונחסו לשחות אבל שותה בנחת. יבטה, בדבר זה הוא בטוח ואין לו שום ספק שבנימיה אתה ימושך ירדן אל פזהו. ובעל פרה חיבר וbearץ שלום אתה בטוח עם יבטה כי ינית ופי' שניהם לשון טביעה ונראין דבריו לפי שאוי ואיך תעשה בנאון הירדן. וא' רשים יבטה ולא יפחד מנאון הירדן. יניהם לשון המשכה כמו מניה מקומו (שופטים כי לין), שפי' מושך מקומו, ובן אתה גוח (תלים כי י'): (כיד) בעיניו יקחנו, בתמיה אמר כי בעיניו יקחנו האדם ובמקושים ינקב אף בדרך שעושים לנאה בחוטם. ורשים וכי בעיניו יקחנו ינקב אף בדרך שעושים לנאה בחוטם. ורשים דבר בבהמות ועתה מדבר בלויין. לויתן, דן נדול שבים ובגבול שחכה תלוי בו תשקייע לשונו שלא יוכל להגביה מפני החבל: (כיז) אנמן, הוא כלי ברול (כט)[כט] וף שבו צדים דנים. ובחר[ז][ח], שנונני חוו[ז][ח] לתוכן דן קטן ודן נדול בולעו והחוות תקוב לחיו: (כיז) הירבה אליך חתנונים, לחת לו מזון, כמו שמצינו הכהרים שואנים לטרפ ולבקש מא' אכלם (שם קיד ביא), הא למדת שכן דרך בהמות ודנים. אם ידבר אליך רכות, להאבילו. ופיק הירבה אליך, הבי הוא צריך להתגנן לך שלא תעלתו מתחך מיטו: (כיח) ברית עמק, שידא נשטע לך: (כיט) התשחק בו כציפור, כמו שאני מטי[יל] [בו] שנאמר לויתן זה יצרת לשחק בו (שם שם כיז): (ל) יכרו, כמו (אכל) [טיס] תברו (דברים ב' ו'). תבריס, בני אדם תנירים להר[ת]ת כפי דמי. עיא יכרו כלום יכרו לשון שותה, ויחכימו עליו הברים ומברשים לצוד אותו להוציאו מן חיים בלהטיהם שיחצווו ויזוקו בין תנירים למוכרו בדרך שעושין הצירדים שצדדים דנים נדולים בחכמתם והתנירים קוגנים מהם ז': (לי) התמלא בסכות ערו, כמו שעושים הסוחרים הממלאים חנויותיהם מעורות של הבשר ומשאר חפצים וקורא אותם טוכות לטפי שאין קבועים בבית. ובצלצל, כלוי טאנחים בו דנים (תמכרו) [ונמכר] את ראשא שהראש הוא החשוב ממנו כי הוא דמלו מיניה תלת מאה נרבי דמשחה מהדא נולנלא דעתינה, פרית. ורשבים אחיו פ' התמלא התוכל לעשות סוכה ביום שקורין נורץ, שתהסה כל גוף, לתפש בה, או אפי' צלצל קטן שעושין לתפוס

דנים בהכנסת ראש, לצד ראשו, סוכה ה(ו)[י] א הנדרול[ה] לכפות כל נוף הדן, וצלצל להכנים ראשו, עורו קריי כל הנוף כמו יאל בדי עורו (לעיל טז יג) וכן בתנות עור וילבישם (בראשית נ' כ"א) כנתנת להלביש כל הנוף<sup>א</sup>: (ל"ב) (אם) שים עליו כסיך, בלו לא תוכל למלא בסוכת עורו שם תשים עליו כסיך מיד תמות ולא חוספה לזכור עוד מלחמה<sup>ב</sup>. ורשימ אמר כסיך אכפכ כמו ואכפי עלייך (לעיל ל"ג ז') כמו אורוע זרוע:

### מ"א.

(א) הן תחולתו נכובה, אם אדם שם בו תחולת לשום עליו כפו אכפיו מאחריו אותה תחולת נכובה, כל שכן שהיה תחולתו אבודה אותו שלא מראיו יוטל, חנית או הרבה להבותו אל מראיו, פ"י בסנו<sup>ג</sup>). ויש מס' יוטל במראה לבדוק (יטל טל ואבררו) [יטולטול ויאבד] מפחד הראייה: (ב) לא אבזה, בעולם שיתגנבר להעידו משגתו, וכי הוא לפני יתיצב: (ג) מי הקדימני לעשות חסר תחילה ואשלם שהרי במה יקדם לי, תחת כל השמים לי הוא, וזה הלשון תפס לפני שאמר איוב אם אראה אובד מבלי לבוש וכל העיניין (לעל ל"א יט): (ד) לא אחריש, על שקרין ואשתוק, כמו בדיך מתיים יחרישו (שם י"א נ') ונש דבר גבירות והין אשר עורך לנפשי אשתחוק ואראה לו שאין זה אמתה, פריח. ופיק מי הקדימ פני בדורון או בשום עבדות שאני עתיד לשלם לו שכדו אלא הקדמתי אותו נתתי לו הרבר שהוא עובד אותה בו, אם מל האדם בנו ועשה מצותי, (ו) אני נתתי לו הבן, אם עושה מעקה וטוזה אני נתתי לו הבית, ואם מעשר נתתי לו השיטה<sup>ד</sup>. בדיו, עיט' שימושי הוא עובד אותה אני [מחריש]<sup>ה</sup> לזרעו של צדיק ולשלם לבנים שכיר האבות, גבירותיו אשר נתגנבר לעשות ALSHEM שכדו [לו] זלבניו אחורי, וייה בדיו כמו בניו, על דרך ותעש בדים (יהזקאל י"ז ו') שהם הענפים. ובועל הפה<sup>ו</sup>, פ"י בדיו כחו, ופי' לא אחריש כמו בראש לאמր (יזושע ב' א'): (ה) מי נלה פני לבושו, לדגניה סנסיריו וקשישיו לראותו ערום. בכם רסנו, מי הוא אשר נתן רשן לתוך פיו להיות הרצעות כפולות למורידו לבוא עליו ל(ל)[ש]ות בדים. ע"א שפטיו. שהם כפולות אחת למעלה ואחת למטה קורא רסנו<sup>ז</sup>): (ו) (ח) (ד) [לתי פניו, הם [שפטים. סביבות] שניו אימה נדולה ויראו פן ישוך אותם: (ז) נאה, נדולה יש לו בקשישים שלו המנינים עליו, והם נדולות כמנן ועשויות מתוך סנורים (נורים) זה בזה כחותם צר ומהודק: (ח-ט) אחד באחד, הקשישים ינשו וכל כך מהודקים שאפילו רוח לא יבו אビיגידם לפני שאיש באחיזו ידובקו: (ט) עשישותיו תhalb אור, יניהם אור, תhalb לשון נקיבה, ויש לפרש (עתישותיו) התהלך אתה איוב את האור. ע"א בכל עשישה שהוא מתעטש חוריה אור מן דליה הוצאה ממנה<sup>ט</sup>). בעפער, כמו ואל

א) ע"ז ראב"ע בפירוש עה"ת בפס' י"א. ב) כפל ר"ק ניאב"ע. ג) זו פ"י ר"ק. ד) יקיא רבה כ"ז ב', ע"ז מחדך ילקט. ה) החצן טלאתי ספיזיש ר"ק הגדר. ו) ק בז' התייחס לר"ש ובע' ר"ק. ז) בז' זה פירוש פ' הטעות לר"ש. ט) ר"ק.

יראה בulpfi שחר (לעיל נ' ט'). וא' רשים כי עשייתו קרייזתיו לפני העיניין, ואינו כמו עיטוש. [ulpfi] (א') בעל הפה נקי כנ' נקראו שפתה העיניים בעבור שהן וריזות כאילו הן עופות ורעוות לטנו ולפטוח: (יא) כידודי אש, לשון רשי אש. יחלתו, כמו והמליטה (ישעה ס' ז'): (יב) מנהוריו, כשהוא מתעטש אין אורה כל כך אלא נשימתו בעשן וכדוד נפוח שפי' טרואה כמו סיר נפוח אני רואה (ירמיה א' יג'). ואנמיין, פ' דונש שהוא אם מים, והעין בו כניין יתרון ושברון ורבעון ודרך האנים להעלות עשן: (יג) נפשו, פ' בעל הפה, נפשותיו כמו וינפש (שמות ל' א' יז): (יד) תדווץ דאה, תשמה עצבות, שאין לפניו עוצב: (טו) ויתכן לעיניין, (מפל בר) מפל בשרו, חתיכות בשרו, כשהודן מבושל נפרדות החתיכות ונופלות ומפל הלויתן מדורקות יותר משאר (דניסי) [דני ים]. ומנחם חברו עם טוב ממנו גנפל (קהלת ז' נ'). ע' א' אפילו הבשר גנפל ממנו שהוא בחוש ורו נדק בשמטניתו. יצוק, ויתוך: (טז) לבו יצוק כמו אבן, ולא רק הבשר. בפלח התהית, שהחחים התהנתה אינה זהה ממוקמה לעולם ב'). והגכוון כמו שפי' קרא, לבו יצוק, לבו בקרבו חזק ומיוסדר כמו אבן הקבועה וננתנה ביסוד ביניין בחזק, ויצוק בפלח התה' שפלח התהנתה של ריחים [קשה] והעלונה רכה ממנו: (יז) משחו, כשהוא זוקף (שומן) [ראשו] מן] התהום מתיראן הנברים כמו אילן מואב (שמות טז טז). משבריהם, משברי ים שם הנלים יתחסרו ממוקם שבשה הוא עומדת נעשה הים התהיתו גנמא ויורדים להם למקום רכזו וממלאים את הגנמא. יתחטאו, כמו לא יחתיא (שופטים כ' טז)oni כמו שאמר בעל ההיון שהוא נקוד משברים בית רפה, מפחד שכרי ים יתחטאו הנברים שהוביר להתודות על פשעם, או מרוב שחדים שלא ישברו לאמר חטאנו: (יח) משינהו, המשליך הרבה טרחות עליו. בלי תקום, השבר דחרב ולא תקום וכן חנית אבן מסע, אבן(ה)[ס] נדולות. ושרה, אם ילכש דارد שריון לא יועיל לו. ופיק משינהו נבוד המשין להלחם בו, לא תתקיים חרבו, כי הוא ישברנה. וחנית מסע, שאינו נוח לטלטל מפני שהוא נdoll ובבר על דרך שנאמר וען חניתו במנור אורנים ולהבת הניתו שש מאותoni (שמואל א' יז ז'): (כ'ב) התהיתו הרדי הרש, כל כך הוא אטינ חזק ובשרו נחש שעיס שתהתי חרסים ואבני חדים, והוא שוכב עליהם ברוב כובדו איתן נזוק. ירד חרוץ, אבניים המחדדים והוציאים כמורן חרוץ מהען משכבו עליהם ואין נוקבין ערו, עוף שהוא כבד מאד. ירד, כמו רטהתי יצועי (לעיל יז יג'). ע' התהיתו, סנפידייו שלו אשר התהיתו בבטנו מאירות ומרירות כשם. הרדי, כמו הרבה חרדה (יזוקאל ה' א') שהוא לטושא על בן קורא לוזה הוצאה ממנו הרדי הרש שהוא שמש כמו האומר להרס לאז' יורה (לעיל ט' ז'), ירד השיט והחול מלמטה והזוב למעלה, וזהה ירד לשון הקון כמו רפידתו הוב (שהיש נ' י' ה'): (ג'ג') ירותה, מרוב חמימותו, כסדר היוזה. מצולה, שכן דרך הפטינה כשהיא

א) ק פיש רשות בוטה. ב) עץ פיש הפטינה לחש. ג) עץ רבע. ד) ז' לא"ו.  
ויתמה שבבק יבגדהש קרא ובפע' המזח לחש' מזבא בלא ג'. ה) זה ט' ר' ק.

מהלכת בים המים מرتיהות לפניה. במרקחה, כאשר רוקה מركחת בשם שבחו ערבים כמו כן יערבב הים. ופיק בסיר קטן נפח שמעלה מהירה רתיהות תכוסות ורצופות כן ירתיה ה[מ]צולה נדולה ועטוקה: (כיד) אחרי יair נתיב, שהוא עבר בו שעקבותיו נודעו כי כן דרך הספינה הולכת בים ניכר הנתיב מאחריה. ופיק אחרי שהוא עומד וזוקף קומתו יair נתיב בים מזוו. לשיבה, בטו איש שיבת שאין בו נבורה וכח גndo: (כיה) משלו, אין על עפר שיוכל למשול עליו. וא' קרא לפי שהוא נקוד חטף קצת יהה פתר אין על עפר שיש לו ממשלה במשלו. העשו, כמו העשו [חתמן נתן] וכן של געלך (شمאות נ' ה') שהוא [מן] נשל, הנה ליום (יחוקאל ל' ב') אהה [ליום] (יואל א' טז), וכי לכל מה שעשו בני אדם [לא] יפהר מהם. וכי העשו כמו ההלכו. לבלי חת, לבלי יראה כלום: (כיז) את כל נבואה יראה, ככלומר רואה בגבירות כל אדם ואינו חשש לפי שהוא מלך על כל בני שחין, וממלך על כל המתנאים והאיך (נסאר לבך) [נסאת לבך] לשאת ראש לפני התוכחה גדי, באשר אני עושה כל הנפלאות האלה<sup>a</sup>). (א' רב ניסים לשמע אוזן, מקודם לכך היה [מכיר] דרכי מדותיך משטוועה ומראיות השכל ועכשו נתקיימה לי ידיעתך מחמת הרגשות הראייה, וראייה לדבר כי הכתן מעיד עליו שהוא חם וישראל, וזה שידע הק' ואת מדותיו<sup>b</sup>). ויתכן יראה, יבזה כמו אל תראוני שני שחרחות (שהיש א' ו'):

### מ'ב.

(א - ב) ויען איב, לא יבצר, לא ימנע כמו ועתה לא יבצר מהם (בראשית ייא ו'): (ג) מי זה מעלים עצה, לפי שהק' אמר לו מי זה מחשיך (לעיל לך ב') אמר לו אני מחשיך עוד נ' לפי שידעתך כי לא יבצר מטה מומת לבבי לכון הנדתי לחבירי ולא אבין הנפלאות והחבות ולא היה שת לבבי בהם ועתה לא אעלים ולא אהשיך עצה כי אין להшиб על תוכחתך: (ד) שמע נא, דברי, אשא צרכי והודיעני: (ה - ו) לשמע אוזן, והיה מדבר (בהרייה) [במהירות?] ואחר שצעני ראתך והברתי בחמת נדולתך<sup>c</sup>). עיא מיום שתלה נטהלק ממנה רוח הקודש, ועתה עיני ראתך, שחורה שכינה ושרה עליו, ולפי שעיני ראתך מה אוחיל עוד לבחיר בחים, אםאס חי ונחמתי אם חקח נפשי, על דרך שאמר למעלה יתר ידו ויבצעני (לעיל ר' ט') ותמי זאת נחמתי על עפר אף היה פ' על עפר ובבר בבר כמו שאמר למעלה אם ייחד על עפר נתן (שם ייז טז). או יהי פ' על עפר ואפר אשר לקחתי משם, או אשר אני יושב לשוכן<sup>d</sup> (ז' ח' טס. ופיק מחשיך עצה, מודה אני לך שהחשתתי עיצה בבלי דעת במלין שהנדתי. ואני אומר מי זה מעלים עיצה שהוא סבור להעלים שוט דבר מן הק' בלי דעתנו, וכן מחשיך עיצה שכח למעלה. מעלים ומחשיך כסל לשון הוא:

א) פ' חמוץ לסת' וו'ק. ב) הפתת הנטענות שיכת לטאה ט'ב ה'. ג) עין פירוש וו'ק.

ד) גאות שחרר סא „על ק אטאט“.

(ז) ויהי, ובשניהם רעיך, כי היה לכם לנחמו, כאשר עשה אלידנו, כי לא דברותם בעדי נכונה כעבדי איווב באשר עבדי איווב נכוון אשר הרשותם אותו וירואתם וירושר: (ח) שבעה סרים, סוד עמוק הוא וכן שבעה מובחות דבלק כמו שפי אבן עז... כי אם פניו אישא, ולא פניכם: (יא) קשיימה, כבשות צאן, מהה קשיימה מתרוגם מהה חורפן (בראשית ל'ג יט)<sup>א</sup>: (יב) ארבעה עשר אלף צאן, מה שנטל (ו) ממטע [ה]וכפל ב). ולפי הפשט לא הוכפלו בנוי כמו במת' בראש הספר. ויש אומ' כי הבנתה לא נכפלו כי אין דומה שמתה בנות כשות בנים: (ין) שבענה, נין יתרה: (יד) יטימה, צאה ולבנה כיום. קציעה, מריחה בקציעה שהוא (על) [שם] בושם. קרן הפטוק, על שם (ש)הקרן (ששתגנא) [שנתגין] בו כחול כמו שנאמר ותקרע בפוך עניין (ירמיה ד' ל'ג), לשון קרא. ולי נרי כמו התרגם שפי פוך הוא אבן יקרה קרן דפוך הנה לה דהוה סני זיו יקרה אפהה היך איזמנרא, ולזה הלשון קרן כמו כי קרן עיר (שמות ליד כיט), לשון אורה: (ט'ז) נחללה בתוך אחיהם, מיין שכבר ניתנה והוא חלק נכסיו על פיז (?) : (ט'ז) ארבעה דורות, בני בניו עד ד' דורות (יע' זקן ושבע ימים, זקן חשוב שלא ירד מכבודו, ושבע ימים כאדם שבע שאינו קין במאכלו כך לא קין בחיו שהוא מתגבר בטעבו כל ימי:

שבח לצורי. היה בעורי.

א) עין פחיש נתינה לט על התרגומים מדויק לר' נתן אבל לט התרגומים על התרגומים מדויק בכאנ חדרפא עיין ספר מעין גיט. ב) עין למעלת א' ג'. ג) גם זה הפקק נשתבש סק ובפרהש ר' ק ע"ל כי תקרע.

Die Handschrift weist eine beträchtliche Zahl von Schreibfehlern auf, die ich mich bemühte, an der Hand anderer Commentare oder nach Vermutung bestens richtig zu stellen. Wo ich im Zweifel an der Wahrheit meiner Vermutung war, oder wo mir die Richtigstellung gar nicht gelang, bezeichnete ich dies durch ein Fragezeichen. Runde Klammern enthalten die fehlerhaften Lesarten der Hdschr., eckige die Korrekturen.

In den Anmerkungen habe ich mich auf das Notwendigste beschränkt; ich habe solche nur gegeben, wo sie dienen, eine Dunkelheit im Texte aufzuklären oder einen Quellennachweis zu geben. Zur Bequemlichkeit des Lesers habe ich dem Text den Nachweis für die Bibelcitate beigefügt.

Es bleibt mir nun noch übrig, meinen Dank Herrn Provinzialrabbiner Dr. S. Bamberger-Hanau für die sorgfältige Durchsicht der Korrekturbogen auszusprechen und für manche treffliche Bemerkung, die er mir über einige fragliche Stellen in der Handschrift machte.

---

---

genannt haben. Viele Erklärungen, die die bekannten Commentare als **xx** citieren, können wir durch unsern Commentar auf ihre Autoren zurückführen; manche Corruptelen können wir an der Hand der hier gebotenen Citate richtig stellen. So sind im Hiobcommentar von Kara (Frankels Monatsschrift, Jahrgang VI und VII) nach vorliegendem Commentar zu berichtigen: 34, 36; 35, 5, 9; 36, 13, 27; 37, 22; 40, 14. Ibn Esra ist zu berichtigen 36, 18; 37, 17, 20. Dass die Annahme, der unter Raschis Name gehende Commentar der letzten Kapitel in Hiob, der zweifellos nicht mehr von Raschi herrührt, gehöre Raschbam an, falsch sei, ergibt sich aus den in unserem Commentar in dessen Namen angeführten Erklärungen, die jenen geradezu widersprechen. Man vergleiche Rosins Raschbam-Ausgabe S. XIX, Anmerkung 2 und Seite 9, Anmerkung 11, wo meine brieflichen Mitteilungen an den Verfasser mitgeteilt sind. Interessant sind auch die exegetischen Erklärungen, die im Namen des R. Tam angeführt werden, deren Quelle ich aber nicht anzugeben weiss. In seinem ס' הברעה habe ich sie nicht gefunden. Dass die namentliche Anführung anderer Autoren erst mit dem 35. Kapitel beginnt, sei besonders bemerkt. Dass dem Verfasser ein מדרש איזוב vorgelegen hat, ersehen wir aus 4,10; 5,25 u. a. St. Als interessant dürfte es auch vermerkt werden, dass 35,17 der Verfasser die Vulgata (וּבָנְלַעֲמֵדְתִּים) citiert. Ebenso bemerkenswert ist es, dass der Verfasser schon gewusst hat, dass Blitz und Donner zu gleicher Zeit entstehen, dass sie nur unseren Sinnen nacheinander bemerkbar werden (37,6).

An der Handschrift scheinen zwei Copisten tätig gewesen zu sein; die letzten Kapitel (von 34,19 an) zeigen gegen die vorhergehenden wesentliche Verschiedenheiten auf. Einmal ist die Schrift flüchtiger, dann erscheint bis dahin für den Gottesnammen die Schreibung ק, von da und weiter 'א, bis dahin heisst es הַקְבִּיחַ, von da und weiter הַקְ; in ein Wort zusammengezogen finden sich אֶחָרִיכָן גַּלְגָּלָן. Die Handschrift schliesst mit der Eulogie הַהַבְּנָיִת בְּעֹמֶדֶת. Man wird wohl die punktierten Buchstaben als die Zahlenwerte einer Jahreszahl ansehen können, es ergäbe sich die Zahl 212 = 1452, womit natürlich nur das Jahr der Abschrift gemeint sein könnte

Kara, Raschbam, der auch zuweilen als ר' רשbam הראקן sowie als ר' רשbam ר' שטראם<sup>1)</sup> angeführt wird, Rabbenu Tam, Ibn Esra und Salomo Parchon. Wir können somit die Zeit post quem für den Verfasser feststellen; es ist aber auch nicht unberechtigt zu schliessen, dass, da er spätere Autoren nicht erwähnt, er wohl um 1200, wie auch Zunz (a. a. O.) annimmt, gelebt haben muss.

Wir wären imstande, die Zeit des Verfassers genau zu fixieren, wenn wir etwas über einen Zeitgenossen, R. Meir aus Luziza, wüssten, in dessen Namen er eine Erklärung zu Kapitel 38, 11 mit den Worten וַיֹּאמֶר לְיַהוָה וְכֹיוֹן מִלְּאָמֵר wiedergibt. Merkwürdigerweise trifft nun diese Erklärung mit der zusammen, die David Kimchi in seinem ס' בראשים und in seinem Commentar zu Hiob im Namen seines Vaters anführt, sodass nicht ausgeschlossen ist, den erwähnten R. Meir für einen Schüler des R. Moses Kimchi zu halten, womit ein Anhaltspunkt für die Zeit unsers Verfassers gegeben wäre<sup>2)</sup>. Dass der Verfasser ein Franzose war, ergibt sich aus der Schreibart und der Uebersetzung einiger Wörter.

Der Wert des vorliegenden Commentars besteht einmal darin, dass manche dunkle Stellen des Hiobbuches in einer originellen Weise erklärt und aufgehellt werden. Wir greifen aus den vielen als Beispiel das Wort יְרוֹמֵן (15, 12) heraus, das alle Erklärer als Metathesis aus יְרוֹמֵן „blinzeln, Zeichen geben“, auffassen. Unser Verfasser erklärt es auch als Metathesis, aber aus יְרוֹמֵן „strömen“, sodass der Text bedeutet: „warum strömen deine Augen?“ Diesem Vorwurf des Eliphaz gelten dann Hiobs Worte (16, 20): אֵל אֲדֹלָמָה עַנִּי „vor Gott weint mein Auge“.

Dann liegt aber auch die Bedeutung dieses Commentars in den Erklärungen, die er im Namen der Gelehrten anführt, die wir oben

<sup>1)</sup> Dukes will in ר' den Raschbam erkennen, während Zunz (a. a. O.) liest, der auch unter dieser Abkürzung in מתקה טבריאן verschiedenen Stellen, auch im Mordechai haggadol (Manscr. Goldschmidt) vorkommt. Allein es ist zu bedenken, dass vom erwähnten R. Salomon keine exegetische Tätigkeit bekannt ist.

<sup>2)</sup> Wenn ich im Text לְצִוֵּיָה angegeben habe, so scheint mir doch, dass לְצִוֵּיָה, wie Zunz annimmt, die richtigere Lesart ist, auf die ich in der Note hingewiesen habe. Für Lucena finden wir allgemein לְצִוֵּיָה, Luziza ist nach Gross, Gallia Judaica (S. 201) wahrscheinlich eine kleine Stadt in der Normandie Lisieux oder Licieux.

Der hier zur Veröffentlichung gelangende Hiob-Commentar ist einer Handschrift der Hamburger Stadtbibliothek (Nr. 37) entnommen. Auf diesen Commentar hat bereits L. Dukes in der Zeitschrift ציון VI, (1842) S. 100 aufmerksam gemacht und Proben aus den Kapiteln 36 und 37 gegeben, um die Bedeutung desselben zu zeigen, indem er zugleich bemerkte: **לְמִצְוָה רַבָּה חֵיא לְהֻלְוִות עַל הַרְפָּס וְלַהֲזִיאוֹ לְאוֹר לְמַעַן יְכוֹנוּ בּוּ רַבִּים**. Auch Zunz erwähnt diesen Commentar in seiner „Geschichte und Literatur“ S. 79, als Codex Nummer 32.

Die Handschrift (Pergament) befindet sich in einem Sammelbande, der bis auf מדר' אבא נוריין, der etwas älter ist, verschiedene gleicher Zeitperiode angehörende Commentare enthält, von denen einige bereits durch den Druck veröffentlicht sind. Die Schrift trägt in sämtlichen Büchern den französischen Charakter.

Was nun unseren Commentar betrifft, so ist es zum grossen Teil compilatorische Arbeit, aber auch die eigene Tätigkeit des Verfassers verleugnet sich nicht, und wir können genau feststellen, dass es seine eigenste Arbeit ist, wenn er durch die Beziehungen der Gespräche Hiobs und der seiner Freunde aufeinander bemüht ist, den einheitlichen Faden nachzuweisen, der durch all die Reden hindurchgeht.

Im Commentar werden citiert: Saadia Gaon, Sabbathai der Arzt (Donolo), dessen Werk Tachkemoni als verschollen bezeichnet wird, Menachem, Dunasch Chajug, R. Nissim, Raschi, Joseph



# **Commentar eines Anonymus zum Buche Hiob.**

Aus Handschrift No. 37 der Hamburger Stadtbibliothek

herausgegeben und mit Noten versehen

von

**Prof. Dr. A. Sulzbach.**



F R A N K F U R T a. M.

1911.